PASTAS y FIDEOS SALUS
$ 0.25 EL KILO
COMPAÑIA SALUS — Teléfono núm. 51. (Cordón)

# EL SIGLO

MIMBRE VERDE
Se compra cualquier cantidad
VIDRIERIA NACIONAL
Calle AURORA, 35—Paso del Molino

Año LV—Núm. 16.162 | PORTE PAGADO | Montevideo, Jueves 29 de Agosto de 1918 | Redacción y Administracion, Rincón 583 al 587

EL SIGLO

DIARIO DE LA MAÑANA

Fundado en el Año 1863

ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Capital e Interior

| | |
|---|---|
| Por un mes | $ 1.00 |
| " 3 meses | " 3.00 |
| " 6 " | " 5.50 |
| " 12 " | " 10.00 |
| Ejemplar del día | " 0.04 |
| " atrasado del mes | " 0.20 |

Argentina, Chile, Paraguay, Ecuador, Bolivia, Perú y Colombia

| | |
|---|---|
| Por 3 meses | $ 3.00 |
| " 6 " | " 5.00 |
| " 12 " | " 10.00 |

Brasil, Méjico, Europa y Norte América

| | |
|---|---|
| Por 3 meses | $ 4.50 |
| " 6 " | " 8.50 |
| " 12 " | " 16.00 |

EL SIGLO se enviará directamente a toda persona que lo solicitare, siempre que acompañe el importe de la suscripción adelantado, de acuerdo con la tarifa que corresponde.

El importe de las suscripciones puede enviarse por las Sucursales del Banco de la República, por giro postal o en estampillas de correo.

Toda la correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

A. D. GORLERO,
Administrador.

AGENTES DE AVISOS EN EUROPA

Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza, los señores L. Mayence y Cía., 9 rue Tronchet, 9 París.

Agente y corresponsal especial en Londres: Estlin Grundy, South American Press Ltd., 1 Arandel Street Strand, London, W. C.

## AVISOS ECONOMICOS

**Hasta 20 palabras $ 0.30**
**POR TRES PUBLICACIONES**

**ALQUILO** Garage moderno, comodidad para 3 autos, 3 habitaciones, servi- 3363Ag.29

**EUCALIPTUS** de macetas. Pinos Insignis. Ligustrum del Japon. Solicitén a J. Aparia y Cía. Zabala, 1494. 3359ag25.

**HUEVOS** cantidad compro en primera mano. Garrone: 18 Julio 1629. 3346St3.

**TENEDURIA DE LIBROS** y contabilidad. En Septiembre empezará varios cursos. L. Delpech, profesor diplomado Altos Estudios Comerciales París. Misiones 1281. 3337St3.

**LA GARRA DE HIERRO** — Notable producción de Charles Douglas Maxwel. La novela policial que en la actualidad obtuvo más popularidad. Precio del ejemplar: $ 0.40. Va está en venta en esta Administración, Rincón núm. 583. 2164-Ag.30.

**VOITURETTE MITCHEL** en perfecto estado se vende a precio muy conveniente. Informes: Treinta y Tres 1493. 243-h.n.o.

**AGUINALDOS REGIOS**—Una columna de mármol nacional, una mesita con aplicaciones del mismo mármol, constituyen un regalo de gusto aristocrático. Rincón esquina Treinta y Tres.

**LOCOMOTORAS**—Hay disponibles varias locomotoras Orestein Koppell, de 25 H. P., 2 ejes. Compañía Materiales, Rincón y Treinta y Tres. 2298-h.n.o.

**ESTEREOTIPIAS** — En los Talleres Gráficos de EL SIGLO, "La Razón" y "El Telégrafo", se hacen estereotipias a la altura del tipo y en chapa para montar sobre madera. — Rincón 583 al 587.

## ESPECTACULOS

**SOLIS**—Compañía dramática española Guerrero-Díaz de Mendoza.

Debut en la 1.a decena de Setiembre. Abono a cuatro matinée. Jueves 12, Domingo 15, Viernes 20, Domingo 22 de Setiembre.

Precios del abono: Palcos bajos y balcones, sin entrada, $ 32.00; Idem altos sin entrada, 20.00; Idem de cazuela, sin entrada, 16.00; Sillón de platea, con entrada, 7.20; Tertulia balcón, 1.a fila con entrada, 7.20; Id idem, otras filas, idem idem, 6.00; Id altas, 1.a fila, id id 5.20; Id id id, otras filas, id id id 4.80; Lunetas de cazuela 1.a fila, id id 2.70; Id id otras filas, id id, 2.40; Delantera de paraíso, id id 2.70.

Los pedidos para este abono se atenderán todos los días de 10 a 12 y de 14 a 16 hasta el 10 de Setiembre, en que se cerrará definitivamente dicho abono.

**TEATRO SOLIS**—Compañía Italiana de Operetas Cav. G. Caracciolo.

TOM MIGLER.

Precios de las localidades: Palcos bajos y balcón sin entradas, $ 4.00; Palcos altos sin entradas, 3.00; Palcos de cazuela sin entradas, 1.50; Sillones de platea con entradas, 1.20; Tertulias balcón, 1.00; Tertulias altas, 0.80; Delanteras de cazuela y paraíso, 0.50; Entrada general, 0.60; Entradas de cazuela y paraíso, 0.30.

**TEATRO URQUIZA**—Temporada oficial de 1918.—Empresa: Da Rosa, Mocchi y Cía.—Gran Compañía Lírica Italiana del Teatro Colón, de Buenos Aires. En combinación artística con el "Costanzi", de Roma.

Precios del abono a 10 funciones, comprendiendo la fiesta patria del 25 de Agosto: Palcos avant-scène sin entradas, $ 650; Palcos bajos y balcones, sin entradas, $ 550; Palcos de cazuela, sin entradas, $ 200; Palcos de galería, sin entradas, $ 200; Sillones de orquesta, con entrada, $ 110; Tertulias balcón, con entrada, $ 110; Delanteras de cazuela y 2.a fila, con entrada, $ 40; Cazuelas 2.a fila de costado y 3.a fila, con entrada, $ 30; Delanteras de galería, con entrada, $ 40; Galerías 2.a fila, con entrada, $ 30.

**POLITEAMA** — Compañía Nacional Podestá-Ballerini.

1.a sección, EN LAS MARGENES DEL YI; 2.a, EL CABARET DE LA MUERTE; 3.a, JUAN MOREIRA.

Precios de las localidades. — Por sección, sencilla; palcos bajos y balcón, $ 1; sillones de platea con entrada, 0,30; tertulias con entrada, 0,30; entrada a palco y general, 0,20. Por sección, doble: palcos bajos y balcón, $ 1.20; sillones de platea con entrada, 0.40; tertulias con entrada, 0,40; entrada a palco y general, 0.20.

Función entera: palcos de cazuela y paraíso, $ 1.20; delantera de cazuela con entrada, 0,30; delantera de paraíso con entrada, 0,30; entrada de cazuela, 0.20; entrada de paraíso, 0,20.

**18 DE JULIO** — Compañía Española de zarzuela Luis Ballester.

1.a sección, LA MACARENA; 2.a, LA CARNADA; 3.a, JUSTICIA CRIOLLA.

Precios de las localidades: Por sección, 1.a o 4.a, Palcos avant-scène sin entrada, $ 1.20; 2.a o 3.a, 1.50; Palcos bajos y balcón sin entrada, 1.a o 4.a, 1.00; 2.a o 3.a, 1.20; Sillones de platea con entrada, 1.a o 4.a, 0.30; 2.a o 3.a, 0.40; Tertulias con entrada, 1.a o 4.a, 0.30; 2.a o 3.a, 0.40; Entrada general, 1.a o 4.a, 0.15; 2.a o 3.a, 0.20.

Función entera: Palcos cazuela sin entrada, $ 1.00; Delantera cazuela con entrada, $ 0,25; Delantera paraíso con entrada, $ 0,30; Entrada de cazuela, $ 0.15; Entrada de paraíso, $ 0.20.

**TEATRO CATALUNYA**—Ibicuy entre San José y Soriano.

Fátima Miris. — Función todas las noches.

**CASINO** — Espectáculos de variedades. Función todas las noches. Domingos y días festivos matinée.

Precios de las localidades: Palco Grillé sin entrada, $ 2.00; Id balcón sin entrada 2.00; Id bajo sin entrada, 1.50; Tertulia sin entrada, 0.30; Sillón de platea sin entrada, 0.30; Delantera galería sin entrada, 0.10; Entrada general, 0.20; Id de galería, 0.12.

**ROYAL** — Espectáculos de variedades. Función todas las noches.

Precios de las localidades: Palcos Grillé sin entrada, $ 2.50; Id avant-scène, 2.00; Id sin entrada, 0.30; Platea con entrada, 0.50; Delantera de paraíso sin entrada, 0.10; Entrada general, 0.20; Id de paraíso, 0.10.

## PROFESIONALES

### ABOGADOS

**PEDRO FIGARI**—Abogado—Estudio: Misiones 1381. 4129-pte.

**PABLO DE MARIA y JUAN JOSE AMEZAGA**—Abogados—Estudio: 25 de Mayo 544. Horas: de 9 a 11 y de 1 a 4 p. m. 1954-pte.

### DENTISTAS

**ALCIDES T. CARLEVARO**—Cirujano-dentista—Rayos X. Decoloración de dientes por Rayos Ultra Violeta.—Consultas: 9 a 12 y 14 a 17.—Calle Uruguay 1082. 2211-hno.

**GUSTAVO ZERBINO** — Cirujano-dentista. Horas de consulta de 9 a 12 m de 2 a 7. 18 de Julio 993. Teléfono La Uruguaya 2775, Central. 3129h.n.o.

**RAFAEL RAUL MAGLIONE**—Cirujano-Dentista.—Consultas: Todos los días de 2 a 7 p. m. Martes, Jueves y Sábados de 9 a 12 m. Río Negro 1492.—Montevideo. 3236-h.n.o.

**JOSE D. TRUJILLO** — Cirujano-Dentista. — Especialista en el tratamiento de toda enfermedad bucal y cirujía de origen dentario.—Calle Colonia, 1234, entre Yi y Cuareim.—Teléfono: Uruguaya, 537 (Cordón). 2977-h.n.o.

**Dr. HECTOR LAGUARDA**—Cirujano-dentista. De regreso de su viaje a Europa, ha reanudado sus tareas profesionales. Yi 1290, esquina San José. 2121-pte.

**R. RINALDI GUERRA** — Cirujano-dentista. Plaza Independencia 1362. 9 a 5. Teléfono: Uruguaya 2516 (Central).

**RICARDO BONABA** — Cirujano-dentista. Consultas: de 9 a. m. a 5 p. m. Calle Río Branco 1290, esq. Colonia. 2274-pte.

**BADO Y MONTORO** — Cirujanos-dentistas.—Consultas de 9 a 12 y de 2 a 7 p. m. Nocturnas: Lunes, miércoles y viernes.—Rivera 2004 bis (altos), entre Arenal Grande y Defensa. 3118-h.n.o.

**JOHN S. BURNETT y S. SARTORI**—Cirujanos-dentistas. Sistema americano. Sarandí 526 (Plaza Matriz). Teléfono: Uruguaya 1583. 1810-pte.

**LUIS DREYER**—Cirujano-Dentista—Horas de consulta: De 9 a 11 y de 2 a 6. Río Branco, 1395, esquina San José. 2886Jn20-1919.

**FELICIANO M. VERA**—Dentista—Consultas diurnas todos los días hábiles y nocturnas, lunes, miércoles y viernes. Tel. 237, Cordón. Uruguay número 1341. 3029-h.n.o.

### INGENIEROS

**FOGLIA Y BELLONI**—Ingenieros-constructores. Han trasladado su estudio a la calle Río Negro 1456. 2142-pte.

### ESCRIBANOS

**ENRIQUE SEGOVIA GRAÑA**—Escribano.—Tramitación de sucesiones, administración y compra-venta de propiedades. Juan Carlos Gómez 1394. 1322-pte.

### MEDICOS

**INSTITUTO MÉDICO CUBIE**
**Director Dr. Mario C. Simeto**
**Convención 1332 Montevideo**
RADIUM (aplicaciones curativas), RAYOS X (radioscopias, radiografía y tratamientos). Electricidad, ALTA FRECUENCIA, ERGOTERAPIA PASIVA (Bergonie), TERMOTERAPIA, MASAJES, NIEVE CARBONICA, FULGURACION DIATERMIA.
**Teléfono, 2627 Central**
225-dgs.mls.yvs.-hno.

**Dr. JOAQUIN DE SALTERAIN** — Oculista.—Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 2 a 4. Canelones 1276. 135-en.20-919.

**Dr. JOSE C. ANSELMI**—Oculista. Jefe de la Clínica Oftalmológica de la Facultad de Medicina. De regreso de Europa ha abierto su consultorio, Rincón 797. Consultas: de 3 a 5 p. m. Teléfono: La Uruguaya 1289 (Central). 1127-pte.

**JULIO RODRIGUEZ RAMOS**—Médico Cirujano.—Ha abierto su consultorio en la calle Cuareim 1215. Consultas de 2 a 4. Teléfono La Uruguaya 1915 (Cordón). 3287-h.n.o.

**Dr. FELIPE PUIG** — Especialista en oídos, nariz y garganta. Consultas: de 3 a 5 p. m., excepto los sábados. Calle San José 822. 570-pte.

**Dr. ENRIQUE MENDEZ** — Oculista. Uruguay 1223. Consultas: de 15 a 17, exceptuando los jueves. 14-pte.

**RAMPINI José A. Dr. Asma** pulmón, corazón, estómago, sífilis y sangre. Se mudó a 18 de Julio 885, entre Andes y Convención. Consultas de 2 a 4. Teléf. 2735 (Central). 2385-oc.3-1918.

**VICTOR ZERBINO**—Médico de niños—Jefe de Clínica y de Policlínica infantiles.—Tuberculosis, Sífilis, Ortopedia.—Consultas: de 1 a 3 1|2.—18 de Julio 969. 2197-h.n.o.

**Dr. JUAN B. BADO**—Especialista. Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra. Consultas: de 3 a 5. Rincón 736. 1964-pte.

**Dr. B. VIGNALE**—Medicina—Consultas todos los días excepto feriados. Horas de consulta, de 1 1|2 a 3 1|2. Soriano 1210. Teléf.: Uruguaya 2762 (Central). 3041-hno.

**Dr. JOSE PEDRO URIOSTE**—Medicina general, con preferencia enfermedades del corazón y del estómago. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m., Rondeau 1522. 261-pte.

**Dr. RUCKER**—Médico oculista ed la Facultad de Medicina de París.—Consultas: de 1.30 a 4 p. m. Sábados y efectivos exceptuados. Colonia 1162. Teléfono: Uruguaya 2133 (Central). 3764-pte.

**Dr. JOSE MARTIRENE** — Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades de oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Colonia 1223. 1722-pte.

**Dr. BELGER**—Especialista en enfermedades del riñón vejiga, próstata, uretra y sífilis. Consultas todos los días de 2 a 7 1|2 p. m. Trasladó su consultorio a la calle Ituzaingó 1217, entre Sarandí y Buenos Aires. 264-pte.

**Dr. MANUEL QUINTELA** — Oídos, nariz y garganta.— Consultas: todos los días menos jueves y feriados de 1 a 3 p. m. Calle Uruguay 823. Teléfono: La Uruguaya 1469. 930-pte.

**Dr. HORACIO GARCIA LAGOS** — Cirujano.—Se mudó a Andes 1287. Consultas: de 2 a 4, excepto los jueves. Rayos X. pte.

**Dr. JUAN SERVETTI LARRAYA**—Médico—Tratamientos especiales para la cura radical del reumatismo y de la sífilis. Horas de consulta: de 1 a 2 p. m., 18 de Julio 1493. pte.

**Dr. IMHOFF**—Especialista en las enfermedades de las vías urinarias. Trasladó su consultorio a la calle Mercedes 1166. 2461-pte.

**Dr. J. J. COPPOLA**—Especialista en las afecciones de oídos, nariz y garganta. Tratamiento del asma por el método de Efraín. Daymán 1315 y 1317, entre San José y 18 de Julio. Consultas: todos los días de 10 a 12 y de 14 a 16. 4031-h|n|o.

**Dr. DOMINGO J. ZENI**
**Dr. B. ESCUDERO CAPRARIO**
**Dr. LUIS J. MURGUIA**
Médicos-Veterinarios
Se dedican especialmente a vacunaciones Tuberculinizaciones
MALDONADO, 1610. 18 DE JULIO, 412
[illegible]

### PARTERAS

**NO MAS SUFRIR**

**MADAME A. CATALURDA**—Partera. Especialidades en partos. Tratamientos para embarazadas. Reciba pensionistas. Consultas: de 8 a 11 y de 1 a 5. Colonia 1543, esq. Tacuarembó. Teléfono: Uruguaya 401 (Cordón).

**MADAME NOGUES** — Consultorio de partos de la partera Madame Nogués. Después de su gira por las más afamadas clínicas. Aprobada en la Facultad de C. Médicas de Buenos Aires y Montevideo. Consultas: de 8 a 10 y de 2 a 5. Colonia 1128, casi esquina Rondeau. Teléfono: Uruguaya 585 (Central). Pte.

### MASAGISTAS

**HAMMERLY y Señora DUPEY DE HAMMERLY**, ex profesora de Europa. Masaje médico e higiénico y especial para adelgazar. Cerrito 587. Consultas: de 13 a 17, menos los sábados. Teléfono. Uruguaya 2429 (Central). 3874-pte.

## JUDICIALES

**EDICTO**—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados, de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de las sucesiones de los cónyuges don José Berriel o Berriolo y doña Rosa Ardito de Berriel o Berriolo citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ellas por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Agosto [illegible] de 1918.—Eloy G. Pereira, actuario. 3250-st.29.

**EDICTO**—Por disposición del señor Juez Letrado de Comercio de Segundo Turno, doctor don Alberto Garí y Sanjuan, se hace saber al público que el comerciante de esta plaza don Pedro Diez establecido con Restaurant y Fonda, denominada La Delicias, en la calle 25 de Agosto N.o 366, se ha presentado solicitando la homologación del presente concordato preventivo extrajudicial: En Montevideo a primero de Marzo de 1918.—Pedro Diez y sus señores acreedores han convenido celebrar el presente arreglo cuya aprobación judicial solicitará el señor Diez. Primero: Los señores Acreedores del señor Diez le acuerdan una moratoria de un año de plazo para el pago de sus respectivos créditos, pudiendo el deudor pagarlos en dos cuotas, la primera a los seis meses y la otra a los doce meses. Segundo: El señor Diez se obliga a cumplir lo establecido en la cláusula anterior y su falta de cumplimiento anulará de hecho el presente convenio. Y en prueba de conformidad se firma el presente convenio a cuyo cumplimiento se obligan en esta ciudad fecha ut-supra.- Isidro Diez. Moure, Alle y Ca $ 22.75.—Lacquanti, Galli y Cía. $ 26.66.—José Presas, Juan Merlo y Cía. $ 23.50.—J. Mántaras, $ 16.11.—Por Sociedad Anónima Cervecería Montevideana firma ilegible, $ [illegible].—Angel Amordeo, $ 47.50.—Enrique Merini, $ [illegible] Pedro Bellenda, $ 2[illegible].—Ramón Iedeiro, $ 7.00.—Por J. Canaponiar, firma ilegible, $ 32.00.—Cardozo y Lorenzo, $ 47.85.—M. Brusco [illegible]. $ [illegible] Carlos de Tezanos, $ [illegible].—Pedro Freire, $ [illegible]. Y [illegible] lo dispuesto por el art. [illegible] del Código de Comercio se hace [illegible]. —Montevideo, Mayo 2 de 1918.—Eduardo Pérez Olave, actuario. 3260-st.12.

## GENERALES

**Compañía Trasatlántica de Barcelona**

Vapores correos subvencionados por el Gobierno Español, con poderoso servicio de telegrafía sin hilos.

El magnífico vapor-correo

**Infanta Isabel de Borbón**

saldrá el 11 de Setiembre de 1918, a las 12 de la noche, admitiendo pasajeros directamente para Las Palmas, Cádiz, Almería y Barcelona.

El citado vapor, recientemente reformado, posee espléndidas comodidades en departamentos y camarotes de primera clase, segunda económica y tercera clase.

El vapor-correo español

**LEON XIII**

saldrá el día 20 de Setiembre a las 7 de la mañana, directamente para los puertos del Norte de España, recibiendo carga y pasajeros para Santos, Río de Janeiro, Las Palmas, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

Este vapor, tipo ideal del trasatlántico entre el Río de la Plata y puertos españoles, reúne todas las condiciones de rapidez y comodidad requeridas por los viajeros, lujosos departamentos para familias y espléndidos camarotes para uno, dos y tres personas. Admite también carga para los puertos indicados.

Por más informes, recurrir a sus agentes: PEDRO FERRES y Cía., calle Misiones núm. 1331. Pte.

**Monteverde y Fabini**
*INGENIEROS*
EMPRESA CONSTRUCTORA
1274 – SAN JOSE – 1276
MONTEVIDEO
Teléfonos: Las dos Compañías

**SENOS**
Desarrollados, Reconstituidos, Hermoseados, Fortificados
con las Pilules Orientales
el único producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin causar daño alguno a la salud. Aprobado por las notabilidades médicas.
J. RATIE, Fco.
45, r. de l'Echiquier, París.
[illegible] 6.36
En Montevideo:
BEISSO y Cía y todas farmacias.

Compañía Argentina de Navegación
NICOLAS MIHANOVICH Limitada
Casa Matriz, 41, Threadneedle Street
LONDRES E. C.
LINEA ENTRE
Montevideo y Buenos Aires
Salidas todas las noches, alternándose, los lujosos vapores CIUDAD DE MONTEVIDEO y PARIS, a las 10.
Línea Salto y escalas: salidas todos los lunes, miércoles y sábados.
Línea Carmelo y escalas: salidas todos los martes y sábados.
Línea Asunción y escalas: salidas todos los lunes, miércoles y sábados.
Para informes y pasajes, dirigirse a la Sucursal, calle Piedras esq. Solís.
MONTEVIDEO

The National City Bank of New York
Sucursal en Montevideo
Calle ZABALA 1451
Capital y Reservas
$ 74.000.000.00
ORO
Opera en todos los diferentes ramos bancarios
3343-c.p.m.-s.n.e.

POLVO DE MARMOL
PARA
Estuques y Revoques finos
En venta en la Compañía de Materiales de Montevideo, calle Rincón esq. Treinta y Tres. [illegible]

EPILEPSIA
Baile de San Vito
HISTERIA
Alivio progresivo hasta curación por la
SOLUCION
antinerviosa
LAROYENNE
Soberana contra cualquier forma de la
AGITACIÓN NERVIOSA
50 Años de Éxito.
DEPÓSITO GENERAL:
DUREL, Farmacéutico
7, Boul. Denain, PARIS
y todas Farmacias.

## Avisos del día

### Gomensoro y Castells

UN STUD EN MAROÑAS

En el mejor paraje del Pueblo Ituzaingó, a 50 metros de la Plaza y del eléctrico núm. 51, 1 4 de manzana con frentes a las calles Uruguay y Cerrito, área 1844 m. 70, con edificios y valiosas mejoras. Venta forzosa al mejor postor. Con facilidades de pago: mitad al contado, mitad a uno o dos años de plazo.

EL SABADO 7 de Setiembre, a las 4 p. m., en el mismo, edificado en un terreno de 42 m. 95 de frente a la calle Cerrito, por 42 m. 95 también frente a la calle Uruguay.

Consta de un gran galpón de material, techo de 7 cabriadas, hierro galvanizado, de 12 m. por 25, con 12 boxes. Otro edificio de material con 2 piezas, piso madera, galería, cocina, letrina, etc.

Gran pozo manantial con molino a viento. Todo el terreno cercado de tejido alambre y plantado de grandes pinos. Linda con el Stud de Alcoba, a los fondos de la Iglesia: siempre ha producido $ 360 anuales. Por su ubicación y forma es un gran negocio para especular.

Títulos buenos. Escrituración de cargo del comprador, quien entregará en el acto 10 o|o de seña a cuenta del precio y 1 o|o de comisión. Puede visitarse.

Otros informes: Piedras 318.

BEBED AGUA SALUS

Cocine con Gas y Economizará Tiempo y Dinero.
EL GAS ES ACTUALMENTE EL MAS BARATO DE LOS COMBUSTIBLES
Compañía del Gas de Montevideo Ltd.
25 DE MAYO, 702 y 706

BANCO DE COBRANZAS L. Y ANTICIPOS
CASAS PARA ALQUILAR
[illegible]
3445-dpm.

Extracto de Malta
Montevideana
EL MEJOR TONICO.

Curación de las HERNIAS
(QUEBRADURAS)
La curación de las hernias por el procedimiento de PORTA Hnos. ha despertado siempre gran interés debido a la fama del tratamiento reconocido hoy en día por todos los médicos como el más indicado para la curación de la hernia.
Un alivio inmediato sigue a la aplicación del tratamiento, afirmándose para el que lo usa la convicción de una curación pronta y segura. No importa la clase de hernia que se trate: nuestro procedimiento alcanza hasta para las hernias más voluminosas y rebeldes. Los miles de certificados de todas partes de pacientes sanados, atestiguan su buen resultado.
PORTA Hnos. Buenos Aires 404. — Montevideo
Consultas y folletos gratis por correo o personalmente
PortaHnos.

### Banco Español del Río de la Plata

**BUENOS AIRES — CALLE RECONQUISTA, 200**
ESTABLECIDO EN 1886

| | Moneda legal |
|---|---|
| Capital suscripto | $ 100.000.000.00 |
| " realizado | 95.266.100.00 |
| Fondo de reserva | 55.2[illegible].824.28 |
| Prim. a cobrar | 1.052.340.00 |

31 de Diciembre de 1917.

Sucursales y agencias en toda la República Argentina.

Sucursales en el extranjero: Río de Janeiro, París, Madrid, Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, San Sebastián, Vigo, Coruña, Valencia y Bilbao.

Corresponsales directos en Europa, Asia y Africa.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.

Cobranzas y cupones y dividendos.

Descuento y cobranzas y pagarés y letras.

Administración de propiedades y campos.

Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

| | |
|---|---|
| En cuenta corriente | 1 % anual |
| Depósitos a 30 días | 1 ½ " |
| " 60 " | 2 ½ " |
| " 90 " | 3 ½ " |
| Depósitos a mayor plazo | Convencional |
| Depósitos a premio, con libreta, desde $ 10.00 hasta 10.000, después de 60 días | 4 % anual |

COBRA

| | |
|---|---|
| En cuenta corriente | Convencional |
| En descuentos | " |

Los señores accionistas tienen derecho de acuerdo con el artículo 22 de los Estatutos, a depositar, sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.

Montevideo, 31 de Diciembre de 1917.—Por el Banco Español del Río de la Plata, sucursal en Montevideo.—El Gerente.

LAZOS
AMERICANOS DE FIBRA
QUINCE METROS DE LARGO
FUERTES, RESISTENTES, LIVIANOS
EN VENTA EN TODOS LOS COMERCIOS DE CAMPAÑA
CARLISLE, CROCKER Y Cía.
RINCON, 426- Montevideo

CARRUAJES AMERICANOS
MARCA
BIRCH
Reforzados, construídos expresamente para nuestros caminos.
SON ELEGANTES, FUERTES Y LIVIANOS
CARLISLE, CROCKER Y Cía.
RINCON, 426 - MONTEVIDEO

UN LAXANTE AHORA, SALVA A UN NIÑO ENFERMO MAÑANA.
Los niños no dejan su tiempo de jugar por evacuar, lo que hace que se obstruyan los intestinos, el hígado se ponga pesado y el estómago ácido. ¡Madres! fíjense en la lengua de sus hijos. Si está sucia, o el niño está indiferente, mal humorado, febril, inquieto, si tiene el aliento fétido, no tiene apetito, tiene resfriado o gripe, mal de garganta u otra enfermedad de los niños; dele dos dedos de AGUA LAXIA y no se preocupe más, pues es completamente inofensiva y en pocas horas desaparecerá de los instestinos ese estreñimiento venenoso, bilis ácida y las heces fermentadas, y el niño estará bien y contento otra vez. Una limpieza interior es a veces todo lo que se necesita. Debe ser el primer tratamiento dado en cualquier enfermedad.
AGUA MINERAL PURGANTE
LAXIA

Catres plegadizos Americanos
LIVIANOS Y FUERTES
$ 7.95 c/u.
Descuentos por cantidades
Carlisle, Crocker & Cía.
RINCON, 426- Montevideo

Compañía de Aguas Corrientes
(Sección Obras Sanitarias)
Stock permanente de:
Baños | Bidets
Lavatorios | Water-Closets
ULTIMOS MODELOS
Almacenes de Venta ZABALA esq. RINCON

# PÁGINA DE LA CAMPAÑA

## Reglamentación de la ley de Prenda Agraria

### Un importante decreto

El Poder Ejecutivo ha puesto el cúmplase a la Ley de 21 de Marzo del corriente año sobre Prenda Agraria y para reglamentar la referida ley dictó el siguiente decreto:

Ministerio de Industrias.—Montevideo, Agosto 14 de 1918.— Carpeta número 1276-1918. — Visto el proyecto de reglamentación de la ley de 21 de Marzo de 1918 sobre Prenda Agraria, elevado a la consideración del Poder Ejecutivo por la Comisión constituída al efecto por decreto de Marzo 28 de 1918, el Presidente de la República decreta:

Artículo 1.o A los efectos del artículo 6.o de la ley las instituciones comerciales que lleven libros rubricados deberán justificar que los han presentado al Actuario de uno de los Juzgados de Comercio de Montevideo o del Juzgado Letrado correspondiente en otros departamentos, el que certificará que esos libros están rubricados y llevados en un todo de acuerdo con las disposiciones del Código de Comercio.

Para la inscripción de contratos otorgados a favor de los comerciantes, deberá exhibirse ante el encargado del Registro el certificado expedido por el Actuario de haberse llenado el requisito del inciso anterior.

Las mismas formalidades deberán llenar los comerciantes vendedores de los objetos relacionados en el artículo 3.o de la ley.

Art. 2.o Los intereses serán calculados sobre el importe del préstamo y capitalizados anualmente.

Art. 3.o Los contratos privados de prenda agraria serán extendidos en formularios según modelos números 1 y 2, incluídos en el presente decreto. Tanto estos contratos como los otorgados por escribano público, deberán expresar, además de los datos que exige el artículo 8.o de la ley, los siguientes: si los objetos dados en prenda están libres de gravamen, y si no lo estuvieran, los que reconozcan en la fecha del contrato; si existe seguro, y en caso de existir, la clase de éste y el importe de la suma asegurada. Se establecerá también en el contrato si el prestatario debe o no arrendamientos, especificando si son en dinero o en especie.

Si se tratara de ganados deberá además declararse el estado de los campos donde aquellos se hallaren y la ausencia en los mismos de cualquier clase de epizootias.

Art. 4.o Para que los contratos de prenda agraria produzcan efecto entre los contratantes y con respecto de terceros deberán inscribirse en los Registros departamentales correspondientes a la ubicación de los objetos dados en prenda.

Art. 5.o Según lo dispone el artículo 7.o de la ley, los contratos de prenda agraria realizados en campaña se inscribirán en los Registros que lleven los expendedores de guías de tránsito y los Actuarios de los Juzgados Letrados Departamentales. En todo caso para la validez del contrato se requiere la inscripción en el Registro del Actuario.

Los contratos de prenda agraria realizados en Montevideo o en las capitales de otros departamentos serán inscriptos en el Registro de Arrendamientos o en la Oficina del Actuario respectivamente, pero para la validez del contrato se requiere la inscripción en el Registro correspondiente al lugar de ubicación de los objetos dados en prenda.

El Registro de Arrendamientos comunicará la inscripción al Actuario del Juzgado Letrado Departamental de campaña donde se encuentran las cosas dadas en prenda, para su inscripción en el Registro Departamental. En este caso el Actuario no cobrará derecho alguno por el registro. El importe de la inscripción corresponderá al Registro de Arrendamientos.

Art. 6.o A los efectos del artículo 8.o de la ley, si el acreedor prendario lo exige, el deudor deberá presentar un certificado del Registro de Arrendamientos. Esta formalidad podrá ser llenada directamente por el acreedor en dicha oficina.

Art. 7.o Las Cajas Rurales constituídas de acuerdo con la ley del 19 de Enero de 1912 quedan exentas del pago de derechos de inscripción.

Art. 8.o El contrato de prenda agraria podrá constituirse por instrumento público o privado.

La inscripción de los contratos bajo forma privada se hará ante el encargado del Registro por cualquiera de las partes que en él intervengan. Si alguna de ellas no supiere o no pudiere firmar, lo hará a su ruego, ante el funcionario encargado del Registro, uno de los dos testigos de arraigo y conocimiento que presentará el otorgante.

Art. 9.o El contrato privado de prenda agraria se presentará a la Oficina del Registro correspondiente por cuadruplicado. Tres de sus copias deberán contener a través de las mismas, con caracteres bien visibles, la leyenda "Copia no negociable".

El encargado del Registro certificará las tres copias en la forma que se indica en el formulario oficial correspondiente, devolviendo el original al interesado. Una de las copias no negociables será guardada para el archivo del Registro. La segunda será enviada por carta certificada al Actuario del Juzgado Letrado o a la oficina expedidora de guías que corresponda, según que el contrato se registre en primer término en una u otra de esas oficinas. La tercer copia no negociable será remitida en la misma forma a la Oficina Agronómica encargada del Registro Agrícola Ganadero, que funcionará como dependencia del Ministerio de Industrias según el artículo 14 del presente decreto.

Art. 10. Los funcionarios encargados de Registros de Prenda Agraria están obligados a certificar gratuitamente antes de la inscripción, si los bienes materia del contrato están o no gravados con anterioridad y si hay inscripto contrato de prenda sobre los mismos bienes.

Además estos funcionarios están obligados a manifestar en todo momento a los Bancos si existe contrato de prenda agraria sobre los bienes de determinada persona.

Art. 11. El certificado que expidan los encargados del Registro según el artículo [illegible] será extendido al dorso del documento respectivo con los formularios oficiales que acompañan el presente decreto. Los expendedores de guías no podrán expedir dicho certificado sin tener la constancia de haberse registrado el contrato respectivo en la Oficina del Actuario [illegible] en la Oficina Actuaria.

En caso de hacerse el certificado del Actuario o del Registro de Arrendamientos [illegible] contrato [illegible] expedición de guías en lugares [illegible] en la zona donde estén situados los bienes. Todo sin perjuicio de que a vista del acreedor pueda ordenarse telegráficamente la expedición de guías [illegible] la inscripción del contrato.

Art. 12. Los encargados de Registros de Prenda Agraria percibirán una remuneración equivalente al importe del derecho de inscripción establecido en el artículo 7.o de la ley y en ningún caso podrán exigir un derecho más elevado.

(Continuará).

## TABLADA

### OPERACIONES DE AYER

Especial para EL SIGLO

A 1.277 vacunos se [illegible] la entrada de ayer a Tablada [illegible] remitidos con pase [illegible].

El mercado se mostró [illegible] y sostenido, no obstante haber permanecido retraídos los frigoríficos Artigas y Uruguayo, [illegible] un muy buen número, alcanzando a liquidar 1.371? cabezas.

Por lotes de novillos superiores en clase peso y gordura, se obtuvieron en plaza hasta [illegible] milésimos por kilo y hasta [illegible] idem. en novillos de regular a buen peso y gordos.

Por bueyes muy especiales [illegible] hasta 136 y 137 milésimos kilo y hasta [illegible] idem. por vacas también especiales.

En terneros muy superiores se obtuvieron 145 milésimos por kilo, este artículo resultó sumamente escaso para las necesidades del día.

El mercado cerró como se ve sin mayor alternativa, a pesar [illegible] retraimiento de ciertos compradores y [illegible] regularmente importante.

Detalle general de precios que abonamos, pago por kilo en pie.

Frigorífico Swift: bueyes [illegible], 125, 128, [illegible] y 132 milésimos. Novillos: 117, 120, 122, 124, 126, 127, 129, [illegible] 134 y 140 idem. Vacas: [illegible] idem.

Frigorífico Uruguayo: bueyes a 1?? milésimos.

Frigorífico Artigas: bueyes a 13? milésimos. Novillos: 132 y 1?? idem.

Abasto: bueyes a 128 milésimos. Novillos: 124, 125, 127 y 132 milésimos. Vacas: 113, 116, 117, 118, 120, 121, 124, 127 y 136. Terneros: 114, 12?, 134, 142 y 145 idem.

Reparto de entradas

| | Cabezas |
|---|---|
| Frigorífico Swift | [illegible] |
| Idem Uruguayo | [illegible] |
| Idem Artigas | [illegible] |
| Bertoni y Cía. | [illegible] |
| Abasto | [illegible] |
| Interior | [illegible] |
| Servicio particular | 15 |
| Redreñas con pase | [illegible] |
| Total | [illegible] |

De este total 1.862 arribaron por vía férrea, entrando el resto por tierra. Para mañana se esperan 14? vagones de ganado vacuno.

De Soriano: de F. Martiño, 28 novillos cruzas con peso de 6?? kilos a 135 milésimos, $ 1.552 y 4 bueyes cruzas con peso de 615 kilos a 12 centésimos, $ 57.7?.

De Soriano: de A. Iturria, 144 novillos cruzas con peso de 322 kilos a 134 milésimos, $ 69.32.

De Minas: de J. M. Echave, 58 novillos cruzas con peso de 476 kilos a 132 milésimos, $ 63.10.

De Minas: de J. Fernández, 44 novillos cruzas con peso de 592 kilos a 135 milésimos, $ 79.94.

De Minas: de A. Tulas, 38 novillos cruzas con peso de 523 kilos a 132 milésimos, $ 68.87.

De Minas: de C. Rondán, 26 bueyes cruzas con peso de 59? kilos a 132 milésimos, $ 78.87.

De Soriano: de R. Sanch?, 16 novillos cruzas con peso de 465 kilos a 132 milésimos, $ 61.2? y 37 terneras cruzas con peso de 154 kilos a 14? milésimos, $ 22.5?.

De Flores: de [illegible], 30 novillos cruzas con peso de 465 kilos [illegible]

a 12 centésimos $ 66.45; 1 novillo cruza con peso de 430 kilos a 178 m. Arenas $ 33.51.

De Santos de Amaral y Bentancur 1? bueyes cruzas con peso de 587 kilos a 13 centésimos $ 76.31.—José Arocena y Cía.

## Exposición de novillos gordos

### En Costa Rosario

[illegible]

## La revista de la Federación Rural

[illegible]

## La feria de Melilla

A medida que se aproxima la fecha fijada, se acrecienta el interés despertado por la feria que el día 10 del corriente, celebran en el local de Melilla los señores Ponce de León y Dutra.

No es extraño que así sea, pues ninguna feria del país ha tenido nunca una inscripción de toros que se acerque a la que nos ocupa, máxime si se tiene en cuenta que la clase de los productos que concurren son en su mayoría toros de gran mérito, como lo prueba el hecho de que de los 1.607 toros inscriptos, casi la tercera parte son de pedigree.

De las vaquillonas que concurrirán se tienen las mejores referencias. A fin de apresurar las ventas se ha resuelto que las ventas empiecen indefectiblemente el 10 a las 10 de la mañana, y a fin de que el público pueda permanecer todo el día en la feria habrá un gran servicio de Restaurant que lo hará el Restaurant del Prado.

## Los cereales argentinos

Y EL CONTRATO CON LOS ALIADOS—

BUENOS AIRES, 28.—Una nota del jefe interino de la Comisión Real Británica consigna que ha quedado totalmente cumplido el convenio que el Gobierno Argentino celebró el 14 de Enero último con Francia y la Gran Bretaña para la venta de trigo y de otros cereales en una cantidad aproximada de 2.500.000 toneladas. En efecto el día 19 del corriente se habían embarcado ya 2.500.331 toneladas. Los Aliados a pesar de la escasez de bodegas dieron cumplimiento al convenio en dos meses y medio antes de que se cumpliera el plazo estipulado. Los Aliados continuarán haciendo compras para la exportación ajustándose a los precios mínimos establecidos por el Gobierno.

## Feria en Soriano

### Local de Rubio y Troche

Noticias que nos llegan de Mercedes nos hacen saber que ha disminuído en algo la oferta de haciendas que había inscripta para el 46.o Remate Feria que el sábado 31 del corriente celebrarán los señores Rubio y Troche en su local de la estación Palmitas, disminución producida por el hecho, de haber recibido aviso los rematadores de que no concurrirán algunos lotes, por distintas causas.

Esos lotes son: 200 novillos de la estancia "La Palma" y 100 de la estancia "La Concordia" y 30 vacas del señor Juan José Viera; los dos primeros lotes por no hallarse en condiciones y el último por haberse vendido en la estancia.


PIDAN
A SUS CONSIGNATARIOS O MAYORISTAS LA
Nicotina Real
DEL GOBIERNO FRANCES
Informes WENZ & Cía.
Av. Gral. RONDEAU 2165


## Escuela de Veterinaria

LA EXPOSICION SUDAMERICANA— [illegible]

EN EL PRADO— [illegible]

GIRA DE ESTUDIOS— [illegible]

## El periodo de caza

[illegible]

## Entrada y venta de ganado en Tablada

2?? RESES VENDIDAS

2?? bueyes, 1?? novillos, ??? vacas, 174 terneros.

DETALLE DE LAS VENTAS

Silverio García— [illegible]

Ponce de León y Dutra— [illegible]

López y Fernández Hnos.— [illegible]

Manuel Haro— De Soriano: [illegible] vacas remitidos por M. y G. Sampo? y vendidos a p.il. para abasto. [illegible]

Ríos, Granjales y Giordano— [illegible]

Justo García— [illegible]

Enrique Sarasola— [illegible]

Sylvain J. Cuichón— [illegible]

Sam. Arocena y Martínez Braga— [illegible]

Sánchez y Suárez García— [illegible]

Daniel Aguirre— [illegible]

Viuda de Arocena, Fabio y Fernández— [illegible]

## Estado del tiempo

Informe del Instituto Meteorológico Nacional

[illegible]

Datos del Observatorio Central a horas 17

[illegible]

Aguas del Ante-puerto

[illegible]


Ponce de León y Dutra
MAÑANA
10 a las 10 de la MAÑANA
Empezarán las ventas de la Gran Feria de Reproductores en MELILLA



46 Remate Feria
EN
PALMITAS
POR
RUBIO Y TROCHE
El SABADO 31 de AGOSTO
A LAS 9 EN PUNTO
Venderemos en remate público las siguientes haciendas:

| | |
|---|---|
| Novillos para invernada Durham y Hereford | 1.900 |
| Vaquillonas Durham | 300 |
| Vacas Durham y Hereford, servidas y para invernada | 320 |
| Total | 2.520 |

En su mayoría hacienda de gran clase, siendo los novillos, en su casi totalidad de tres años para arriba.
Son comitentes estancias tan acreditadas como «La Concordia», Serra y Otero, Juan Zarzabal, Américo Larraurí, Saúl Cabeudo, Pedro Elduayen (hijo) y Hnos., Guillermo Irosiegui, etc., etc.
Concurrirá además el señor Juan Antonio Silveira con un espléndido lote de 300 vaquillonas Durham, importadas de la República Argentina y cubiertas por muy buenos toros.
El remate no se suspenderá por causa de mal tiempo y dará principio indefectiblemente, a la hora señalada.
Por mayores datos recurrir a nuestro escritorio en Mercedes.
NOTA IMPORTANTE.—Pronto haremos conocer la fecha en que remataremos, por cuenta del doctor don Benito Villanueva, un lote de 3.500 vaquillonas Durham, especiales, importadas de la República Argentina.
2221-Ag. 30.



Adolfo Bullrich & Cía.
Exposición Nacional de Palermo
Organizada por la Sociedad Rural Argentina, y a inaugurarse en Palermo el domingo 8 de Setiembre.
Orden de ventas
Lunes 9 y martes 10, a las 9 a. m. y 2 p. m. — Ovejunos, Yeguarizos, Porcinos y Caprinos simultáneamente.
Miércoles 11 y jueves 12, a las 9 a. m. y 2 p. m. — Vacunos Hereford, Aberdeen Angus y razas lecheras.
Viernes 13, a las 2 p. m. — El Campeón Shorthorn, reservado de Campeón, Premio Conjunto y los cinco premios de la primera categoría.
Sábado 14 y días subsiguientes, a las 9 a. m. y 2 p. m. — El resto de la primera y demás categorías Shorthorn hasta terminar.
Otros informes: en nuestra casa, Florida 272, Buenos Aires, o en nuestro escritorio en la misma Exposición.
Adolfo Bullrich y Cía.
2268-h.m.a.



Molinos a Viento
GUANACO
DE DOBLE ENGRANAJE
Motores a Vapor
GALPON
100 metros cuadrados con 500 chapas y 3000 pies planos
Tanques de Hierro
Máquinas perforadoras
para hacer pozos Semi-Surgentes — Cañas, Hierros, Tirantes, Cojinetes, Máquinas de Taller y otros usos
Se venden Baratos
PIKE & Co.
Ingenieros - Mecánicos
MISIONES, 230 — Montevideo
2267-h.m.a.



Señor Estanciero:
¿HA ENSAYADO VD. EL
Garrapaticida STRAUCH?
Si no lo ha hecho aún, no demore en hacerlo, pues conviene a sus intereses.
Este garrapaticida es completamente soluble en agua dulce ó salobre, no perjudica a los animales y debido a sus altas propiedades impregnantes, su acción es rápida, segura y completa. Deja la piel suave y sana. Es la más económica y conveniente.
FLUIDO DE CREOLINA y FLUIDO STRAUCH
son los más baratos y convenientes sin veneno, para curar a mano y baños; también para usos veterinarios y desinfectantes.
PASTA STRAUCH
El sarnífugo más barato que existe no mancha, ni perjudica, cura rápida y completa. Todos nuestros sarnífugos están aprobados por el Gobierno.
Strauch & Cía. Montevideo. Isla de Flores, 1337


BEBED AGUA SALUS



EL SIGLO
Montevideo, Agosto 29 de 1918

## DUALIDAD DE CRITERIO

Pensando honestamente hay que atribuir los dualismos de criterio a ausencia efectiva de criterio, vale decir, a falta de ideas definidas, falta que se suple procediendo de diverso modo en casos similares, sin otra guía ideológica que los motivos personales distintos en unas ocasiones que en otras. En la vida diaria es tan frecuente que los procederes de un misma persona difieran entre sí, que no llega esta disparidad de juicio a causar mayor extrañeza. Se está de buen o mal humor, por ejemplo, y se tolera o no se transige, independientemente del idéntico carácter del hecho sometido a nuestra decisión. Más si es explicable, y de consiguiente admisible esto en los particulares, no ocurre lo mismo cuando se trata de los que desempeñan cargos públicos y en cuanto hace relación a las funciones oficiales que les son inherentes. No sería posible, en efecto, considerar correcto que un juez aplicase la ley en forma diferente en dos pleitos o procesos criminales de idéntico carácter y mucho menos aún, que la disparidad de juicio obedeciese en que en un caso se ventilase algún asunto o cuestión en que el juez tuviese alguna parte. Por eso, en previsión de casos semejantes, las leyes, y la misma honestidad personal, disponen la recusación del juez que en forma más o menos directa está interesado en los litigios sometidos a su resolución, y esto, no tanto porque maliciosamente pudiera falsear el texto expreso de la ley en beneficio propio, sino porque al ser parte y juzgador la pasión personal podría ofuscar su juicio. Todas estas consideraciones han surgido en nuestra mente al conocer la resolución del P. E. en la huelga de los empleados de tranvías, que publicamos en la sección respectiva, resolución que está en oposición abierta con la que mantiene frente a los huelguistas del puerto. Se trata, en efecto, de dos casos similares, con la sola diferencia de que en el segundo el P. E. es juez y parte. De ahí que en el primero de los casos trate de obligar a las empresas tranviarias a que accedan en un todo a las pretensiones de sus empleados, en tanto que en el segundo, sin arredrarle siquiera los considerables perjuicios que la paralización del puerto irroga al país, se niega a ceder a las exigencias de sus propios obreros. Importa poco al caso, que sea más justo, más arreglado a derecho, el segundo que el primer criterio o viceversa. Lo esencial es esa disparidad de conducta que entraña en definitiva una injusticia, ya en uno o en otro caso, porque si su actitud ante la huelga portuaria es la que corresponde de acuerdo con el principio de autoridad, la que observa frente al litigio de las empresas y obreros de tranvías tiene que ser injusta. Y si por el contrario, en esta última observa un procedimiento correcto, en atención a principios humanitarios y reconocimiento del de solidaridad entre hombres que han ido juntos a la huelga, ese por su parte su proceder con los obreros del puerto, a los que tendría que aplicar para no estar en contradicción consigo mismo, esa idea de humanitarismo y de reconocimiento de la solidaridad obrera. En efecto; el gobierno cree que las empresas tranviarias deben admitir a todos los huelguistas sin excepción, incluso a los inspectores, posponiendo el espíritu de disciplina que en un mecanismo tan complejo como el de los servicios de tranvías es indispensable y la misma autoridad de las empresas, a razones de humanidad y de solidaridad entre guardas, motoristas e inspectores. Y, sin embargo, el gobierno insiste en imponer la disciplina en el puerto, obligando a los obreros a que supediten su concepto de solidaridad con los operarios huelguistas de casas particulares, al principio de autoridad que el gobierno como empresa encarna, poniendo al servicio de éste su carácter mismo de autoridad oficial, de poder público del Estado. Este dualismo es inadmisible. Hay evidente incompatibilidad entre ambos procederes y sería del caso que o reconociera a las empresas el derecho de proceder como en su condición también de empresario procede en el puerto, o aplique en su relación con los huelguistas portuarios el mismo sistema que pretende apliquen las empresas tranviarias a sus obreros. Por lo menos esa identidad de procedimientos revelaría ecuanimidad de juicio, la existencia de un criterio definido en materia de huelgas. O, por lo menos, debería recusarse a sí mismo de entender en el litigio que mantiene con los huelguistas portuarios y someter su solución a la Alta Corte—por ejemplo—evitándose a sí mismo que la pasión, el hecho de ser juez y parte pueda ofuscar su juicio, como evidentemente debe estar ofuscado si es verdad que el criterio que pretende observen las empresas de tranvías, está ajustado a derecho, es estrictamente justo, a todas luces imparcial y razonable. Tener dos medidas, una para sí mismo y otra para los demás, puede ser muy humano, muy de hombres, pero no es gubernamental.

## La Convención Nacionalista

### Se reunirá mañana

Mañana a las diez de la mañana se reunirá la Convención del Partido Nacional, convocada especialmente para resolver acerca de la forma en que deberán ser proclamados los miembros a la futura Presidencia de la República y del Consejo Nacional de Administración. Con este motivo se nos envía la siguiente citación:

"Convención del Partido Nacional. — La H. Convención se reunirá el día 30 del corriente, a las 10 a. m., en el local del Club Nacional, con el objeto de considerar la siguiente Orden del Día: Reformas a la Carta Orgánica. Procedimiento para la proclamación de los candidatos nacionalistas a la futura Presidencia de la República y Primer Consejo Nacional de Administración.— Montevideo, Agosto 27 de 1918.—Carlos M. Morales, presidente; Wáshington Beltrán y L. Enrique Andreoli, secretarios.

Reunión del Directorio.—Nueva resolución sobre las fórmulas de elección de los miembros del Consejo de Estado—Comunicando a la Convención.

Con motivo de los sucesos nacionalistas que son del dominio público y que se refieren a las divergencias partidarias sobre fórmulas de elección de los miembros del Consejo de Estado, nacidas aquellas a raíz de la resolución del Directorio, éste celebró ayer una sesión extraordinaria, de la que hemos logrado saber: que el Directorio resolvió dirigir una nota a la Convención Nacionalista a reunirse el 30, indicándole que tiene una fórmula propia para elegir los miembros del Consejo de Estado y que está dispuesto a someterla a su opinión, "si la Convención lo estima conveniente." Esta resolución modifica la que primeramente se atribuyó al Directorio, puesto que por ella, ya no se habla de presentar determinada fórmula resuelta para cumplir, sino de someterla al fallo de la alta autoridad partidaria. Conocida esta nueva resolución, ha sido bien recibida en los círculos nacionalistas. A título de información, agregaremos que circula la versión de que la Convención a su vez no aceptará la fórmula de elección que presente el Directorio, por juzgar que lleva sus aspiraciones la "fórmula democrática" sobre la que ya se ha pronunciado la mayoría de los convencionales y la de las Comisiones Departamentales Nacionalistas.

## Unión Industrial Uruguaya

### La encuesta del Ministerio de Industrias

La Unión Industrial Uruguaya ha dirigido a los industriales del país una circular exhortándoles a contestar el cuestionario del Ministerio de Industrias. Publicamos seguidamente los mencionados documentos:

Señor: El Ministerio de Industrias ha remitido a la Unión Industrial Uruguaya para distribuir a los industriales, la circular que tengo el agrado de acompañar. El pensamiento que ha inspirado al señor ministro al redactar ese cuestionario, es el deseo de conocer el estado del trabajo nacional por la declaración espontánea de los factores de la producción manufacturera y fabril, y se espera oír su voz. Más, semejante actitud del Poder Ejecutivo, adoptada por primera vez en el país, es digna de ser acogida con beneplácito, no omitiendo al contestar el menor detalle, que podrá utilizarse para formar criterio en el propósito de lo que ha de hacerse o ha de dejar de hacerse, según las opiniones vertidas. Siendo de interés general corresponder a esa iniciativa, la Cámara de Industrias exhorta a usted con el mayor empeño, a prestar su cooperación a la meritoria obra que se proyecta realizar. Las respuestas escritas en papel común, deberán elevarse directamente al Ministerio de Industrias, calle 25 de Mayo y Juan Carlos Gómez. Con este motivo me es grato saludar a usted muy atte.—Santiago Fabini, presidente; Newell E. Davis, secretario.

**Cuestionario**

1.o ¿Qué clase de industrias explota usted?

2.o Las materias primas que utiliza ¿son nacionales o extranjeras? Sírvase enumerarlas.

3.o Sus obreros ¿son nacionales o extranjeros? ¿Son en general competentes?

4.o ¿Puede usted formar aprendices? ¿Podría el Estado, por medio de las Escuelas Industriales formar aprendices en su ramo?

5.o ¿Tiene usted facilidad para conseguir créditos? ¿Encuentra usted más apoyo en el capital privado o en el bancario? ¿Sería usted partidario que se instituyera la prenda industrial o sea que los Bancos le adelantaran dinero con la garantía de su fábrica, maquinarias, edificio, etc.?

6.o ¿Considera su industria suficientemente protegida por los derechos de Aduana?

7.o En caso negativo, ¿Considera preferible la exoneración de derechos de Aduana a las materias primas que usted utiliza o que se aumente el derecho de importación a los productos extranjeros similares a los suyos?

8.o La competencia a su industria ¿procede de la calidad o del precio del artículo importado? La competencia que usted sufre ¿procede de la industria argentina, brasileña, norteamericana o europea? Sírvase dar a este respecto detalles completos.

9.o Para su industria, ¿Hay todavía mercado que abastecer en el interior?

10. ¿Podría dar su ramo de actividad, material de exportación en lo sucesivo?

11. ¿Sería necesario establecer para su ramo primas de exportación?

12. ¿Le beneficiará en su exportación el drawback o devolución de los derechos de importación por materias primas que usted haya importado y que exporta transformadas en productos nacionales?

13. ¿Le son necesarias, además de la protección aduanera, otras formas de protección para permitirle competir con la producción extranjera en condiciones no perjudiciales para el consumo nacional?

## COMISION PERMANENTE

La Comisión Permanente se reune hoy a las 15 y 30, para informarse de los asuntos entrados y en las explicaciones del Poder Ejecutivo sobre el problema de las huelgas.

## Administrativas

**Resoluciones anuladas.**—El Ministerio del Interior resolvió anular la resolución de la Junta E. Administrativa de Colonia por la cual se autorizaba el desvío de caminos gestionado por don Luis Kuster, debiendo la Intendencia Municipal, reiniciar el procedimiento con la remisión a la Jefatura Política de los edictos dispuestos por el decreto de 29 de Noviembre de 1911.

También dictó resolución en el expediente elevado por la Intendencia M. de Minas en virtud del recurso interpuesto por don Exequiel Larrosa contra la resolución de la Junta que no hizo lugar al pedido que formulara sobre restablecimiento de un trozo de camino vecinal que conduce al Paso de Las Piedras, revocándose la resolución apelada.

**Apelación denegada.**—Ayer, el Ministerio del Interior expidió su dictamen en los antecedentes relativos al recurso de apelación interpuesto por el edil de la Junta E. Administrativa de Salto doctor León Barreto, contra una resolución de la Corporación de que forma parte, por la que dispuso que los doctores Marcelino Leal y Leonidas Pigurina ampliaran los cargos formulados en las renuncias por ellos presentadas de los puestos de miembros de la Comisión de Instrucción Primaria.

Por dicha resolución no se hace lugar al recurso interpuesto.

**Sobre restablecimiento de una portera.**—Así mismo, el Ministerio del Interior, expidió su dictamen en el expediente elevado por la Intendencia M. de Cerro Largo en virtud del recurso de apelación interpuesto por don Ceferino Silveira Machado de la resolución de la Junta que dispuso el restablecimiento de una portera situada en límite de su campo y el de Fraudelino P. da Costa. Por él se anula la resolución de la Intendencia y la revocatoria de la Junta, por no proceder la intervención de las autoridades municipales en este caso.

**Carta de ciudadanía.**—Se expidieron cartas de ciudadanía a favor de José Antonio Sepulveda, José Barbe, Juan José Pereyra, Tomás Carlos Bechis, José Angueira, José María Alvarez, Rafael Hermida, Francisco Estirac, Lúcas Squerin.

**Movimiento de funcionarios.**—Por el Ministerio del Interior hubo ayer el siguiente:

Se declara cesante al comisario de la 10.a sección de Canelones don Manuel Falero, nombrándose en su reemplazo al subcomisario de la misma don Agustín C. Alfaro y en reemplazo de éste a don Salvador Camejo. Se aceptó la renuncia presentada por el doctor Andrés Puyol del cargo de médico jefe Hon. de la Policlínica de lactantes que funciona en el Hospital Pereyra Rossell. Se trasladó al subcomisario de la 9.a sección de Canelones don Carlos García a la 15.a y el de ésta don Udolfo Presa a la 9.a. Se nombró dentista del Asilo doctor Luis Piñeyro del Campo al señor Regino Olivera. Se nombró comisario de la 9.a sección de Rocha al subcomisario de la misma don Antonio Líbano Cardoso y en reemplazo de éste al escribiente don Fermín Corbo. Se declaró jubilado de la Nación al oficial empedrador de la Dirección de Obras Municipales, don Juan Valiante.

**Refuerzo de rubros** — Se declaró procedente el refuerzo de varios rubros de la Municipalidad de Tacuarembó, con la suma total de pesos 5944.00.

**Personería jurídica.**—Se resolvió declarar que la "Liga de Defensa Comercial", continúe en el goce de la personería jurídica que le fué concedida oportunamente.

HACIENDA

**Relación de los asuntos que han tenido trámite.**—Doctor Gabriel Otero Mendoza, Juan Barrere, José B. Jorajuria, Mariano Olivera, Francisco Palomino Zipitria, Díaz, Aznarez y Cía., Schelotto y Cía., Vecino y Cía., Teodoro Alvarez, Eduardo Capurro, Juan P. de Bastos, María Maya y Silva, Horacio Labandera, Compañía Swift dos expedientes y María J. Suárez N.n

## La energía eléctrica

### No habrá aumento de ninguna clase

Hemos noticiado y hasta combatido, en diversas ocasiones, el propósito del directorio de la Luz Eléctrica, de aumentar, en virtud de las consecuencias que la guerra produce en el precio del carbón, la tarifa del consumo de energía industrial, de reclamos, forfait, etc. Con fecha de ayer, y de acuerdo con un criterio equitativo, el gobierno ha negado al directorio de la Luz Eléctrica la autorización solicitada para el referido aumento. Este consistía, como se recordará, de 4 a 5 1|2 cts., el kilowat para la energía industrial, de 5 1|2 a 12 centésimos para las tarifas de reclamos, y de 0.25 a 0.45 por lámpara, para forfait. Además se proponía aumentar la tarifa del puerto de 35 milésimos a 4 centésimos. La resolución del gobierno, que se ajusta perfectamente al criterio sostenido en este diario, contempla la situación del consumidor con las circunstancias difíciles creadas por la guerra. Y tenemos entendido que tan pronto como se normalice un tanto el precio del carbón, y que la tonelada, por lo tanto, no cueste más de treinta pesos, es propósito del Ejecutivo rebajar las indicadas tarifas, a fin de que el consumo no sea oneroso ni para el industrial ni para el público en general.

## Conferencias públicas

### Suspensión de la del doctor José Lignières

Debido a la huelga marítima y no pudiendo embarcarse para ésta el profesor Lignières ha quedado suspendida la conferencia científica que dicho profesor debía dar hoy, en la Asociación Rural del Uruguay. Oportunamente se avisará la fecha en que tendrá lugar dicha conferencia.

**La del doctor Dardo Regules**

Esta tarde se realiza la conferencia que el doctor Dardo Regules dará a las 17 y 30 en el Salón de Actos de la Universidad sobre "Rumbos de la segunda enseñanza". Será una conferencia verdaderamente interesante dada la importancia y la actualidad del tema a tratarse así como la autoridad de la palabra del doctor Regules sobre este punto. Con ella dará comienzo al curso organizado por el centro "Ariel" en el que intervendrán un grupo de intelectuales de gran valer. Asistirán a este acto especialmente invitados el Ministro de I. Pública, Rector de la Universidad, Presidente del Consejo de Enseñanza P. y Normal y los decanos miembros de los Consejos de las distintas facultades.

**En el Observatorio del Prado**

Hoy a las 10 horas se dará en el Instituto Nacional Físico Climatológico (Camino Suárez 726), la 13.a Conferencia Meteorológica de la serie. Estará a cargo del señor Luis Morandi y versará sobre: "La humedad atmosférica. Como se mide. Método químico. Higrómetros. Sicrómetro y práctica de su uso. Higrómetro de cabello. Humedad absoluta y relativa. Características de la humedad en nuestro clima".

## La colecta católica

### 200.000 pesos suscriptos

Se sabe que el elemento católico ha empezado a recolectar fondos para reemplazar con elementos propios, la contribución del Estado próxima a extinguirse. Se trata de dotar a la Iglesia de un capital que produzca una renta permanente y bastante para llenar todas sus necesidades y ampliar su acción en todo el territorio de la República. Con este objeto se ha iniciado una colecta, en la misma forma de la que realizaron el año pasado la Asociación Cristiana de Jóvenes y la Cruz Roja Británica, cuyo monto no se ha fijado exactamente. Hasta ahora, según nuestros informes, se llevan recolectados más de 200.000 pesos, correspondiendo 100.000 al doctor Alejandro Gallinal. Existe el propósito, según parece, de elevar la colecta al 1.000.000 de pesos.

## LA EMBAJADA ITALIANA

### Visita de los garibaldinos al hon. Luciani

Ayer de mañana los garibaldinos residentes entre nosotros, señores Bartolomé Servetti, Domingo De Marco, Víctor Lugaresi, Francisco Carlesi y Angel Luisi, fueron en corporación a saludar al embajador de Italia, hon. Luciani, en el Parque Hotel, siendo recibidos con entusiasmo por el ilustre representante del gobierno y pueblo italiano.

Después de un rato de conversación, a la que tomaron parte también los demás miembros de la embajada, los visitantes fueron invitados a almorzar a la misma mesa del hon. Luciani, quien los felicitó por su inmutable amor a la patria, teniendo frases de admiración especial para el veterano Servetti, único sobreviviente de la heroica legión italiana que bajo las órdenes del general Garibaldi actuó en la histórica defensa de Montevideo.

Al almuerzo asistieron también el señor ministro de Italia marqués Maestri Molinari, y el conocido agente de vapores señor Antonio Piaggio.

**Visita a los frigoríficos**

Hoy a las 8 de la mañana, los miembros de la embajada italiana que preside el hon. Luciani, harán una visita a los frigoríficos.

## Duelo Gómez Carrillo - Falco

### Ambos combatientes heridos

Separamos de nuestro servicio telegráfico el siguiente despacho, relativo a un lance caballeresco efectuado entre el poeta Angel Falco y el escritor Enrique Gómez Carrillo:

BUENOS AIRES, 28.—Por cuestiones periodísticas se batieron el escritor Gómez Carrillo y el poeta uruguayo Angel Falco. Ambos resultaron heridos. Los duelistas se reconciliaron.

## El hundimiento del "Lusitania"

### Un pedido de súbditos alemanes

Varios caballeros de nacionalidad alemana, residentes en esta capital, han elevado al Intendente Municipal una exposición solicitando que sea prohibida la exhibición de una cinta cinematográfica representando escenas del hundimiento del «Lusitania» y de otras películas relacionadas con la actual guerra europea, las cuales según los peticionarios tienen por fin «pasar calumnias y fomentar odios contra su nacionalidad». Expresan los aludidos señores que en Buenos Aires fué atendida por la Intendencia Municipal una solicitud idéntica, lo cual les induce a pensar que aquí sucederá lo mismo.

## Cartera de literato

### Apuntes fugaces

**Simbolismo de la A—**

Por lo general, esta letra denota lo primero, el principio, lo primitivo, el alfa y la omega, polar, estabilidad, unidad, eternidad, etc. En hebreo la palabra "alef" es símbolo de buey, de donde deriva el signo ideológico original, toscamente representativo de la cabeza de este animal. La A es un dibujo esquemático y sencillo de la cabeza de un buey invertida. En fenicio aparece el mismo dibujo tumbado. Los pies de la letra señalan las astas, el travesaño prolongado marca las orejas y el vértice forma el hocico. En sirio, además de esta significación, tiene la de elefante, lo que parece señalar la etimología de la palabra griega "elefas". Según Plutarco, entre los egipcios representaban a Ibis por la analogía de la forma triangular de la letra A con el vuelo de dichas aves. Más tarde, fué símbolo del ave sagrada. El alef, primero de los signos de la lengua hebrea, transformado en alfa de los griegos, tiene la significación ideológica de prioridad, creación, jefatura; unida a otra palabra le comunica esta idea: así hab significa jefe de la casa, pues b significa casa. Algunos ven en la forma de la letra esta misma idea. Al principio, según ellos, se representaba esta letra, el alef, en la forma de un hombre que con el tiempo fué perdiendo los trazos de cabeza y piernas quedando reducido en el último período de la escritura hebrea, en Palestina, a un simple esbozo de la figura humana, que es el que hoy conserva. Hay quien ve en el aspecto de la A la disposición de los órganos bucales al pronunciar esta letra, que afectan realmente a la forma de un embudo; otros, más antiguos, han derivado la forma de las letras mayúsculas de las cosas más usuales o utensilios, y en este sentido han creído que la A estaba compuesta de dos largueros y una barra que antes de la invención de las poleas servía para las cuerdas. Los griegos la consideraban de mal agüero y con esta letra inicial de "ara" (maldición) empezaban los sacerdotes las imprecaciones que lanzaban en nombre de los dioses. Por el contrario, los romanos la miraban con veneración por ser la abreviatura de "absolvo". En los gnósticos la idea del Creador se ha representado por tres A seguidas de tres omegas. En ciertas inscripciones antiguas aparecen la A y la omega mayúscula combinadas con el "chrismon".

**Vida y Memorias de Mariano Moreno—**

«La Cultura Argentina» ha ofrecido al público rioplatense una nueva e interesante obra: la titulada «Vida y Memorias de Mariano Moreno», escrita por Manuel Moreno. Precede a la obra una noticia biográfica debida a la pluma de Juan María Gutiérrez.— Manuel Moreno, hermano del ilustre Secretario de la Junta de Buenos Aires, acompañó a éste en la misión que el gobierno argentino le confió en Inglaterra, y que no pudo cumplir por sorprenderle la muerte durante el viaje. Apenas llegó Manuel Moreno a Londres, en Mayo de 1811, dió a la publicidad el libro que acaba de reeditar literalmente, sobre el ejemplar perteneciente a don Juan Cánter, «La Cultura Argentina», consecuente con el programa que se ha trazado de enriquecer su Biblioteca, ya candalosa, con cuanta producción digna relación con la historia política y literaria de la República vecina. Refiriéndose al autor del libro, cuya biografía traza con rasgos fuertes y claros, el señor Juan María Gutiérrez dice: «D. Manuel Moreno amaba el retiro y el estudio. Era un verdadero hombre de letras, como lo prueban sus escritos y la escogida biblioteca que dejó a su muerte, la primera, en nuestro concepto, entre cuantas conocemos formadas en Buenos Aires por particulares. Era un avisado conocedor de los libros curiosos y raros; pero no por esto despreciaba los modernos o inmediatamente útiles.» El volúmen todo está destinado, como es de suponerse, a exaltar, con acentos elocuentes de verdad y admiración, la vida del patriota que, esforzado opositor del despotismo, magistrado celoso, carácter elevado», luchó con los peligros, con la ausencia y con la injusticia, en defensa de la prosperidad y engrandecimiento de su tierra.

**«Helios»—**

Se ha publicado el segundo número de «Helios», la importante revista de literatura, historia, filosofía, crítica, pedagogía y arte que en la vecina capital dirige el señor M. Conde de Montero.

Como en su número inicial, luce en éste un material escogido y de palpitante actualidad. La figura popular y siempre noble de Guido Spano surge de las páginas sinceras y bellas que con motivo de la muerte del poeta, le dedica el doctor Juan Esteban Guastavino. Otro no[?] trabajo de crítica es el que Francisco Romero dedica a Eça de Queiroz, el ático y original autor de «La Ciudad y las sierras». También merecen citarse el artículo erudito del doctor Juan Millé y Giménez.—Un soneto interesante para las biografías de Lope y de Quevedo—y la página de Rafael Ruiz López sobre el Paisaje en el Quijote. Complementan la serie de materiales que hacen de «Helios» una revista moderna, amplia en su concepción y elegante en su estructura, el trabajo del doctor M. Olivera Lima relativo a Los elementos de paz en el Nuevo Mundo, y el de Clemente Onelli sobre Las bodas de plata del Zoo.

Gringoire.

## Estados Unidos en la guerra

### Diversas informaciones

El comité de información pública de los Estados Unidos nos comunica:

**La temporada de baseball**

La temporada de base-ball en los Estados Unidos se cerrará este año muy temprano de acuerdo con una orden general del departamento de guerra, que ha fijado a tal fin la fecha del 2 de Setiembre. Sin embargo, el secretario de guerra, Mr. Baker, dice que no tiene inconveniente en permitir que se juegue la serie de partidos por el campeonato del mundo después de dicha fecha. Es muy probable que los competidores en esta serie sean los teams de Chicago, que van a ganar seguramente el campeonato de la Liga Nacional, y los de Boston, Cleveland o Washington, de la Liga Americana, con las probabilidades en favor del de Boston.

**Los lituanos de Pensilvania**

Diez mil lituanos de Pensilvania, celebrando la fiesta de Lituania adoptaron la resolución de jurar fidelidad a los Estados Unidos. Pidieron al Gobierno que les ayudara a constituir a Lituania como estado independiente, solicitando permiso para reclutar una división lituana los Estados Unidos y otros países para combatir al lado de los Aliados.

**Construcciones navales**

Cinco buques de acero que fueron construidos en los astilleros del Japón para el Departamento de Navegación de los Estados Unidos han llegado, ya completamente listos, a un puerto de las costas del Pacífico.

**Admisión de prófugos serbios**

Se sabe ahora que el proyecto de [illegible], enviado el jueves al congreso por el presidente Wilson, pidiendo que se permitiera la entrada al país de los refugiados de los países en guerra, aunque sea en contra de las leyes del país sobre inmigración, fué acompañado de una carta del secretario interino del departamento de Estado, señor Polk, informándose al presidente que Francia y la Gran Bretaña han recibido gran número de refugiados de Serbia, además de los que se encuentran en Rusia, a los cuales se refiere especialmente la resolución. El secretario expresa su opinión de que la admisión de los 1800 serbios mencionados por el presidente, no sería solamente un acto de verdadera caridad, sino que además causaría buena impresión en los Balcanes. Esta resolución, si es que se adopta, regirá hasta seis meses después de la cesación de las hostilidades. El presidente recomendó al congreso que se adoptara la resolución inmediatamente.

**Campaña de la J. A. C. A.**

La Asociación de jóvenes cristianos ha emprendido una campaña para el reclutamiento de 4000 hombres, que pasen de la edad militar para incorporarlos al ejército civil de la asociación en el frente occidental.

**Los contingentes indios de Pershing**

Las informaciones que llegan de Francia, anuncian que entre las tropas bajo el mando del generalísimo Pershing los indios americanos prestan muy buenos servicios, haciéndose notar por su heroísmo. Hay unos 10.000 en Francia, la mayor parte de los cuales son voluntarios.

**Opiniones de la prensa**

Los diarios norteamericanos en sus editoriales reflejan la confianza del pueblo con respecto a las declaraciones del jefe de estado mayor, general March, sobre los embarques de tropas de la Unión a Francia. "The Buffalo News", de Nueva York, hace notar que hay millones de hombres de edad mayor o menor que la exigida para el servicio de las armas, que ansían la oportunidad de poder entrar en el ejército. "The Boston Globe" expresa la creencia de que antes de un año los norteamericanos tendrán un ejército más poderoso que Alemania, y contarán con mayor número de aviones, estableciendo la superioridad técnica y humana de los americanos, sobre los teutones, hasta alcanzar una fuerza que ninguno de ambos lados había alcanzado. El ejército—dice "The Boston Globe"—seguirá creciendo y para el próximo verano tendremos en Francia 3 millones 600.000 americanos. Asegura que esas fuerzas en combinación con las francesas y las británicas poseerán un poder tan aplastante que no habrá línea de defensa capaz de contenerlas. "The Baltimore Sun" hace observar que el ejército alemán permanece ahora a la defensiva, y dice que no habrá línea de defensa capaz de contenerlas. "The Baltimore Sun" hace observar que el ejército alemán permanece ahora a la defensiva, y dice que esas son las mejores perspectivas que les quedan a los alemanes. Muchos periódicos interpretan la política de Wilson diciendo que la misma queda expresada por las palabras del general March, que la guerra deberá ser ganada en el frente occidental.

## Cincuenta años atrás

### EL SIGLO del 29 de Agosto de 1868

**Mediación rechazada**

Los diarios de Buenos Aires informaban, según EL SIGLO de la época, que de común acuerdo los gobiernos Oriental y Argentino habían rechazado la mediación ofrecida por los representantes de los gobiernos de Bolivia y Chile para promover la paz en la guerra del Paraguay. Comentando esta noticia, decía EL SIGLO: «Los gobiernos Argentino y Oriental se rehusan a adoptar la nueva política que la opinión pública, con rarísimas excepciones a enseña y exige, e incurren una vez más en el error de aceptar toda la tremenda responsabilidad de la prolongación de la guerra en las condiciones que tomó desde que el tratado de la Triple Alianza vino a desnaturalizar aquel sentimiento a justa represalia y propia defensa con que se inició para ambas repúblicas del Plata, y a que respondieron ambos pueblos con el santo propósito de convertirla en provecho de la emancipación de un pueblo hermano, sometido a la barbarie y al despotismo de los tiranos de Francia. De hoy más cualquiera está autorizado para creer que a todo trance se quiere llevar la guerra hasta sus últimas consecuencias, con tratados del Paraguay, se cree bien a dónde quieren conducirnos de hoy más, se creerá con razón que el objeto principal e inconfesable de la guerra que se lleva adelante a despecho de toda consideración de derecho de gentes y a la humanidad, es la efectividad de las estipulaciones pactadas en el tratado clandestino de la Alianza».

**Zapallos**

«Una casa de la calle Juncal esquina del Mercado—decía EL SIGLO—ha sido bombardeada con una lluvia de zapallos, arrojados sobre la azotea. Como esos frutos, por su forma esférica, tienen forma redonda, y están expuestos a caer con [illegible] de la mollera de algún transeunte, pedimos a la autoridad competente se sirva disponer el desalojo, antes que alguien sea víctima de aquella ocurrencia zapallunas».

**Sarmiento**

Había llegado a Montevideo, de paso para Buenos Aires, Domingo F. Sarmiento, electo presidente de la República Argentina. Hablando de su persona, decía EL SIGLO: «Pocas veces, o tal vez ninguna, habrán dado los pueblos sudamericanos el ejemplo de ir a buscar para regir sus destinos a un ciudadano alejado de la política activa, y sin dominio personal sobre los círculos. Es un bello precedente, que honra tanto al pueblo argentino, como al ciudadano elegido».

**Asistencia médica**

EL SIGLO publicaba el siguiente suelto relativo a la atención médica de [illegible] anoche, de [illegible] de «comité de sangre», y las personas que salieron en busca de médicos y empleados, tuvieron el consuelo de golpear puertas inútilmente, y de saber que el enfermo debía esperar hasta una hora conveniente en que no les fuera incómodo dejar la cama a los bienhechores de la humanidad. Unos cuantos se declaraban con urgencia; ni uno de estos señores, acudió al llamado y [illegible] en el [illegible] y buena voluntad [illegible] de su profesión [illegible] que fué [illegible] por la [illegible]. Habría pedido [illegible] la partera [illegible] a la disposición del pueblo en esa noche».

## La huelga de tranvías y del puerto

### Solución casi completa de la primera

### Actitud del gobierno y de las empresas

### No habrá aumento de tarifa para el público, pero sí de jornales para los obreros

### Agravación del conflicto portuario

### SIN VAPORES DE BUENOS AIRES

**La actitud del gobierno ante la contestación de las empresas**

Reproducimos ayer en nuestras columnas la nota que los gerentes de las empresas tranviarias La Comercial y La Transatlántica dirigieron al gobierno a propósito de la propuesta que éste formuló sobre el aumento de jornales a los obreros en huelga, intervención en los libros de contabilidad de las compañías aumento de tarifas, etc. Ayer mismo respondió el gobierno a dicha nota, que no encontró, como se verá, buena acogida:

Ministerio de Industrias. — Montevideo, Agosto 28 de 1918. — Señores gerentes de las compañías tranviarias La Comercial y La Transatlántica, don Juan Cat y don Edwin Sheller. — En conocimiento el señor Presidente de la República de la nota de ustedes, contestación a las del 19 y 27 del corriente en que se fijaban las condiciones que el Poder Ejecutivo consideró de aceptación necesaria para prestigiar una fórmula de tarifas que facilitara la cesación del estado de huelga declarado por el personal de esas Empresas, me ha autorizado para expresar a ustedes que, encarada aquella fórmula como una solución para la reivindicaciones obreras reconocidas legítimamente por las mismas Empresas, la manifestación de éstas de su decisión de no aceptar la reincorporación de todo el personal, es contraria a los móviles generosos que motivaron exclusivamente la intervención del Poder Ejecutivo y que, en consecuencia, no cree necesario entrar al debate de las reservas enunciadas en la nota que contesto, y sí dar por terminada esta negociación. Saludo a ustedes atte. — Justino Jiménez de Aréchaga.

**Las Empresas y sus operarios**

Nos consta que ayer tarde quedó redactada y firmada la contestación de las empresas a la nota transcripta. Lo que ignoramos son los términos en que está concebida. Parece, sin embargo, que se fundamenta las declaraciones contenidas en su primitiva nota y se lamenta la ruptura de la negociación, que, — y esto va por cuenta nuestra — ha contribuído, sin duda alguna, a prolongar la solución del conflicto. En cuanto a la situación que este hecho crea a los operarios huelguistas que esperaban el aumento de tarifas, y, por lo tanto, el aumento de sus jornales, tenemos informes que nos permiten asegurar que los señores Cat y Scheller cumplirán, dentro de los recursos de sus respectivas compañías, la promesa que hicieron al respecto. Ambos gerentes se proponen aumentar los jornales de sus obreros, en una forma equitativa, que se conocerá brevemente. Así nos lo manifestaron ayer a última hora, en respuesta a interrogaciones que les dirijimos. Claro está que la actitud del gobierno poniendo punto final a la gestión pendiente, a consecuencia de que las empresas no quieren readmitir a todo el personal en huelga, modifica mucho la situación de los mismos, ya que no se puede hacer cálculo alguno sobre el aumento de tarifas. Las empresas que ayer recibieron muchos huelguistas en sus líneas — motormen y guardatrenes — aceptarán a todos los que no estén comprendidos en la excepción que desde el primer momento hicieron, y que se refiere únicamente a los inspectores y aquellos obreros que están acusados por la policía de haber practicado actos de violencia penados por la ley. Creen los gerentes de La Comercial y La Transatlántica que el conflicto se solucionará muy pronto y que no serán difícil que entre hoy y mañana queden completamente restablecidos todos los servicios.

**Los tranviarios en el trabajo**

En nuestro anterior número noticiamos que los tranviarios estaban dispuestos a reanudar su trabajo, considerando que el tiempo transcurrido era suficiente para evidenciar en forma clara su protesta contra las empresas. Anoche se presentaron efectivamente, en las estaciones de los tranvías y especialmente de La Transatlántica, numerosos motormen y guardas, dispuestos a reanudar sus tareas. Se les aceptó y se les inscribió, convinándose en que mañana a primera hora recomenzarían el trabajo. Noticiado de esto, según se supone, el Comité huelguista, distribuyó comisiones para evitar que aquellos cumplieran su propósito. De los que se dispenían a trabajar sólo una pequeña parte se presentó en las estaciones en las primeras horas de la mañana, sin duda aconsejados por los jefes del movimiento. Sin embargo, éstos no lograron más que demorar unas horas la presentación, pues después de medio día hicieron su aparición en las respectivas estaciones y entraron inmediatamente en servicio. Así fué como La Transatlántica pudo regularizar el funcionamiento de líneas, que hoy, seguramente, será ya completo. Donde no ha sido tan numerosa la presentación de huelguistas fué en La Comercial, lo que no quita que se espere fundadamente que de un momento a otro se produzca la vuelta de sus obreros a la labor.

**Los autobús**

Se tienen noticias oficiales de los autobús. Por fin! Las da una persona que se dice bien enterada de lo que sucede en la Administración Nacional de aquellos estrepitosos y apestosos artefactos de transporte. Según dicha persona, la paralización de los coches no se debe a la idea de contrarrestar ninguna tentativa de huelga. Los obreros que solicitaron un aumento en sus jornales, que sumaba en total unos 250 pesos mensuales, suma que no asustaría al gobierno ni a ninguna empresa organizada. Tampoco obedece — y esto es bueno que se sepa — al propósito de lucro por parte del Estado. Si se han retraído los autobús es porque desde la implantación de los mismos se encontraban en un estado bastante deplorable, imponiéndose una seria reforma a aquellos. Y ahora se están reformando en los talleres y muy en breve saldrán nuevamente a la calle. Posiblemente, cuando esté definitivamente terminada la huelga. El público puede, por lo tanto, dormir tranquilamente. Los autobús existen y saldrán a la calle... cuando maldita la falta que hagan. Porque para eso se acordó su funcionamiento: para las situaciones de tráfico normal, pura y exclusivamente. Y eso que se garantiza y se proclama, para probar su bondad, que el año pasado produjeron 82.000 pesos!

**Correspondencia**

Ayer debía salir para Buenos Aires el vapor "Correo del Uruguay", conduciendo la correspondencia que no se pudo remitir durante dos días, por haber suspendido el viaje los vapores de la carrera. A última hora se logró que la condujera el vapor americano "Winnbago".

—Hoy a las 6 de la mañana fondeará en nuestro puerto, el vapor italiano "Indiana", en viaje de Buenos Aires para Génova. En este

puerto desembarcará la correspondencia que ayer tarde entregó el correo argentino.

**El vapor "Cabo Corrientes"**

Se anunció que hoy llegaría a nuestro puerto el vapor "Cabo Corrientes", pero anoche a última hora, la agencia de ese vapor, en la capital vecina, informó telegráficamente, que por una orden perentoria de la Federación Marítima Argentina, había tenido que suspender su salida con destino a este puerto.

**Gestiones de arreglo?**

Se decía anoche que el conflicto portuario tiende a una solución ecuánime que consulte las aspiraciones de los huelguistas a la vez que deje a salvo el principio de autoridad que el Consejo de la Administración del Puerto creyó ver menoscabado al abandonar el personal en huelga el trabajo como solidaridad con los trabajadores de la casa Wilson Sons y Cía. Concretar la fórmula que está en discusión hasta ahora no es posible, ya que los que intervienen en las negociaciones la mantienen en reserva, creyendo que su divulgación podría ser motivo de tropiezo. Sin embargo esta vez se puede ser optimista, pues todo induce a creer que a menos de algo imprevisto, las gestiones de arreglo van bien encaminadas.

**Protesta de los huelguistas**

Los trabajadores en huelga nos manifestaron ayer su protesta por la libertad de Pablo Martínez que al grito de "Abajo la huelga", descerrajó el lunes tres tiros a los huelguistas que tranquilamente se hallaban reunidos en el local de los foguistas y marineros.

**Mitin en la Boca**

El domingo se realizó en la Boca de Buenos Aires, un mitin de trabajadores marítimos argentinos, en el que ratificaron su solidaridad con los huelguistas uruguayos.

Igual actitud adoptarían los carboneros del puerto de Buenos Aires.

**¡¡Hasta los footballistas!!**

Esta huelga portuaria, que por suerte parece va hacia su fin, ha venido a preocupar a los footballistas, que solo se admiran de las gambetas del negrito Gradín y de los shots de Scarone (junior).

Resulta que el domingo debe realizarse un partido entre los clubs decanos, que se hallan en igualdad de condiciones en el campeonato local, partido que puede ser decisivo en la definición del mismo, y las directivas del Peñarol y Nacional se hallan con el grave e insolucionable problema por la suspensión del tráfico con Buenos Aires, de que varios de sus mejores elementos, como ser Gradín y Campolo y Scarone, se encuentran en la capital vecina. Y he ahí el origen del desasosiego de los hinchas que se imaginan al club de sus simpatías vencido si faltan esos craks.

**Federación Comercial**

El próximo sábado 31 del corriente, se efectuará una reunión de conocidos hombres de negocios, en su mayoría comerciantes e industriales, con el fin de preparar la constitución permanente de la Federación Comercial. Dicha corporación tendría como principal finalidad oponer su influencia a la que desarrolla la Federación Obrera Regional.

**Resolución de la F. Marítima**

BUENOS AIRES, 28—La Federación Marítima ha resuelto paralizar completamente el tráfico entre Buenos Aires y Montevideo.

Anoche se negó a trabajar el personal del vapor "Ciudad de Montevideo" listo para salir para Montevideo, y con tal motivo permanece en el puerto.

Los delegados de la Federación Marítima recorren el puerto aconsejando a los obreros de que suspendan los trabajos.

La Prefectura Marítima reforzó la vigilancia en el puerto.

Esta noche se efectuará una reunión en la Federación Marítima con objeto de deliberar sobre la huelga en el Uruguay y adoptar medidas para la mayor eficaz cooperación.

Circulan rumores de que es posible que se resuelva el paro general en todo el país del tráfico de cabotaje, como una señal de protesta por las medidas tomadas por el gobierno uruguayo contra los huelguistas de Montevideo.

BUENOS AIRES, 28 — La huelga portuaria de Montevideo causa en la Argentina graves trastornos. Se ha resuelto suspender completamente el tráfico de embarcaciones con todos los puertos uruguayos.

## CONGRESO NOTARIAL

### LAS COMISIONES ESPECIALES

En la última sesión de la Comisión General, fueron integradas las distintas comisiones especiales, resolviéndose invitar para el lunes próximo a las 21, a las Comisiones Ley del Notariado, Registros, Programa de estudios y práctica, Reorganización de la Asociación y Cuestiones Notariales en general, a fin de constituirse, nombrar presidente y secretario y acordar las demás disposiciones para su regular funcionamiento.

Se recibió una nota de los escribanos del Salto dando cuenta de la constitución de la comisión delegada en la forma siguiente: presidente, Fructuoso T. Leal; secretario, Bismark Suárez; vocales: Constantino Piacenza, Luis Basso, Juan Carlos Aramburú.

La Comisión vuelve a reunirse el lunes 2 de Setiembre a las 21 en el Ateneo.

## La muerte de Nazario Sauro

### Velada conmemoratoria

El sábado 31 del corriente a las 21 horas, tendrá lugar en la sede del Círculo Italiano, por iniciativa de la Dante Alighieri, la conmemoración de la muerte de Nazario Sauro, el héroe de la marina italiana, ahorcado por los austriacos el 10 del corriente.

Hablará el doctor Alberto Scarzella. Entrada libre.

## NOTAS DE FENIX

### La plegaria de la guerra

Quienes conocen bien los Estados Unidos saben que la agitación tumultuosa y casi febril de este pueblo, el visible utilitarismo que guía la mayor parte de sus procedimientos y el apego material a la riqueza y sus comodidades, rasgos distintivos del carácter americano, ocultan en el fondo de la raza marcadas tendencias al espiritualismo. Fuertes inclinaciones afectivas y un espíritu de religiosidad que si suele dormir, cubierto por la vertiginosa corriente del "business", sale a flote a la primera circunstancia fortuita que estremece las capas sociales con una emoción o un sentimiento colectivo.

Estas consideraciones explican la significación de un acto tan sencillo como expresivo, lleno de grandeza democrática que simultáneamente acaba de realizarse en todo el país y de cuya forma y objeto puede juzgarse por el siguiente relato que transporta la mente a un espectáculo desconocido en nuestras costumbres, que ocasiones solemnes confunde en un sólo sentimiento, noble y patriótico, todos los cultos, todas las aspiraciones políticas y todas las posiciones sociales.

"A las doce del día de la ejecución del pensamiento, un aeroplano del gobierno ascendió en Washington sobre la Casa Blanca, voló sobre los Departamentos de Guerra y Marina, recorrió el espacio encima de la ciudad del Potomac, y anunció a todos los habitantes de la capital que debían detenerse y consagrar un instante a la oración. Al mismo tiempo las campanas eran echadas a vuelo por las manos de los "Boy Scouts", y los silbatos y sirenas de fábricas, talleres, estaciones de ferrocarril, etc., reclamaban en igual sentido la atención pública. Entonces, los carros de tranvía pararon, los coches y automóviles quedaron inmóviles, los peatones hicieron alto, las casas de comercio suspendieron su movimiento incesante: una súbita paralización de actividades y movimientos pareció contener las pulsaciones de la vida de la ciudad. A todo el territorio de los Estados Unidos alcanza la innovación del "Comité del Angelus", y en cada población el tráfico hace una pausa—a las doce del día, exactamente—y todas las bocas murmuran o todos los cerebros piensan una plegaria de circunstancia. Y esto, mientras dure la guerra.

"La oración es la siguiente: "Dios bendiga y guíe a nuestro Presidente, a nuestros legisladores y a todas nuestras demás autoridades. ¡Dios fortalezca y cuide a nuestros soldados, marinos y aviadores y a los de nuestros aliados, al personal de nuestros hospitales, a nuestras nurses de guerra, y a todos nuestros esfuerzos para obtener la victoria, sin la cual no puede haber una paz de justicia!..."

### Política tributaria

Dice una revista financiera que la política tributaria de Méjico denota actualmente una presión fiscal mayor que en épocas anteriores. Y lo demuestra con las siguientes cifras:

La renta aduanal durante los años anteriores a Huerta se elevó alrededor de 30 millones de pesos oro. En el año fiscal de 1910 a 1911 la misma renta alcanzó a 39 millones de pesos sobre una importación de pesos 89.093.845. La reducción del valor de la importación a menos de la mitad de los años precedentes es debido a la reducción de las comunicaciones marítimas con Méjico y a las dificultades de otro orden que presenta actualmente la importación desde el extranjero. Estos números manifiestan que la presión aduanal que durante el año fiscal de 1910 a 1911 y los años precedentes llegaban a un 23 por ciento ha ido elevándose hasta llegar a un 43 por ciento en el último año fiscal de 1916 a 1917.

La renta de los derechos consulares que años atrás alcanzaba a un poco más de un millón, actualmente llega a más de seis millones de pesos. Otra renta importante es la del Timbre que antes llegaba a 22 millones y actualmente es de 34 millones y medio a dos. Los impuestos sobre pertenencias mineras subieron de un millón y medio a dos. Los metales preciosos también arrojan ahora un sorprendente aumento para el Fisco de dos millones que arrojaban en los años anteriores arrojan actualmente 12 millones de pesos oro.

### La espada de Napoleón

Todo lo ven y todo lo escudriñan en París los soldados norteamericanos. Monumentos, palacios, fábricas, bibliotecas, salones de arte y cuanto puede recrear los sentidos y servir de instrucción, todo cae bajo la curiosidad inteligente de aquellos bizarros huéspedes. Días pasados, un grupo de ellos visitó el museo Carnavalet, y véase lo que al respecto refiere el sabio director de dicho establecimiento:

"Eran unos veinte, acompañados de dos señoras que les servían de intérpretes. Nos ocurre enseñarles la espada de Napoleón I, la espada del vencedor de Austerlitz y de Jena. Las intérpretes traducen con inteligencia y rapidez algunas palabras de buena acogida, y un guardián hace su entrada, trayendo, no sin orgullo, el estuche ya muy gastado que encierra la reliquia.... Levantamos la tapa.... Y enseguida, como movidos por un resorte, a la aparición de la espada imperial todos los americanos llevan la mano al gran sombrero de fieltro para hacer el saludo militar; y se quedan contemplando, con ojos deslumbrados.

Explicamos entonces en qué condiciones Napoleón regaló esa espada a su ayudante de campo el general Rapp; las intérpretes traducen, y la ceremonia parece terminada. Pero notamos que antes de retirarse, todos ellos entran en un animado conciliábulo. Las intérpretes sonríen y una de ellas se acerca y dice: Señor, permítame usted que le trasmita una petición. Todos estos valientes soldados me piden que exprese a usted la enorme alegría que recibirían si pudiesen tocar la espada del Emperador, para poder referirlo en su país.

Con la mejor voluntad damos el permiso solicitado, y aquellos gigantes—porque en realidad lo son—desfilan, bien alineados, y uno después de otro tocan, con el ademán ritual de quien toma agua bendita, la espada del gran guerrero francés.... Seguramente ninguno de ellos olvidará su visita al Carnavalet durante la guerra!..."

### Educando

El gobierno del Estado de Río Grande del Sud ha decretado la creación de 167 escuelas, en puntos habitados por población extranjera "inmigrada". En esos establecimientos se dará educación cívica y se enseñará el idioma portugués, la geografía y la historia del Brasil.

### Datos lúgubres

Desde hace tiempo viene la prensa de Punta Arenas señalando a los Poderes Públicos la enorme mortalidad de niños en el territorio. Diversas causas, entre ellas el alcoholismo, la mala condición de los talleres y la falta de higiene en los centros obreros, han venido dando esta triste y desoladora resultante.

Fué tanta la proporción alcanzada por la estadística (en Punta Arenas muere el 70 por ciento de tuberculosis), que el gobernador, señor Contreras Sotomayor, se propuso verificar personalmente la verdad de lo denunciado.

Al efecto, un buen día se hizo acompañar del reputado facultativo señor Abraham Dodds, y de improviso se dejó caer en una de las tantas escuelas públicas, frígidas y antihigiénicas, de "la metrópoli austral", en donde tantas fortunas se han generado en estos últimos tiempos.

Llegado allí, pudo imponerse de lo dicho y constatar que las tales escuelas constituyen verdaderos peligros para la salud de los niños.

En la escuela mixta número 4, se eligieron, al azar, diez y nueve niños.

Después de un prolijo examen, el doctor Dodds dió el siguiente diagnóstico.

Tuberculosos . . . . . 15
Debilidad y anemia . . . . 3

Al día siguiente se practicó una nueva visita a la misma escuela, se eligieron, como la vez anterior, al azar, 20 alumnos de ambos sexos.

He aquí el diagnóstico:

Tuberculosos . . . . . 13
Raquitismo y debilidad general. . 7

Se practicaron, en seguida, diversas visitas. Entre otras, a la escuela de niñas número 3, con el siguiente resultado:

Tuberculosos . . . . . 7
Debilidad general . . . . 4
Sanas . . . . . 10

Se examinaron también 22 niñas de la escuela fiscal número 8. Diagnóstico:

Tuberculosas . . . . . 4
Debilidad general . . . . 2
Raquitismo . . . . . 2

20 niños de la escuela fiscal número 7. Diagnóstico:

Tuberculosos . . . . . 2
Raquitismo . . . . . 3
Debilidad . . . . . 10

FENIX.

## LA 5.a CAMPAÑA GANADA POR LOS ALIADOS

COLABORACION

Al ex-Coronel del Ejército, Lucas Rodríguez.

Los resultados de la 5.a campaña son ya visibles con los últimos golpes de sorpresa aplicados en oportuno momento por los ejércitos aliados.

Esos resultados, no solo asumen caracteres de desastre para las armas teutonas, sino que también éstas, en virtud de la fuerza de las circunstancias, se ven obligadas a sostener una defensiva, que es la negación de todos los métodos de la escuela de guerra alemana.

En estas circunstancias, la defensiva entrega de hecho el factor iniciativa al comando aliado, quedando demostrado que si puede haber elementos de guerra capaces de competir con el adversario, el desgaste de hombres, la inferioridad de capacidad militar, ponen al ejército alemán en un plano desventajoso para el día en que la 6.a campaña se inicie con el peso de todo el poder de los Estados Unidos.

La sola regularización de la línea Reims-Soissons, hubiese dado a los aliados la simple ventaja de aplazar una nueva acometida que podría producirse en Octubre, dejando así trunca la 5.a campaña. Pero los sucesivos golpes de mano que arrebatan una a una las posiciones, muchas de las cuales servían de eje al centro de la línea, dejan constancia de que no es posible técnicamente y dentro de los recursos que muestran, tentar el cambio imponiendo la voluntad en el transcurso del corriente año, puesto que la reorganización de las divisiones y el abastecimiento de material, por pronto que se efectuase, no podría nunca realizarse antes de cuatro meses a partir del momento de la localización de las operaciones que actualmente se realizan.

Sinembargo, se puede decir que una nueva y desesperada [illegible] entra en lo posible, dada la [illegible] militar de los alemanes, que a plazo se [illegible], pues [illegible] neutralización de los efectos de la 5.a.

Militarmente hablando, sería solo un golpe audaz contrario a todas las reglas del arte militar, porque si los aliados ejecutaron la contra-ofensiva en el momento de la 5.a ofensiva de la campaña germana, [illegible] en su favor la conservación a costa de muchos sacrificios, de las llaves que guardaban la red ferrocarrilera de [illegible] y de los ejes de sostén de las columnas del centro, que eran en aquel momento Amiens y Reims.

Sin un apoyo igual, [illegible] un ataque a [illegible] forma usual de los alemanes, no puede dar los frutos de un plan entendido y plan estratégico, y [illegible] tan solo para aumentar el desgaste ya bastante sensible de sus fuerzas, exponiéndolo a un desastre mayor.

Colocadas las cosas en este terreno, podemos decir que la 5.a campaña está irremediablemente perdida para Alemania; y si agregamos el factor americano en hombres y materiales en 1919, se llegará a la conclusión de que los imperios centrales perderán no ya la 5.a campaña sino que también la guerra.

Hay una consecuencia que está por encima de lo dicho, para poder hacer una afirmación como la que sostiene el párrafo anterior, y ella es, la superioridad táctica de la escuela francesa, siempre pronta a grandes iniciativas sobre el campo de batalla.

La escuela alemana [illegible] para sus éxitos con la superioridad numérica, que le permite llevar ataques a fondo, en columna, de treinta y dos líneas; es decir, perfecto orden cerrado, contra el orden abierto de la escuela francesa.

Es, pues, el empuje de la fuerza a base de sacrificios cruentos, tal y cual lo proclaman en sus textos militares, Moltke y Clausewitz, pero que no comparte en todas sus partes Von Bauer, (1) el técnico austriaco, que llega a considerar a veces temeraria las teorías de los maestros germanos.

Si observamos la forma como el ejército alemán ha llevado a cabo las ofensivas, fácil será darse cuenta que no ha intervenido en ellas la regla científica.

Todas las ofensivas, desde Agosto de 1914 hasta la realizada en Julio de 1918, han tenido un mismo principio, un mismo método, una misma finalidad.

Se podría clasificar así:

1.o Bombardeo previo de las primeras líneas.

2.o Bombardeo de las líneas de retaguardia.

3.o Ataque general con tropas de asalto en columna cerrada.

Con este sistema se deduce que se cuenta tan solo con el factor fuerza numérica superior, para realizar un objetivo.

En el campo aliado ha jugado el rol más importante la ciencia de sus generales.

Sus ataques, sus golpes de sorpresa, meditados y de combinaciones estratégicas, en los que se pone de relieve vasta preparación técnica, van siempre buscando el desconcierto en el campo enemigo, ocultando así el objetivo propuesto por el comando, que constituye en las grandes jornadas un factor que puede tener decisiones supremas.

Y es que el arte de la guerra no consiste solo en mover hombres. Frente al enemigo, el ingenio toma activa participación, y si a ese ingenio contribuye con precisión la ojeada militar del cuadro de oficiales, la ciencia conseguirá imponerse tarde o temprano, sobre la fuerza bruta del adversario.

Recuerdo que le dije una vez—y estuvo usted de perfecto acuerdo conmigo—que, "malgré" la opinión personal de algunos oficiales del ejército, el mejor plan de campaña era siempre aquel en que se imponía al enemigo la voluntad del otro enemigo.

El arte de la guerra encierra multitud de problemas que hacen de ella una ciencia.

La estrategia, sin el recurso sublime del ingenio, que se pone en práctica sobre el campo de batalla, no puede dar los resultados que dan forma al objetivo propuesto.

Y es que, como lo dice en su texto sobre "Filosofía de la Guerra" el coronel Henry, "toda cuestión militar se reduce a un principio, se apoya en la experiencia; deriva de una ley física o moral; y como el conjunto de principios, de hechos de observación y de leyes, clasificados con método, constituyen siempre una ciencia, resulta que es una ciencia la guerra."

La guerra, por otra parte, no puede realizarse sino con hombres y bajo la dirección de la inteligencia humana: las diversas operaciones que entrañan, exigen la aplicación y la combinación ingeniosa de los principios y de los recursos proporcionados por la ciencia, la industria y la naturaleza.

Este empleo de procedimientos y de medios variados y perfectibles, esta comprobación práctica de la teoría por la experiencia ejerciéndose a través de mil dificultades improvistas, es un arte sublime en el que cada nación, cada gran capitán, revela el carácter de su genio peculiar.

Con los mismos medios, llegará un general con más o menos rapidez que otro, a un resultado cuya importancia estará casi siempre en razón directa de su pericia y de la profundidad de sus combinaciones.

En esto precisamente es en lo que consiste el arte.

La ciencia militar puede siempre aprenderse y enriquecerse mediante el trabajo asiduo, el desarrollo de la industria, los ejercicios del tiempo de paz y el estudio de los hechos de los capitanes ilustres, tal como lo hacía Hoche en las horas sombrías de Thionville, leyendo a Jomini; y como lo practicaba Napoleón, nutriéndose con las proezas de Aníbal y la perspicacia de Jenofonte.

El arte, esto es, la traducción a la práctica, hábil y oportunamente, de la ciencia y de los medios de acción, se adquiere sobre todo por la meditación personal, por la experiencia perspicaz de la guerra, por el ejercicio continuo de la ojeada militar y del juicio, ayudado por aptitudes naturales bien dirigidas.

Ha faltado pues, en el comando alemán, esas actitudes de ingenio científico, que hubiese sido para ellos el factor decisivo de la victoria.

Si en el ejército alemán, poderoso en hombres y más poderoso en materiales, hubiese habido un solo general francés, desde el día de la invasión, en Agosto de 1914, Alemania habría ganado la guerra en la primera campaña. Hoy, ya no podía suceder así. Herido de la táctica, única, exclusivamente el alma de la ciencia y el arte de la guerra, el corazón del ingenio que sabe sacar recursos en las horas álgidas, todo eso: táctica, ciencia, arte e ingenio, el mundo tendrá que reconocerlo, es de Francia. Los aliados pues, tienen ganada la guerra.

F. Silvestre Núñez.

(1) Existe un ingeniero militar alemán de este mismo nombre.

## DE ARTE

### VIII Salón Anual argentino

Han quedado constituídos en la siguiente forma los jurados del VIII Salón Anual, a inaugurarse en breve en la vecina ciudad:

Pintura: José León Pagano, Pío Collivadino y Alejandro Christophersen, designados por la comisión de Bellas Artes; Gastón Jarry y Arturo Galicai, por los concurrentes.

Escultura: Arturo Dresco, Félix Pardo de Tavera y Alberto Lagos, designados por la comisión: Torcuato Tasso y Esteban Mira Cató, por los concurrentes.

Arquitectura: Carlos Agote y Martín Noel, designados por la comisión, y por los concurrentes, Alejandro Christophersen.

Artes decorativas: Lorenzo Piqué y Alberto M. Rossi, designados por la comisión y por los concurrentes, Adolfo Montero.

Las obras alcanzan a 700, contra un total de 1200, presentadas el año anterior: ello obedece, principalmente, a la reforma del reglamento, que no acuerda derecho a voto a las personas cuyas obras no hayan figurado en salones anteriores, disposición que ha impedido se remitieran trabajos sin ningún valor artístico, con el único fin de aunar votos para favorecer una determinada lista de candidatos.

## Pequeños poemas en prosa

### Ante los ojos de su retrato

Esta noche, por primera vez, los grandes ojos azules y fervientes de la muerte que custodia mis sueños, me han mirado con dureza triste. ¿Qué tempestad encrespa así esos claros lagos de amor y de bondad? ¿Qué nubes se reflejan en sus linfas?... ¿Qué catástrofes anuncian sus súbitas sombras?...

Yo los interrogo con ternura, recordando dulces días lejanos, en los cuales vi pasar por sus pupilas ligeras amenazas que mis sonrisas calmaron en el acto. Pero hoy todos mis halagos de niño grande se rompen contra la dureza de su pena.

—Ojos — les digo. — mis ojos, mis grandes ojos fervientes, mis ojos de madona, que custodiáis mis sueños y que calmáis mis fiebres, ¿por qué esta noche, por primera vez, me sois crueles?

Los ojos callan... Entonces, para tratar de demostrarles que soy siempre el mismo, y que sé reconocer mis culpas, y que sé arrepentirme y pedir perdón, les confieso faltas cometidas, faltas veniales, hijas del capricho ligero de mis amargas soledades.

—Es cierto — les digo — que una cabellera rubia, una noche, me hizo pecar... Es cierto que una boca loca, otra noche, me atrajo... Es cierto que dos manos diáfanas otra noche, acariciaron las mías... María, Eulalia, Marcela...

Sólo un nombre no les digo... Y es que tengo miedo de que, al oír cómo se estremecen mi voz al pronunciarlo, las lágrimas que tiemblan en el borde amargo de sus párpados, inunden su rostro de madona de la guardia.

E. Gómez Carrillo.

## El gran dolor de esta guerra

### LAS MADRES

He aquí una obra conmovedora, tirada a pocos ejemplares y que más adelante habrán de disputarse los coleccionistas. Un crítico de arte os dirá más lejos la belleza de los pasteles de Lévy Dhurmer. El prefacio de Mauricio Maeterlinck, los comenta y completa. Esas páginas del gran escritor harán correr muchas lágrimas, pero exaltarán asimismo la energía y fortalecerán el valor. Bromas del corazón, del poeta, alcanzarán la fibra más honda de los corazones maternales.

Ellas llevan el gran dolor de esta guerra. En nuestras calles, sobre nuestras plazas, en nuestras iglesias, en nuestras ciudades y aldeas, en todas nuestras casas, [illegible] madres que han perdido a su hijo o viven en una angustia mil veces más cruel [illegible] la certeza de la muerte.

Tratemos de comprender su pérdida. Ellas saben cuáles, más que lo dicen a los hombres.

Se les toma el hijo en el momento más hermoso de la vida y al declinar de la propia. Cuando mueren siendo niños, [illegible] que el alma de los infantes [illegible] jugará y esperará más bien, alrededor de aquella que les brotará el mundo, la hora de volver bajo otra forma nueva.

La muerte que visita las casas no es la misma que la que vierte el espanto sobre la tierra. Pero un hijo que muere a los veinte años no recobra y no deja ya esperanza alguna. Se lleva consigo todo lo que restaba de porvenir a su madre, y con ello todo cuanto [illegible] y todas las promesas, las penas, las angustias y las sonrisas del nacimiento y de la infancia; las alegrías de la juventud, la recompensa de las cosechas de la edad madura, la gloria y la paz de la ancianidad.

Se lleva mucho más de sí mismo: no es sólo la vida la que concluye; son días sin número los que terminaron bruscamente; es todo un abolengo el que se extingue, y el porvenir una multitud de rostros, de pequeñas manos acariciadoras y sedientes son risas y son quejas las que caen a un mismo tiempo sobre el campo de batalla, diciendo un adiós al sol al entrar en la tierra, que no habrán conocido. Todo esto, los ojos de nuestras madres lo ven sin que ellas se den cuenta de ello, y es lo que hace que ninguno de nosotros pueda, en ciertas horas, sondear el peso y la tristeza de sus miradas.

Sin embargo no lloran como las de las otras guerras. Todos sus hijos desaparecen uno a uno y no se les oye quejarse y gemir como antaño, en que los grandes dolores las grandes carnicerías y las grandes catástrofes se envolvían en el clamor y las lamentaciones de las mujeres.

No se reunen ya sobre las plazas públicas; ya no recriminan, a nadie acusan ya y ya no se rebelan. Ellas aspiran sus propios sollozos y aplastan sus lágrimas, cual el obedecimiento a un santo y seña que entre ellas mismas se hubiesen transmitido, y con total desconocimiento de los hombres.

No se sabe qué es lo que las sostiene y les da la fuerza necesaria para soportar los restos de su vida. Algunas tienen otros hijos; y así se comprende que concentren sobre ellos el amor y el porvenir que la muerte ha roto. Muchas no han perdido la fé de las promesas eternas, o tratan de reconcentrarla, y se comprende también que no desesperen, porque las madres de los mártires tampoco desesperaban. ¡Pero hay tantas otras cuya vivienda está para siempre desierta y cuyo cielo no está poblado más que por pálidos fantasmas y que sin embargo conservan la misma esperanza que aquellos que esperan siempre! ¿Qué es lo que mantiene, pues, ese valor que asombra a nuestra mirada?

Cuando los mejores, los más compasivos, los más cuerdos de nosotros encuentran una de esas madres que acaba de enjugar, furtivamente, sus ojos llorosos, a fin de que su desgracia no ofenda a aquellos que son felices (y mientras buscan las palabras que en la deslumbradora verdad del dolor más atroz que pueda tocar a un corazón no suenen como mentiras odiosas o miserables), no encuentran casi nada qué decirle. Les hablan de la justicia y de la belleza de la causa por la cual cayera el héroe, del sacrificio inmenso y necesario, de la memoria y la gratitud de los hombres, de la nada de la vida que no se mide por la extensión de los días, pero en la altura del deber y de la gloria. Agregan, quizás que los muertos no mueren, que los muertos no son, que los que ya no viven existen más cerca de nuestras almas que cuando estaban en la carne, y que todo cuanto amáramos en ellos subsiste en nuestros corazones, mientras nuestro recuerdo lo visita en él y mientras nuestro amor lo reanima.

Más a medida que van hablando, sienten la veracidad de cuanto dicen. Comprenden que todo aquello es sólo verdad para todos aquellos a quienes la muerte no ha precipitado en el abismo donde las palabras no son ya sino ruidos pueriles; que el recuerdo más ardiente no reemplaza una amada realidad que se toca con las manos y los labios; que el pensamiento más alto no vale el ir y venir familiares, la presencia en las comidas, el beso de la mañana y de la noche, los abrazos de despedida y la embriaguez del regreso. Ellas lo saben y lo sienten mejor que nosotros y es por lo que no contestan a nuestros consuelos, y es por lo que los escuchan en silencio y hallan en sí mismas otras razones de vivir y de esperar que las que nosotros buscamos en teatros desde afuera, al buscar en vano en todo el horizonte de las certidumbres y los pensamientos humanos.

Vuelven ellas a cargar con el fardo de sus días sin decirnos lo dónde llanan sus fuerzas; sin enseñarnos el secreto de su sacrificio, de su heroísmo y de su realización.

## LIGA DE DEFENSA COMERCIAL

### Reunión del Consejo Directivo

Bajo la presidencia del señor Trabucati y con asistencia de los señores Próspero Guerín, Carlos L. Prandi, Luis Galimberti, Hilario Garayalde, Ramón Varela Radío, Pedro Mir, Alfredo Bleuglo Rocca, Hermenegildo Ferreyro y José García Conde, celebró sesión ordinaria el Consejo directivo de la Liga de Defensa Comercial. He aquí un resumen breve de lo tratado:

Se dió lectura del acta de la sesión anterior, que fué aprobada sin observaciones.

—El señor Guerín informó verbalmente en un reclamo contra una compañía naviera por falta de mercaderías en la descarga.

—A nombre de la comisión especial, designada al efecto, el señor Galimberti informó de la reunión que tuvo lugar en la Cámara Mercantil de Productos del País, con motivo de los acontecimientos de actualidad y de que ya hemos informado.

—Se da lectura de las notas recibidas de la Asociación Rural del Uruguay, Cámara Nacional de Comercio, Consejo de Administración del Puerto, Centro Comercial e Industrial de San José, y Centro de Almaceneros Minoristas, acusando recibo de la circular sobre constitución de las autoridades de esta Liga y de la Memoria correspondiente al ejercicio fenecido.

—Se aceptó el pedido de inscripción como asociados activos, formulados por las firmas de esta plaza Antonio Spera (registro) y Roberto Pons, depósito de vinos.

—Se dictaron diversas resoluciones de orden interno.

—Se trataron los siguientes asuntos en trámite: Selim Chalela y Hno, de capital; Jorge Raymonda, íd; sucesión Mariano D. Pinto, de Fray Bentos; Cándido Bonilla, Alvaro Yañez y Pedro Astraldi.

La sesión terminó a las 5.30 p. m.

## LECTURAS

Las Librerías del Correo, Sarandí 461 ó Ituzaingó 1416, de Maximino García acaban de recibir por último vapor los siguientes libros:

Libros—Emilio Faguet, El Arte de Leer; Aristófanes, Comedias; La Canción de Roldán, Versión de Bailén de Villaverde; Homero, La Odisea, La Iliada; Eurípides, Obras Completas; Esquilo, Tragedias, traducción de Leconte de Lisle; Aníbal Latino, El Concepto de la Nacionalidad y de la Patria; Miguel Morayta, La Libertad de la Cátedra; Colombine, Giacomo Leopardi (su vida y sus obras); C. O. Bunge, La Educación; V. Blasco Ibáñez, Los Muertos Mandan (novela), Los Cuatro Jinetes del Apocalipsis, Arroz y Tartana, Sangre y Arena, Los Argonautas, La Maja Desnuda; Novísima Historia Universal, (desde los tiempos prehistóricos a 1903), escrita por individuos del Instituto de Francia, G. Maspero, J. Michelet, Ernesto Renan, Víctor Duruy, H. Taine, etc., traducción de V. Blasco Ibáñez, 10 tomos lujosamente encuadernados; Obras completas del Teatro de Shakespeare; Colección Completa de el libro de Las mil y una noche, traducción directa y literal del árabe por el doctor J. C. Mardrus, versión española de V. Blasco Ibáñez; Bourget, El sentido de la muerte; Gerome, Las divagaciones de un haragán; Enrique Bordeaux, El Fuerte de Vaux; Scarone, Uruguayos contemporáneos; Barbusse, El fuego de las trincheras; Hugo Guad, El valle negro; Colección completa de la Biblioteca Sempere; Historia Socialista de 1789 al 1900, bajo la dirección de Juan Jaurés (4 tomos); Rodó, El Camino de Paros, El Mirador de Próspero, Ariel, Motivos de Proteo; Doctor Fonseseré, Geometría Elemental; G. Marchi, Manual Práctico de Electrotécnica; Guillermo Oswald, Elementos de Química; Doctor Scansetti, Manual del fabricante de jabones; Kleiber-Estella, Física y Química; R. Weber, Problemas de Electricidad.

# FOLLETINES LITERARIOS

## EUGENIO GARZON

## EL PROPAGANDISTA DE LA AMERICA LATINA

### EN "LE FIGARO" DE PARIS

(CONCLUSION)

Por todas partes, tanto en el Uruguay como en el Brasil, en la Argentina como en el Perú, en Chile, en Méjico, en Venezuela, en Colombia, en Guatemala, en Cuba, en el Ecuador y en la América Central se producían imponentes demostraciones francófilas. Sin la menor consideración, allí se tomaba abiertamente partido por la Francia, y públicamente, por las calles, en las Universidades, en los periódicos y hasta en los medios oficiales, se hacían votos por el triunfo de la Francia y de sus aliados; y se denunciaban las convenciones comerciales tratadas con Alemania, para reservarnos su renovación a la conclusión de la paz. Y con qué alegría delirante y grave a la vez se celebró allí nuestra victoria del Marne!... Y cuando ésto ocurría, nos dábamos aquí cuenta, con una dulce y penetrante emoción, de que teníamos allá amigos sinceros, amigos de siempre cuya potente y calurosa afección nos aportaba el más precioso de los consuelos en aquellos momentos trágicos. Se comprendía que, insensiblemente y sin que nadie se diera cuenta exacta de ello, las relaciones de continente a continente se habían extendido y ampliado, que nos conocíamos mejor, que nos amábamos más y que de una costa a otra del Atlántico palpitaba un mismo corazón. Se percibía claramente la magnífica aurora del porvenir que empezaba a nacer...

Este resultado se debe solamente a Eugenio Garzón.

Sin la guerra, otro acontecimiento hubiera bastado para abrir los ojos que se obstinaban en no ver. En la primavera de 1914, y por razones que todo el mundo conoce, Eugenio Garzón tuvo que abandonar el Fígaro, donde se había hecho una situación envidiable y donde contaba tantas y tan reales simpatías; el 18 de Marzo se embarcaba en Génova, a bordo del «Principessa Mafalda», en rumbo hacia su país.

Anunciado su regreso en América, provocó un alegre rumor en todas las capitales. Garzón volvió! Garzón estaba en camino! Garzón iba a desembarcar!

El día en que el «Principessa Mafalda» fué señalado en la vista de Río de Janeiro, primera etapa del viaje, sus amigos corrieron al muelle donde el barco debía atracar. En Montevideo, los compañeros de lucha, los discípulos del admirable apóstol de las repúblicas latinas, y hasta sus antiguos adversarios convertidos por su ejemplo y su desinterés se apresuraban a ir a verle, disputándose el honor de saludarle los primeros. La alta sociedad, los círculos distinguidos, los hombres más eminentes, los primeros personajes del Nuevo Continente, la prensa y la juventud escolar organizaban en su honor manifestaciones de reconocimiento, recepciones y banquetes.

Durante estas manifestaciones y en repuesta a los votos de bienvenida que le dirigieron de todas partes, fué cuando Eugenio Garzón pronunció los discursos cuya traducción contiene este volumen; improvisaciones diría yo mejor, porque generalmente los dictaba apenas algunos minutos antes de dejarlos tomar su vuelo. Los he traducido no solamente a causa de la sublime enseñanza de civismo y moderación que contienen y de la que podrían sacar provecho todas las generaciones y todos los países sino también en razón de su valor literario.

Los que conocen a fondo la lengua del Cid sentirán, al leerlos en el texto original, el mismo delicado placer que yo he sentido. Un solo temor me queda: el que por un defecto inherente a toda traducción, y también por resultado de su inexperiencia, mi modesta pluma haya debilitado su luminosa expresión.

Porque Eugenio Garzón no se contenta con ser el paladín de una idea: es también un alma sensible y ferviente de la belleza en todas sus formas, y un sutil artista para quien la elevación del pensamiento encuentra su traducción en la elegancia de la palabra. Apasionado de esa literatura española del siglo XVI, que arrulla como una música y a la que, la nuestra, debe tantas luces, Garzón la posee en sus menores matices; conoce sus más gloriosas armonías y la maneja con la misma facilidad que un contemporáneo de Cervantes. Las palabras, escogidas entre las más brillantes, se engastan en las garras de oro del período, de manera a formar una preciosa joya que seduce tanto por la gracia de su aspecto como por la riqueza de su materia. Por la pureza del estilo y su amor al clasicismo, se le podría comparar a un Paul Louis Courrier de lengua castellana, sí, en lugar de las virulencias del libelista, no aparecieran en cada línea los nobles sentimientos del patriota, la perfecta bondad del hombre privado y la exquisita cortesía del caballero de raza, del patricio, como se dice allá.

Eugenio Garzón ha vuelto; y al encontrarse de nuevo en París, ha considerado como un punto de honor para él volver a ocupar su puesto de combate en el Fígaro, entre sus amigos, en una de las horas más peligrosas por que atraviesa la Francia.

El señor Garzón se encontraba en Buenos Aires en el momento de la declaración de la guerra, y, tan luego supo la terrible noticia, inmediatamente resolvió embarcarse para volver a París. Los periódicos de Buenos Aires y de Montevideo publicaron su despedida a los amigos. Después de una travesía dramática, cuyos incidentes publicaron aquellos mismos periódicos, desembarcó en Burdeos el 5 de Setiembre de 1914, y al día siguiente se hallaba en París.

Al llegar a la estación de Austerlitz en momentos tan solemnes, un centinela le detuvo diciéndole:

—¿Dónde va usted?

—A mi casa, respondió Garzón.

—Dónde habita usted?

Eugenio Garzón dió su dirección.

—De dónde viene usted?

—De la América del Sur.

—Y viene usted en estos momentos de la América del Sur para residir en París?... Vuestros papeles!

Eugenio Garzón mostró su pasaporte; el soldado lo examinó y leyó con gran atención, y lo devolvió diciendo con indefinible acento:

—Bueno, entre, caballero.

A pesar de los obstáculos que resultan de la guerra, ha vuelto a emprender con más confianza y energía que nunca su noble cruzada de americanismo, que le ha valido de sus compatriotas, el brillante sobrenombre de «Mosquetero de la Plata». En previsión del mañana prometido a nuestra resistencia, se ocupa en libertar los mercados sudamericanos de las concurrencias enemigas, para dejar el campo libre a nuestra actividad, a nuestro comercio y a nuestra industria. Nos muestra el camino más corto para llegar a ellos, las vías más seguras y los medios más provechosos. Y fuera de los resultados considerables obtenidos ya, por su perseverante labor, se presentan otros en espectativa. Mañana, cuando la paz nos haya devuelto a nuestros trabajos y a nuestros negocios, la penetración franco-sudamericana será un hecho consumado, y Eugenio Garzón podrá decir, como Carlos V, que el sol no se pone en el imperio de su influencia.

Dejo a otras personas más competentes el cuidado de hacer de Garzón un retrato más acabado, y de analizar detalladamente su obra. En este concepto, el eminente escritor de Sud América, señor Manuel Bernárdez, periodista, poeta, historiador y diplomático, se ha encargado de ello por anticipado en un magistral artículo escrito con motivo del viaje de que acabo de hacer alusión, y que nuestros lectores hallarán más adelante.

Por mi parte, sólo añadiré a lo dicho una palabra, y es que, si Garzón ha inscripto su nombre a continuación del de sus ilustres antepasados en el Libro de Oro de las glorias de su patria, ha adquirido entre nosotros la reputación de uno de los hombres que mejor sirvieron los intereses franceses, y a quien la Francia debe un eterno reconocimiento.

Patricio Costamine de Latour.



# VIDA SOCIAL

**EN LA LEGACION DEL BRASIL—**

El gran Baile de anoche — La sociedad montevideana se reunió anoche en una fiesta grandiosa, que llenó, con su brillantez inusitada, una de las páginas más brillantes de los anales de la sociabilidad nuestra.

Porque no cabe duda que el baile que ofrecieron el Encargado de Negocios del Brasil, doctor Lucilo Bueno, y su esposa, Irene Bentancour, en honor del comandante del crucero «Barroso» y de la oficialidad del mismo, merece citarse como uno de los más sonados acontecimientos mundanos de esta última época.

La expectativa enorme que al sólo anuncio de su realización despertó entre la gente chic, hizo prever de antemano el esplendor que revistió, ya que hacía mucho tiempo que no tenía lugar un "sarao" de tal índole, donde se aunaran todos aquellos detalles que contribuyen a hacer magnífico e insuperable el conjunto.

El Palacio que en la calle 25 de Mayo tiene por sede la Legación del Brasil, de gran lujo, fué marco digno de la fiesta. A la entrada, hacía guardia de honor un destacamento de marinos del «Barroso». La escalera de mármol blanco que conduce al hall estaba cubierta por un gran camino rojo. Recibían allí a los invitados los esposos Bueno-Bentancour; el primer secretario, doctor [illegible] Sandeira, y su esposa, Sylvia [illegible]; los oficiales de Legación, doctor Rubens Cunha y Octavio Conrado Triaca, y el Cónsul General del Brasil, doctor Alberto R. Conrado.

A las 11, la concurrencia era numerosísima, y estaba diseminada en el hall y por las salas. En el salón principal se reunían los miembros del Cuerpo Diplomático, que acudió entero. Cuando hizo su entrada el Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Juan Antonio Buero, la orquesta hizo oír el Himno Nacional, luego el Brasilero, siendo, ambos, muy aplaudidos.

Los números de baile fueron interpretados por la orquesta de Wa[illegible], abundando en el programa las [illegible], el baile clásico brasileño, que goza predilección en la sociedad montevideana. Las parejas fueron tantas que llenaron el hall y los salones, pudiéndose decir, de la fiesta de anoche, sin temor de incurrir en una exageración, que ha marcado el «record» en cuanto al entrain por el baile.

En cuanto a la concurrencia, fué numerosa y selecta, como que estaba integrada por lo más saliente de la sociedad y de la colectividad brasilera. La hora avanzada en que trazamos estas líneas nos impide dar la lista de las señoras y señoritas asistentes.

En el gran comedor fué servido un delicado «buffet». La amabilidad exquisita del doctor Bueno y demás personal de la Legación para atender a sus invitados fué uno de los principales motivos de la brillantez de esa magna fiesta.

**EL BAILE DEL 6—**

El Comité Patriótico de Damas inglesas, pro Cruz Roja, que se ocupa en estos momentos de organizar el baile que tendrá lugar el 6 de Septiembre en el Hotel Oriental, ha designado ya la Comisión que patrocinará esta fiesta. Dicha Comisión está así constituída:

Pilar de Herrera de Arteaga, Sara C. de Norton, Tita Byrne de Richards, Isabel Ingouville de Stanham, Mina Hulsinya de Henderson, Josefa Salvañach de Braga Agustini, Sienra de Risso, María A. Behrens de Urtubey, María C. Méndez de Pietracaprina, Sofía Blixén de Suárez, Valentina Butler de Fynn, Laura Young de Haedo Suárez, Pepita Reyes de Payssé, Laura Castellanos de Wilson, Elena Braga de Risso, Clara Risso de Zumarán, Eulalia Sánchez de Urtubey, María Sánchez de Clulow, María C. Capurro de García Acevedo, Ester Boffill de Lapido, Celia Alvarez de Amézaga, Dora O'Donoghue de O'Donoghue, Mina Lussich de Vidal y Cuervo, Flora Shaw de Jefferies, Ema Pareja de Shaw, Matilde Testasecca de Guerra Romero, Nelly Byrne de Cooper, Gladys Cooper de Buck, Evelyn Sloane de Hughes, Alicia de Campbell Stewart, Josefa Marques de Merquio, Margarita Ungo de Christophersen, Renée Bankier de Carlisle, Carolina Crocker de Bland, Isabel Bordaberry de Storace, Rita Wilson de Bankier, Julia Wilson de Wilson, Flora Miller de Miles, María Algorta de Scremini, Mrs. John Miller, Mrs. Pearson.

Señoritas: María Teresa Braga Salvañach, Luisa Wilson, Edith Shaw, Flora Mac Coll, Dorothy Sloane, Malvina Vidiella.

**EN HONOR DEL Dr. DEL CAMPO**

Con motivo de su próximo enlace, los amigos del doctor Raúl M. Del Campo le obsequiarán con un banquete, cuyo éxito puede darse por descontado, dado el aprecio que se le profesa. La demostración en honor del joven médico se realizará en el Hotel Lanata el viernes, siendo ya muchísimos los adherentes al homenaje.

**CLUB ITALIA—**

Se realizó la recepción que el Club Italia ofrecía a la Embajada Italiana, acto que adquirió relevantes proporciones, congregando a lo más representativo de nuestra sociedad, y que se prolongó—animadísimo—hasta pasada media noche. Asistían, además del hon. Luciani, el marqués T. Maestri Molinari, la marquesa Dora Maestri Molinari, el doctor Juan Antonio Buero, ministro de Relaciones Exteriores; el señor Daniel Herrera y Thode, en representación del Presidente de la República, el doctor Justino Jiménez de Aréchaga, ministro de Industrias; el señor Alvaro Saralegui, subsecretario de Relaciones Exteriores; el comendador Principalle, el cav. Spigno, el doctor Bianco, el doctor Alberico el doctor Ferrari, miembros de la Embajada, y representantes de numerosas instituciones. El señor Italo [illegible] Perotti, presidente del Club Italia, con galana frase y elevados conceptos, improvisó una hermosa bienvenida, explicando también el por qué de la existencia del Club y los fines perseguidos, agregando que, después de dos años de vida, no era ya posible preguntar «qué es el Club Italia». Al finalizar su conceptuosa improvisación, repetidas veces interrumpida por entusiastas aplausos, y que mereció calurosas felicitaciones, el señor Perotti hizo entrega al hon. Luciani, de un pergamino firmado por los socios del Club, en testimonio de admiración y simpatía, al pueblo y gobierno italiano. Con acertadas y aplaudidas frases, contestó el Embajador Luciani, diciendo que él no se había hecho la pregunta citada por el señor Perotti, pues, habíale bastado saber que existía el Club Italia formado por descendientes de italianos. Luego habló de la dolorosa retirada de Caporetto y de las gloriosas jornadas del Piave. Acto seguido se sirvió un suntuoso lunch, haciendo uso de la palabra los señores Perotti y Rombys, quienes agradecieron la presencia de los representantes de los poderes públicos. El doctor Juan Antonio Buero, contestó en forma elevada, que mal podían faltar a ese acto, si se tenía en cuenta que los hijos de Italia, en el Uruguay representaban progreso y civilización, y que de Roma, del Lacio, nos llegó lo mejor del Derecho. Terminó su hermosa improvisación citando una famosa frase de Virgilio, y agregó que Italia, amante de la paz, concita a los aliados a la paz; apoya a los humildes y humilla a los poderosos. Una larga ovación coronó las palabras del doctor Buero, mereciendo unánimes felicitaciones. La señora Celia Salvo de García, presidenta de la Comisión de Damas del Club Italia, ofreció a la marquesa Dora Maestri Molinari, un artístico bouquet de flores. El acto fué amenizado por la Banda Italiana, que se prestó gentilmente.

Notamos entre los asistentes a este acto, que será memorable en los anales del Club Italia, además de las personas nombradas, a las familias de Frávega Queirolo, García Salvo, Puccio, Mavrotti, Marchetti, Valgoi, Savoia, Ladaga, Veltroni, Grondona, Chiarino, Oliveri, Risi y muchas otras, cuyos nombres lamentamos no recordar.

**BODA FONSECA-PIAGGIO—**

Se realizó ayer la boda de la señorita Ema Piaggio Garzón con el ingeniero Carlos Fonseca. El contrato civil tuvo lugar a las 9 p. m. en la residencia del señor José T. Piaggio, padre de la novia, en la calle Río Branco, y se efectuó en la intimidad. La consagración religiosa se verificó con todo esplendor, a las 9.30, en la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes, que lucía una decoración hermosísima. La distinguida novia, que es una figura saliente en nuestro ambiente social, donde la rodean todos los prestigios que derivan de la belleza, del talento y de la bondad, fué conducida al altar por su hermano, el doctor Walter Piaggio Garzón, que representó al padrino de la ceremonia, señor José T. Piaggio. Lucía una regia «toilette» de encajes, que prestaba mayores atractivos a su silueta gentil. Actuó como madrina la señora Amalia Montaldo de Fonseca, tía del novio, en representación de la hermana de aquél, señora María Cristina Fonseca de Guido Lavalle. Seguía después una larga comitiva, compuesta por los parientes más cercanos de ambos contrayentes. Para presenciar esta boda, que une dos elementos de señalada actuación en los círculos de Montevideo y enlaza dos apellidos muy calificados, fué invitada toda la sociedad. De regreso a casa de la familia de Piaggio Garzón tuvo una reunión muy íntima.

**DIAS DE RECIBO—**

Celebróse el recibo con que la señora María V. de Müller obsequió a sus relaciones con motivo de ser su cumpleaños. La reunión transcurrió en el más agradable ambiente de sociabilidad, siendo la señora de Müller muy felicitada por la numerosa concurrencia. Entre los muchos regalos que recibió, vimos: un espléndido anillo de zafiros rodeado de brillantes, regalo de un grupo de discípulas; una bombonera de la señora Raquel Crocco de Risso, otra de la señora Aznarez de Díaz, una elegante canastita de flores de la señora Ernestina R. de Riet Correa, un ramo de flores de la señora de Benenatti, una linda corbeille de la señorita Rial Galeano, una pantalla de filet y una carpeta de Venecia de las señoritas de Ugarteche, una caja de perfumes de la señorita Elena de Grossi, servilletero y caja de bombones de la señora y señorita de Davis, un ramo de la señora Berthier de Goriero, bombonera de plata y gran ramo de violetas de la señorita Elena Fitz Patrick, porcelana de Vedgwood de la señora Díaz Aznarez; ramos de flores de las señoritas: Ianca Ronnnet, Nelda Lamaison, C. Sansevé, Brandes; bombonera de la señorita Tota Arrillaga, ramos de flores de la señora Arrillaga y señorita Herrán Arrillaga, mantel de «Tea» de la señora A. de León, gran retrato de la señorita Socorrito Morales Arrillaga, lindo encaje de la señora R. Barrère.

Entre la concurrencia recordamos haber visto a las señoras: Jaume, Gómez dos Santos, Thode, Crocco de Risso, Sienra de Brandes, Díaz de Echevarría, Corchs, Berthier de Gorlero, de Díaz, Arenilla, De León, de Azcarez, Metallo de Maza, Catórnica de Sanna, Barrère, etc.

Señoritas: María Luisa Thomas, Julia y Pía Bonomi Costa, Nelda Lamaison, Rial Galeano, Díaz, Socorrito Morales Sansevé, Coquita Ponce de León, Elena Gómez Folle Lezcano, Ivonne Barrère, Amalita Arenillas, Berthier, Joya y Blanca Ugarteche, María E. Nin Vidiella, María Della Corchs, Hilda Davis, Elena de Grossi, Ana María Riera, R. Boland, A. Brandes, Margot Jaume, Margarita Telechea.

**ENLACES—**

En la residencia del señor Gregorio Helguera tuvo lugar anoche la boda de su hija Ema con el señor Antonio Gómez de Freitas. Este acontecimiento fué celebrado con una brillante fiesta.

—Ayer de tarde, en la Iglesia de la Misericordia, en Pocitos, fué bendecida la boda de la señorita Aurora Bayley Muñoz con el señor Enrique Bermúdez Antuña. Las vinculaciones de la joven pareja dió motivo a una lucida reunión en el templo.

—El 4 del entrante mes se realizará, en la intimidad, en la residencia de la señora Ema Muñoz de Piaf, la boda de su hija Ema con el caballero Luis Carvalho Alvarez.

**CAMBIOS DE RESIDENCIA—**

Ha trasladado su residencia a la calle Joaquín Requena 1635 el señor Pedro J. Baycé y su familia.

—La familia de Etchepare-Castellanos se trasladará a su quinta de Villa Colón.

—Los esposos Birabén-Ferrando, y Ponsbla-Ferrando y las señoritas de Ferrando, se trasladarán en breve a una quinta de Villa Colón.

**EN LA DIPLOMACIA—**

Se realizó en la Legación de Italia la recepción ofrecida por el Ministro de ese país en el Uruguay, Marqués de Molinari, en honor del Embajador del Rey Víctor Manuel, hon. Luciani. Asistió un núcleo de diplomáticos, de distinguidas personas y el Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Juan A. Buero.

**EL CONCIERTO JANDELLI—**

En el Trianon — La audición que dió en el Cine Trianon el arpista Robert Jandelli, a beneficio de los pobres de Montevideo, fué una velada artística de relieve. El celebrado intérprete ejecutó el programa de antemano confeccionado, obteniendo en cada número del mismo un éxito clamoroso. Se exhibieron además interesantes "films". La concurrencia que asistió selecta y numerosa, puso de manifiesto el prestigio de la comisión que organizó el festival. Estaban, entre otras, las familias de: Christophersen Ibarlucea, Behereus Hoffman, Durán Guani, Villegas Suárez, Larravide Zás, Dufort y Alvarez, Durán Rubio, Viana Urtubey, Castro Blixén, Ferraro, Martínez Santos, Oliver Martorell, Suárez Pérez, Becú Berro, Márquez Barolino, Ponce de León, Roselló, Fernández Garzón, Santos, Gómez Harley, Penino, García de Zúñiga, Giuffra Simoes, Marques Simoes, Furtado, Munyo, De León Ayala, Bonasso Marexiano, Vidal Stirling, Legrand, Del Campo, Seré Ibarra, Pons Martínez, Algorta Guerra, Aguerre, Callorda y Acosta, Hamilton Callorda, Medina, Méndez Cané, Méndez Bonrrat, Rodríguez Ramos, López Acosta y Lara, Reyes Reissig, Gallinal, Risso, Péndola, Solari, Caravia, Guerra, Helguera, Morquio, Marquez, Zalduendo Lerena, Nin Vidiella, Arenillas Velazquez, etc.

**CONSERVATORIO DEL URUGUAY**

Efectuóse ayer el examen de Cursos Superiores de piano, que anunciamos con anterioridad.—Las alumnas que rindieron dicha prueba con todo éxito, fueron las señoritas: Deolinda Revello Chiarino, (6.o curso); María Inés Sánchez, (7.o curso) y Amelia T. Granata, (8.o curso). — La numerosa concurrencia que llenaba el local del Conservatorio, salió plenamente satisfecha del resultado del examen, siendo muy felicitado el profesor, señor Vicente Pablo y sus distinguidas alumnas.

**FIESTAS Y REUNIONES—**

La respetable matrona doña Hortensia Olascoaga de Uriarte recibió el homenaje de todos sus parientes y amistades con motivo de su cumpleaños. La casa de la distinguida dama sirvió de marco a una encantadora fiesta familiar.

**DE BENEFICENCIA—**

Hoy, en el «Cine Rex», se realiza el sorteo de Suzette, la elegante y preciosa muñeca que ha sido el suceso de la rifa de beneficencia de la avenida 18 de Julio y Daymán.

**«PACCO DEL SOLDATO»—**

El Comité de señoras pro Cruz Roja Italiana y Familias de Reservistas (sección Cruz Roja) hace un nuevo llamado a la generosidad de la colectividad italiana y de todos los que simpaticen con su causa, en ocasión del envío del aguinaldo de Navidad a los soldados de Italia.

Ruega, pues, a todas las personas que quieran contribuir, lo hagan antes del 10 de Septiembre, debiendo para esa fecha confeccionarse los paquetes. Las donaciones se reciben en el Círculo Italiano, sean en dinero o en los siguientes artículos:

Tabaco, cigarros, cigarrillos, pipas, pañuelos, toallas, peines, lápices, papel y sobres, postales, cortaplumas, pastillas de menta, chocolate, jabón, medias, guantes de lana y alfileres de gancho.

**VIAJEROS—**

Para Buenos Aires, partieron las señoritas Cecilia, Beatriz y Manón Bayne.

—Regresó de Flores, la señorita Elena Machado Salván.

—Partió para Río Negro, el señor Santiago Martino Velazco.

—De Tacuarembó, el señor Santiago Berro.

—Para San José parte en breve, la señorita de Díaz Larriera y Larriera Sienga.

—De Tacuarembó, el señor Héctor Preve García.

—Partió para Durazno, el señor Vicente Rodríguez Otero.

—De Canelones, el señor Alberto Helguera.

—De Paysandú, el joven Gualberto Dellazoppa Sóñora.

—Está en Buenos Aires, el señor Ricardo Sánchez.

—Regresó de Rivera el hacendado Mario Silveira Zas.

—Del Salto, han llegado, las señoritas de Silveira Reilly.

—A Buenos Aires regresó anoche, la señora Josefina Stirling de Castro, sus hijas Matilde, Ana y Clara y la señorita Laura Díaz Calatayud.

—De Maldonado, el señor Arturo García Bustos.

—Mañana se ausenta para Florida, el cirujano dentista, Heliodoro Ferrechi.

—De la capital vecina las señoras Helena Gómez Monner y Elvira Gómez de Suárez, y el señor Alberto Mourer Gómez.

—En breve parten para Niza [illegible] el doctor J. Francisco Ferreira Correa, su señora, Fortunata Aldumate, y su hijo.

—Llegó de Paysandú el señor Conrado Hughes.

**ENFERMOS—**

Fué operada con éxito por el doctor Pouey, la señora Ana Mello Otero de Marexiano.

—Sigue mejorando la señora María García de Larraya.

—En vías de completo restablecimiento los niños Lionel y Jorge Martínez Taddy, a quienes presta asistencia el distinguido especialista doctor Julio A. Bauzá.

—Restablecida, la señora María Cordero de Pérez Gomar.

—Ha dejado el lecho, completamente restablecido, el caballero Guillermo Christophersen.

—Está enfermo, el señor Julio Pacheco Preve.

—Mejorado el joven Carlos Rosberg.

—Está enfermo, el niño de los esposos García Morales-Díaz Fournier.

—Noticias de Minas [illegible] que la señora Otelia [illegible] León de Montero, completamente restablecida, regresó al establecimiento de campo de su esposo, en ese mismo Departamento.

—Algo mejorada, la señora Rosa L. de Durán.

—Mejorada, la señora Isabel Azevedo de Ellis Ximénez.

—Continúa enferma, la señora Manón Ponce de León Estrázulas.

—Se encuentra en cama el señor José María Martínez Correa.

—Algo enfermo, el señor Julio Ma. Brussone Suárez.

—Algo mejorada, la señorita María Esther Deliepiane.

—Guarda cama la señora María Josefina Varela de Maeso.

—Enferma, la señora Paula C. de Duplessis.

—Mejorando, la señora Juana Z. de Pastori.

—Continúa mejorando la señora María Carolina Zumarán de Antuña.

—Restableciéndose, el señor Alvaro Vargas.

—Mejorando, el señor Henry Marshall.

—Guarda cama un niño de los esposos Hill-Hamilton.


**Arboles Frutales y Semillas**

Al hacer Vd. sus compras, hágalas en una casa de reconocida competencia, seriedad y confianza. La nuestra es, sin duda, la que usted debe preferir por su larga práctica de 30 años consecutivos de experiencias.

JUAN M. BASSO & Co. — Avenida 18 de Julio 879

2143-h.n.o.,mts.jvs.ysáb.



**GASES**

en el estómago. Los que se forman por las malas digestiones y que tanto mortifican, los expulsan las

PASTILLAS DEL Dr. RICHARDS


## Arte y Artistas

**URQUIZA—La Huelga—**

Dijimos días pasados que Montevideo no se ofrecía propicio este año a la temporada de la compañía Mocchi-Da Rosa. La flojedad con que se cerró el abono, por una parte, y la huelga portuaria, por otro, evidencian la exactitud de aquella afirmación. Cuanto anuncio se ha formulado sobre la fecha del debut de la compañía ha sido modificado por las circunstancias. Una vez más ocurrió esto ayer. Aun cuando existen en Montevideo algunos elementos de la "troupe", otros han quedado en Buenos Aires, actuando en funciones populares del Colón. Ayer debían de llegar algunos de los principales artistas y orquesta para la representación anunciada de "Carmen". Pero la suspensión del viaje del único vapor de la carrera que debía conducir dicho elemento, ha obligado a la empresa a una nueva suspensión. ¿Se podrá efectuar hoy la inauguración de la temporada? La empresa afirma que sí; los hechos se encargarán de decirnos, como siempre, la verdad.

He aquí el comunicado que la empresa pasó ayer a los diarios:

"Montevideo, Agosto 28 de 1918.—La suspensión total de tráfico en el puerto de Buenos Aires resuelta anoche repentinamente, ha retardado la llegada de parte de los elementos escénicos complementarios de esta empresa. Hubiéramos podido debutar con el "Barbero de Sevilla" que tenemos listo, pero teniendo en cuenta también que gran parte de las familias abonadas desean concurrir esta noche a la recepción que tiene lugar en la Legación del Brasil, hemos resuelto transferir la inauguración de la temporada oficial para mañana jueves con el mismo cartel, es decir, "Carmen", y los intérpretes anunciados.—Da Rosa-Mocchi.

Aunque la empresa lucha, según se viene diciendo, con la falta de tiempo para realizar la temporada en condiciones cómodas para el público, se ve que no tiene reparo en demorar aun más la inauguración de la misma en obsequio a las familias de los abonados. Lo que convendría saber es si los abonados que no estaban en las condiciones de los agraciados, encuentran justificadas estas dilaciones y galanterías de la empresa.

Un segundo comunicado de la empresa nos dice que ayer—y no anteayer, ni en un transporte argentino como notificaron algunos colegas—salieron embarcados, en el "Indiana", los materiales de la empresa y el resto de la compañía, que deben llegar esta mañana a Montevideo. Item más: que hoy se cantará "Carmen", mañana "Barbero", el sábado "Aida", y el domingo "Herodiade". El lunes agregamos nosotros, habrá función popular, a mitad de precio. Todo esto, naturalmente, si no ocurre algún tropiezo que obligue a modificar el programa.

**SOLIS—**

Ante una buena cantidad de público se repitió anoche en Solís la opereta "Geisha" que con tanto acierto representa la compañía Caracciolo. [illegible]

**18 DE JULIO—**

[illegible]

**POLITEAMA—**

[illegible]

**CASINO—**

[illegible]

**ROYAL—**

[illegible]

**"EN UN RINCON DEL BARRIO R."**

[illegible]

## Las subsistencias

**NUEVOS DECRETOS FIRMADOS —**

La Comisión Permanente [illegible] Parlamento aprobó el decreto del Ministerio de Industrias, poniendo precios máximos a los artículos de consumo.

**En la capital**—Mantenerse la regulación de precios vigentes para la venta del pan, la harina, papas, verduras y carne.

[illegible]

**En el Salto**—Entre los artículos, a los cuales por pedido de la Junta de Subsistencias se le han puesto nuevos precios máximos, figuran:

Pan especial, 0.11 el kilo; a domicilio, 0.12. En piezas chicas, hasta 0.14. Carne general, $ 0.18; asado 0.22; lomo 0.20; leche, 0.08 litro; papas, 0.10; huevos, 0.25 la docena.

**En Rivera**—Precios máximos: leche, $ 0.12 el litro; huevos, 0.30; pan a domicilio, 0.16; arroz, a 0.22; [illegible] 0.24; grasa, de 0.29 a 0.35; fariña, 0.12; papas, 0.07; nafta, etiqueta verde, $ 3.50 el cajón.

## La muerte de Jose Beyrutti

**CONDENA A 9 AÑOS DE PENITENCIARIA—**

El 17 de Marzo del año en curso Miguel Benítez o Romero castigaba a su concubina en el rancho que ambos habitaban en la 3.a sección del departamento de Flores. Procedía así—según manifestó después a los jueces — porque aquella le había sustraído un cuchillo. Con el objeto de evitar que siguiera castigándola intervino, con buenas maneras, el vecino José Beyrutti. Benítez, lejos de acceder a la caballeresca demanda de su vecino, se volvió contra él y con un cuchillo que llevaba le infirió una herida penetrante en el tórax, de la cual falleció al día siguiente.

Benítez se hallaba ebrio en el momento de cometer el delito y horas antes había tenido un altercado con Beyrutti.

La causa de este homicidio acaba de verse en juicio público y de acuerdo con el veredicto del jurado popular, el Juez Méndez del Marco condenó a Romero a sufrir 9 años de Penitenciaría. Esta pena fué la pedida por el Fiscal.

## La ciencia en el delito

**Los sopletes oxídricos y las cajas de hierro—Un caso curioso**

Con motivo de una tentativa de robo, efectuada en la capital de Bolivia, contra el Banco Alemán Transatlántico, se comprobó que los autores habían utilizado un soplete oxhídrico portátil, para substraer los valores que estaban depositados en las cajas de hierro.

En presencia del juez de instrucción y de los funcionarios policiales, se reconstruyó la escena del robo, para esclarecer la forma en que los autores hubieran hecho uso de ese aparato. Un profesional técnico, demostró, entonces, que, aplicado el soplete autógeno a la pared de hierro de la caja, se funde en pocos minutos.

Para evitar todo ruido, los ladrones colocaron un balde lleno de agua debajo del soplete, de modo que el líquido caldeado, cayera dentro y se enfriara inmediatamente: Es este, pues, el primer caso en que los ladrones aplican la ciencia al robo.

El ensayo debió dejar satisfechos a los delincuentes, pues para penetrar en el local del Banco, tuvieron que aplicar el soplete a una plancha de hierro, que cubría las paredes del sótano, abriéndole así un círculo, por el que pasaban con toda comodidad, dos personas a un tiempo. Y cuando se disponían a hacer lo mismo con las cajas de hierro, fueron sorprendidos. El autor principal se llama Osvaldo Hasse y sus cómplices N. Straus y N. Smith.

En cuanto al aparato, puede provocar una temperatura de 2500 a 3000 grados, y se compone de dos depósitos muy resistentes, provistos de un manómetro; uno contiene oxígeno y el otro hidrógeno a altas presiones. De ambos salen unas estrechas mangueras o sifones de goma, forrados por dentro con seda y el exterior de alambre, que concluyen en un cono alargado de platino, cuyo vértice tiene una abertura. Se supone que los ladrones concibieron la idea de usar el soplete autógeno, viendo una película cinematográfica, denominada «Los misterios de Nueva York», en cuya parte "La Tumba de Hierro", el protagonista consigue escaparse, como ellos consiguieron abrir el boquete en la pared del Banco Alemán.

## Los progresos de la telefonía

La telefonía sin hilos parece estar llamada a hacerle pronto una decidida competencia a su hermana mayor, la telegrafía inalámbrica, si hay que juzgar por los maravillosos resultados que ha dado ya, por más que esté aún en pleno período de investigaciones y de ensayos.

Hace algunos meses se había logrado ya trasmitir la voz humana desde Nueva York hasta Panamá y California. Muy recientemente el gobierno francés ha consentido, a pesar de la guerra, poner la Torre Eiffel a la disposición de los experimentadores norteamericanos. Se ha podido entablar una conversación entre París y Nueva York, la que fué escuchada bien, más allá [illegible].

Estos experimentos produjeron en el espíritu de los privilegiados que han asistido a ellos, una impresión [illegible].

Uno de ellos cuenta en "Le Correspondant", de donde tomamos la presente reseña, que "Parecía que la voz venía del más allá. [illegible] algo que nos impuso el más profundo respeto".

Se entreven ahora tanto en Francia como en Estados Unidos todos los perfeccionamientos posibles de la nueva invención y su utilización práctica. Dentro de algunos años, la voz humana podrá escucharse, según se dice, tan bien en los polos como en el Sahara. En fin, el podemos decir que ante todos los casos la telefonía inalámbrica [illegible] con igual título de la telegrafía sin hilos, empleada en los navíos, aviones, los dirigibles y en todos los casos en que los hilos no pueden interponerse.

## La República de Ukrania

**IMPORTANCIA DE SU PRODUCCION—**

[illegible]

Según los datos [illegible] anteriores a la guerra, [illegible]

[illegible] comprenderá la importancia [illegible] futura del nuevo Estado.


**CONSERVESE EL PESO.**

Cuando el hombre cesa de crecer, empieza á disminuir de tamaño. A lo menos, así lo asegura un doctor alemán, y lo prueba con cifras. Pero mientras podamos renovar nuestro cuerpo en la misma proporción en que se va gastando, no se variará mucho de peso ni de medidas. Cuando se está demasiado grueso, será bueno sin duda perder unas cuantas libras; cuando se está demasiado delgado, es conveniente, por el contrario, combinar el régimen alimenticio y las costumbres para conseguir ganar algunas libras. Muchas personas pierden carnes—carnes que necesitan—sin comprender el por qué. Comen mucho, pero siguen flacas y débiles del mismo modo. La causa de ello es una digestión imperfecta. Unas cuantas tomas de la PREPARACION DE WAMPOLE lo arreglarán todo. Está hecha para combatir esos casos de enflaquecimiento. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Es nutritiva y fortificante. No crea únicamente gordura, sino músculos también. Para las Impurezas de la Sangre, Anemia, Debilidad General y Afecciones de la Garganta y Pulmones, es un remedio cuyo uso engendra la gratitud de las personas que lo ensayan. El Doctor E. Castilla, de Buenos Aires, dice: "Me complazco en certificar que he usado siempre la Preparación de Wampole que constituye un precioso recurso ditético para los débiles y convalecientes quienes la toleran perfectamente." Es científica, no un específico cualquiera. Su olor y sabor satisfacen y agradan al paladar. Es siempre uniforme, siempre de toda confianza y de eficacia inmediata. No engañará á nadie y es eficaz desde la primera dosis. De venta en las Boticas.


## La revolución peruana

**Se espera la prisión de los facciosos—Zamudio entrega el mando de las fuerzas — Un diputado con la revuelta.**

LIMA, 28—Las disposiciones adoptadas, permiten esperar pronto la captura de los facciosos. Han sido apresados ya varios desertores de los zapadores sublevados.

Se sabe que Zamudio entregó el mando de las fuerzas al paisano Angel de las Casas, autor de otro movimiento subversivo que fracasó en 1911. Los facciosos abandonaron el pueblo de Sayan.

El coronel Arenas, que manda a las fuerzas perseguidoras, anuncia que tiene en su poder el equipaje particular de Zamudio, inclusive la correspondencia, que dará luz aclarando el movimiento subversivo.

El diputado suplente por Pasasmayo, señor Humberto Negrón, se plegó a los revoltosos.

El gobierno empieza a dar muestras de la mayor severidad en las medidas de represión.

[illegible]

# POLICIA

## LA NOTA ROJA DE AYER

### Un hombre muerto a puñaladas

### Causas que determinaron la tragedia

[illegible]

Julián Marcos, matador de Cipriano Ezúe

[illegible] Ayer de mañana, siendo más o menos la hora [illegible], se dirigían Ezúe y Marcos a sus respectivos trabajos, y se encontraron de buenas a primeras, frente a frente, en la esquina de Reconquista y Pérez Castellanos. Hubo entre ellos un cambio de palabras, tras el que sólo consiguieron exaltar los ánimos, y Marcos, ciego de rabia, esgrimiendo una pistola y un cuchillo y haciendo uso solamente de esta última arma, infirió a Ezúe tres terribles puñaladas, una en el costado izquierdo del cuerpo, otra en la cara y la última en la cabeza, todas ellas de carácter grave. Ezúe cayó al pavimento bañado en sangre, y Marcos se daba a la fuga, siendo aprehendido por el oficial inspector señor Carlos Rodríguez Amengual y el guardia José Larrañaga, en la esquina de Pérez Castellanos y 25 de Mayo. Las armas que usó el heridor, y de las que se incautó el señor Rodríguez, aquél las había dejado en la carbonería de Manuel Pousas, Pérez Castellanos 1279.

Ezúe, en gravísimo estado, fué transportado al Hospital Maciel, falleciendo horas después, sin que el Juez de Instrucción pudiera tomarle declaración alguna. El heridor fué conducido a la Cárcel Central donde fué incomunicado y puesto a disposición del Juez de Instrucción competente, a quien se le dió la intervención del caso.

**SUICIDIO DE UN COMERCIANTE**

Se arroja al mar

La policía de la 15.a sección tuvo conocimiento ayer, hacia el medio día, por intermedio de un menor llamado Antonio González, que vive en la calle República Francesa s/n, que momentos antes, encontrándose en la playa Capurro, había visto que un hombre se había arrojado al mar.

Inmediatamente concurrió un soldado del regimiento de caballería número 13, llamado Isidro González, quien se arrojó al agua en el mismo sitio donde lo hiciera el desconocido, a quien logró extraer, pero ya sin vida.

Practicadas las averiguaciones necesarias para identificar al suicida, pudo constatarse que era Santiago Minelli, oriental, de 60 años, con domicilio y comercio en Nuevo París, calle San Antonio s/n.

El cadáver, que lo reconoció uno de los facultativos de la Asistencia Pública, fué entregado a sus deudos.

No se conocen las causas que impulsaron a Minelli a quitarse la vida.

**RISA EN UN CAFE**

Un "tacazo" formidable

En el café y billar ubicado en la calle Paraguay número 1619, se encontraban anoche jugando una partida de carambola los parroquianos de ese establecimiento Leandro Tellechea y Dionisio Basualdo. Pronto surgió entre los jugadores una discusión sobre la validez de un tanto, y esa disputa se agrió tanto que los jugadores se fueron a las manos, hasta que Tellechea sacó un revólver, dispuesto, tal vez, a hacer uso de él. Pero Basualdo, rápidamente, aplicó tan fuerte golpe, con el taco que tenía en la mano, en el brazo de su dos veces adversario, que le hizo saltar el arma. Así terminó el incidente; llegando luego un agente de la sección a que detuvo a Basualdo. Tellechea fué llevado al Hospital Maciel en calidad de preso. Se supone que el golpe le haya causado la fractura del brazo.

**DE LA CALLE**

En momentos que Antonio Revetria, oriental, de 24 años, domiciliado en Herrera número 30, cruzaba ayer la calle 18 de Julio a la altura de la de Comercio, en la Unión, fué a dar de bruces contra un tranvía (valga la afirmación de la policía de la 13.a sección), causándose una herida de regular importancia sobre el ojo derecho.

Revetria fué curado por la Asistencia Pública, que lo llevó después a su domicilio.

**DETENIDOS**

Ayer fueron detenidos: Por la 1.a sección: Esteban Manganelli, acusado de una ratería en el domicilio de Demetrio Mirto, calle Pérez Castellanos 1578; y por la sección 11.a: Juan Zuñino, Manuel Posse y Manuel Ramos, por porte de armas.

# La más grande tragedia de la historia

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS

## La ofensiva aliada en el frente occidental

### Ayer la batalla tomó una nueva extension

### El ejército del general Debeney obtuvo un éxito completo

### Los británicos continuaron su progresión hasta el norte del Scarpe

### Ocupación por los aliados de una docena de aldeas

### El cercamiento de Bapaume se vuelve cada vez más amenazador

### De ciertos puntos los alemanes se retiran precipitadamente

PARIS, 28—La batalla tomó ayer una nueva extensión.

La recuperación de la ofensiva del ejército del general Debeney obtuvo un éxito completo mientras que los británicos continuaban su progresión hasta el norte del Scarpe.

Hemos vuelto a ocupar una docena de aldeas y capturamos varios millares de prisioneros.

La caída de Roye está llena de promesas, pues esta posición donde los alemanes resistieron con tanta energía constituye con Chaulnes el eje de la defensa entre el Somme y el Oise.

Al Norte de Chaulnes hasta el Scarpe, el ejército británico manifestó siempre superioridad sobre las tropas alemanas y continúa avanzando.

El cercamiento de Bapaume se vuelve cada vez más amenazador, así se continúa progresivamente la estrangulación de los dos puntos de apoyo a los cuales el enemigo se aferra desesperadamente entre el Scarpe y el Somme, sin gran probabilidad de conservarlos por mucho tiempo.

Hostigados en todas partes, los alemanes tienen que hacer intervenir refuerzos que les vienen de la mayor parte de los sectores donde sus tropas fueron relevadas por los austríacos.

Es un signo seguro y evidente que marca bien el éxito de la maniobra de Foch.

LA POSICION DE PERONNE

PARIS, 28—Los diarios consideran unánimemente que la jornada de ayer fué excelente.

Los resultados obtenidos les parecen llenos de promesas que varios hacen entrever más o menos discretamente.

Las consecuencias estratégicas de la captura de Roye, dice Mr. Hutin en «L'Echo de Paris', saltan a la vista.

Prevee como primera consecuencia la próxima captura de Chaulnes, y como segunda una intensificación próxima de la batalla en la región de Lassigny en dirección a Noyon.

«Le Journal» considera que la suerte de Chaulnes está desde ahora decidida.

La única cuestión que interesa, dice, es la de saber si los alemanes van a poder aferrarse en Nesle para cubrir su pasaje sobre el Somme.

De todas maneras los veremos pronto sobre la línea Peronne, Ham, Guiscard Noyon, a menos que el Mariscal Foch no descomponga esta combinación.

"Le Matin" tomando en consideración la posición de Peronne que está en vísperas de ser desbordada por el norte, se pregunta si Ludendorff esperará este momento soberanamente crítico para abandonar con el codo del Somme la bolsa profunda de Chaulnes, Roye y Noyon.

Parece, dice este diario, que Ludendorff ha tomado su decisión, puesto que las fuerzas enemigas en los dos lados del Avre ejecutaron un repliegue en una larga extensión y la retirada escalonada del enemigo hacia el Somme y el canal Crozat se prolongará sin duda.

Varios diarios hacen cálculos sobre la cantidad de prisioneros que se encuentran actualmente en manos de los Aliados y capturados desde hace dos meses.

La cifra de cien mil ha sido ya citada.

Según "L'Eco de Paris" esta cantidad ha sido ya pasada.

Solamente los británicos capturaron entre el 8 y el 25 del corriente, más de 45.000 prisioneros y 460 cañones.

LA JORNADA DE AYER

PARIS, 28. — «Le Matin» tomando en consideración la posición de Peronne, que está en vísperas de ser desbordada por el norte, se pregunta si Ludendorff esperará este momento soberanamente crítico para abandonar, con el codo del Somme, la bolsa profunda de Chaulnes, Roye y Noyon.

Parece — dice este diario — que Ludendorff ha tomado su decisión, puesto que las fuerzas enemigas, en los dos lados del Avre ejecutaron un repliegue en una larga extensión, y la retirada escalonada del enemigo hacia el Somme y el Canal Crozat se prolongará, sin duda.

Varios diarios hacen cálculos sobre la cantidad de prisioneros que se encuentran actualmente en manos de los aliados y capturados desde hace dos meses. La cifra de cien mil ha sido ya citada. Según «L'Echo de Paris», esa cantidad ha sido ya sobrepasada.

Solamente los británicos capturaron, entre el 8 y el 25 del corriente, más de 45.000 prisioneros y 460 cañones.

AGOTAMIENTO DE LOS EFECTIVOS ALEMANES

LONDRES, 28—El corresponsal de la "Central News" telegrafía diciendo que el hecho más importante que se está desprendiendo de la resistencia que los alemanes oponen a los británicos es el de que las reservas del enemigo siendo absorbidas en cantidades tales, no podrá quedar a los alemanes un número de tropas suficientes para organizar una nueva ofensiva en los sectores castigados por los británicos.

Los jefes de las tropas de asalto piden angustiosamente refuerzos.

Ludendorff se encuentra en la desagradable situación de tener que esperar el golpe de los Aliados sin saber donde enviar sus hombres.

Un día es el frente británico que se presenta ardiendo y otro el frente francés donde se ataca mientras que la presión sobre todos los sectores no disminuye ni en un solo momento.

Los Aliados continúan explotando hasta el último la posesión de la iniciativa.

Los alemanes se dan cuenta de la maniobra de los Aliados, pero no pueden oponerse por que no se les dá tiempo para estudiar la situación y descubrir la solución de las dificultades.

Los planes del Mariscal Foch se desarrollan de un modo armonioso y metódicamente.

El porvenir se presenta lleno de esperanzas.

VISITAS DE Mr. POINCARE

PARIS, 28—El Presidente de la República, Mr. Poincaré, fué ayer al frente donde combaten las tropas italianas y pasó revista a las tropas presentes.

Mr. Poincaré entregó cierto número de condecoraciones especialmente la Cruz de Gran Oficial de la Legación de Honor al general Albricci y la corbata de Comendador a los generales Pittaluga y Beruto.

Acompañado del general Albricci, el Presidente de la República visitó acto continuo las trincheras de primera línea.

Mr. Poincaré se entretuvo con los soldados italianos a los cuales admiró por su resistencia y ardor.

Mr. Poincaré ofreció después un almuerzo a los generales italianos y a los generales de Castelnau, Maistre, Hirschauer y Gouraud.

El Presidente de la República pasó el resto del día en medio de las tropas francesas.

### Los comunicados del día

GRAN BRETAÑA

LONDRES, 28 (oficial)—Nuestras tropas al sur del Somme capturaron ayer Foucaucourt que el enemigo ocupaba fuertemente con ametralladoras. Al norte del Somme hemos atacado y capturamos, a más, gran parte del bosque Trones haciendo gran número de prisioneros pertenecientes a una división de la guardia prusiana. Al sur del Scarpe las tropas de nuestro primer ejército mejoraron nuestras posiciones en los dos lados del camino de Arras a Cambrai y alcanzaron los alrededores de Hancourt, Romy y Boiry Notre Dame. Al norte del Scarpe fuertes contraataques enemigos fueron lanzados ayer de tarde a lo largo de la línea férrea de Arras a Douai obligando a nuestras tropas avanzadas a replegarse en algunos centenares de metros sobre las antiguas trincheras alemanas en Greenland Hill, donde el ataque del enemigo se estrelló bajo nuestros fuegos. Las tropas británicas ejecutaron ayer una feliz operación local en los dos lados del camino de Neuf Berquin a Estaires, avanzando nuestra línea sobre un frente de alrededor de cuatro millas y capturando cierto número de prisioneros.

FRANCIA

PARIS, 28 (oficial)—Durante la noche continuamos el avance, manteniendo contacto con las retaguardias enemigas al Norte y Sur del río Avre. Ocupamos Chaulnes, Omiecourt, Balatre, Roiglise y Vergilliers. Más al Sur penetramos en el bosque Crapeaumesnil. Arrebatamos al enemigo. Tires.

Esta mañana continuamos la progresión hacia el Somme. Alcanzamos al Norte del Avre la línea de Licourt, Pote, Mesnil-le-Petit y Mesle. Desde ayer reconquistamos unas 30 aldeas.

Nuestro avance, en algunos puntos, alcanza una profundidad de 12 kilómetros.

### Etapas de la ofensiva

**Por el Capitán K**

Mientras por el Norte va propagándose el fuego de las ofensivas aliadas que en Flandes tuvieron ayer su más lejana repercusión en el ataque emprendido sobre el frente de Bailleul, sigue concentrándo la máxima actividad combatiente en las dos zonas que, por Sur y Norte, confinan con el río Avre: desde el Avre al Oise, la primera y desde el Avre al Somme, la segunda. Las etapas del avance en aquélla fueron la totalidad del bosque de Crapeaumesnil, que linda con la selva de Bauvresse y se extiende por el Sur hasta cerca de Lassigny, y la localidad de Dives, situada en la vía férrea de Lassigny a Noyon, a cuatro kilómetros de la primera de estas ciudades y a doce de la segunda. Las avanzadas francesas deben estar, pues, muy próximas a la línea del ferrocarril Nesle-Bussy-Noyon, de la cual parte en Bussy un ramal que va a Guiscard y Ham.

Pero el flanqueo de Nesle y el amago sobre Ham no se limitan a este movimiento por el Sur. También desde el Norte se diseña el envolvente, merced al avance entre el Avre y el Somme. En esta penetración llegaron los aliados a Chaulnes, siguiendo a Omiecourt, Licourt y Potte. Por vía férrea dista Chaulnes nueve kilómetros de Nesle pero de esos nueve kilómetros están ya flanqueados cinco, pues Potte está muy cerca de Curchy, estación inmediata anterior a la de Nesle en aquel ferrocarril. De modo que Nesle, empalme de tres vías (Amiens-Laon, Nesle-Noyon y Nesle-Offroy) está dentro de una tenaza cuyas dos ramas tienden a juntarse rápidamente. De esas tres líneas la primera marca la dirección del ataque frontal; la segunda es la ya amenazada, como al principio dijimos, a la altura de Bussy; la tercera toma de revés la línea Ham-Peronne, con la cual empalma en Offroy. Júzguese por esto, cuál será, en breve, la suerte de la línea de poblaciones situadas en la orilla izquierda del canal del Somme desde Peronne a Ham y de las que bordean el canal Crozat, desde el punto en que se une con el del Somme hasta su salida al Oise.

Es de creer, por consiguiente, que muy pronto efectúen los alemanes una gran retirada en masa, llevando la línea, provisionalmente a la indicada de los dos canales. Pero esto les obligaría a ceder en el Sur, no sólo Noyon, sino también Chauny, para afirmarse en las alturas de Saint Gobain, haciendo de Pinon el pivote de defensa del Camino de las Damas, refugio a donde irá a parar su actual frente del Vesle.

Capitán K.

## ULTIMO MOMENTO

HASTA LAS 4.30 A. M.

### Los alemanes precipitan su retirada en el Somme

### Los franceses les infligen perdidas enormes

### Los prisioneros y los cañones alemanes capturados por los aliados

### El ejército del general Mangin está cruzando el Ailette

### Las tropas británicas penetraron en la línca de Hindenburg

### Rápido avance realizado por las fuerzas aliadas

NUEVA YORK, 28—La "Associated Press" recibió un telegrama de París anunciando que la retirada alemana en el Somme se torna precipitada.

El primer y el tercer ejércitos franceses no pierden en ningún momento el contacto con el enemigo infligiéndole grandes pérdidas.

WASHINGTON, 28—El Jefe del Estado Mayor del Ejército, general March, ha declarado que los Aliados desde el 1.o de Julio último tomaron al enemigo más de ciento doce mil prisioneros y les capturaron mil trescientos cañones de todos los calibres.

NUEVA YORK, 29—La "Associated Press" ha recibido una información no oficial de París anunciando que el ejército del general Mangin está cruzando el Ailette.

NUEVA YORK, 29—La "Associated Press" publica el siguiente telegrama de un corresponsal en el frente Británico: Las tropas Británicas penetraron en la línea de Hindenburg en el punto situado al este de Heninel, situado entre Bapaume y el Scarpe, donde se está desarrollando actualmente un violento combate. Las líneas avanzadas Británicas se encontrarían actualmente al este de Mondy-le-Preux. Las fuerzas de retaguardia alemana están combatiendo por conservar su poder en Pelves, localidad al margen sur del Scarpe, de la que los Británicos alcanzaron sus inmediaciones. Las tropas Británicas operan al norte del Scarpe progresando a ambos lados del camino que conduce a Douai.

### En la frontera de Méjico

NUEVA YORK 28—Comunican de Nogales anunciando que ha tenido lugar un encuentro en la frontera de Méjico y de Norte América entre una patrulla de fuerzas norteamericanas y guardas aduaneros mejicanos resultando numerosos muertos y heridos.

La batalla comenzó en momentos en que un centinela norteamericano amenazó con su revólver a un mejicano que pasaba ilegalmente la frontera.

Entonces la batalla se volvió general. El comandante de la guarnición mejicana afirmó que sus tropas no tuvieron participación en este conflicto, entablándose el solamente entre civiles y guardas aduaneros y fuerzas norteamericanas.

Los norteamericanos persiguieron a sus adversarios más allá de la frontera.

Se cree que este incidente ha quedado clausurado.

El señor Penaloza, alcalde de Nogales y Sonora, resultó muerto.

### Negativa de cuatro cuerpos de ejércitos austríacos

LONDRES, 29—De París comunican que en el "Daily Express" un oficial legado del frente italiano ha declarado que en cuatro puntos detrás de las líneas austriacas, cuatro cuerpos de ejércitos, dos de 50.000 hombres, uno de 70.000 y otro de 30.000 se negaron a pelear, estando bien provistos de cañones y ametralladoras.

### La victoria de Picardía

PARIS, 29—La victoria de Picardía es hoy un hecho realizado. Arrollado por nuestras tropas, cuya marcha hacia el Somme se acelera, el enemigo se bate en retirada en dirección al este y al nordeste en toda la parte del frente mantenido por las tropas francesas, comprendida entre Chaulnes y Noyon. Son los ejércitos de los generales Debeney y Humbert que persiguen al enemigo. Se acercaban esta mañana a Noyon que en la hora actual, dice "Le Temps" volvió probablemente a nuestro poder. Por su parte el ejército que opera a la derecha del de Humbert no permanece inactivo y con el concurso de los norteamericanos continúa progresando al noroeste de Soissons hacia Chavigny.

### La prensa austro-alemana e italiana

ROMA, 29—La prensa austro-alemana reproduce con amplitud los artículos aparecidos en los diarios italianos relacionados con la polémica sobre la política exterior seguida por Italia y trata de dar especial relieve a las frases que reflejan con más intransigencia los fines propuestos. Al comentar la polémica, Frankfurter y Zeitung insisten en poner de relieve la aparente disensión, para deducir de ella el imposible cordial acuerdo entre Italia y los yugo-eslavos. Esto evidencia que tenemos todavía que esperar la maniobra en base falsa de la interpretación que la prensa austro-alemana dá a la polémica de la prensa italiana. La polémica prescindiendo de algunas asperezas personales, revela exclusivamente el objetivo de la nación italiana y la disolución de la monarquía austro-húngara en favor de las nacionalidades que forman actualmente el Imperio. Además de las razones de orden ideológico, es evidente que Italia conseguirá ampliamente sus fines nacionales si contribuye a la disolución del bloque imperial de los Habsburgo. Nadie duda de que los intereses italianos y los yugo-eslavos, llegarán a un avenimiento satisfactorio.

### La ofensiva franco-inglesa

PARIS, 29 — Los diarios comentan muy favorablemente los resultados de la ofensiva franco-inglesa. "L'Intransigeant" dice que según las últimas noticias la situación es excelente. La extensión del frente de batalla hacia el sud parece realizada en la hora actual. La rapidez de nuestro avance indica que la caballería entró en acción.

### El presidente Poincaré

PARIS, 29—El Presidente Poincaré recibió hoy en audiencia al señor Quiñones de León, embajador de España, quien le entregó sus cartas credenciales.

### Proclama de los diputados irredentos

ROMA, 27—Los ex diputados irredentos pertenecientes al Parlamento austriaco de la dieta de Trieste establecidos en Roma han hecho pública una orden del día en la cual se invoca la concordia de todos los italianos para defender sus derechos. En cuanto al tratado de Londres no constituye un compromiso que obligue a Italia a abandonar sus partes vivas, pues solo representa una garantía diplomática por el reconocimiento de los derechos italianos. Los firmantes piden que cesen las agitaciones en la patria, pues que dan lugar a que se discutan los derechos esenciales de Italia, perturbando y disminuyendo su esfuerzo contra el enemigo secular. Continúan diciendo que volvamos los pensamientos a las tierras propias, solo en la esperanza de la liberación. Nuestras fuerzas resisten las tentativas de germanización y eslavización, reafirmando el derecho a la redención que tienen todos los italianos en el Adriático. Los diputados irredentos han tenido repetidas conferencias con Orlando y Sonnino.

### Aeroplano austriaco abatido

ROMA, 29—Comunican de la zona de guerra anunciando que ha sido abatido en el territorio de Chioggia uno de los aeroplanos enemigos que bombardearon a Padua en la noche del 24 al 25 del corriente.

Carabineros arrestaron poco después a los dos aviadores austriacos.

### La misión socialista norteamericana

PARIS, 29—La misión socialista norteamericana a su regreso de Italia vendrá a esta capital. La Confederación General de Trabajo organiza una recepción en su honor. Esa misión no permanecerá sino algunas horas en esta capital.

### Comisario de relaciones exteriores

AMSTERDAM, 29—"Gaceta del Rhin" dice que Livitnoff, ex embajador en Londres, es esperado en Moscú a principios de Septiembre. Livitnoff sería nombrado comisario de relaciones exteriores.

### Declaraciones de Mr. Gompers

LONDRES, 29—Mr. Gompers, entrevistado, se declaró absolutamente determinado a sostener a los Estados Unidos y aliados hasta que la guerra sea ganada. Añadió que espera conferenciar con los verdaderos representantes del trabajo de Inglaterra, Francia e Italia.

### Los alemanes ceden numerosos puntos

NUEVA YORK, 29—La "Associated Press" recibió de su corresponsal en el frente francés un telegrama en el que dice que el primer ejército francés progresando al sur de Chaulnes Lacourt. Los alemanes contraatacaron anoche en Roye y fueron rechazados. Una compañía de refuerzo fué capturada por las tropas francesas a las 5 de la mañana en Saint Gilles y en el suburbio al sudoeste de Roye. A la misma hora las tropas de exploración llegaron hasta Crape Aux Mesnil y cruzaron el ferrocarril de Roye a Chaulnes, al norte de Roye, cuya caída se considera inminente. El enemigo cede numerosos puntos. Continúan los ataques locales entre el Oisne y el Aisne. El avance de anoche fué de un kilómetro sobre una profundidad de 1100 metros. En esta operación sobre una altiplanicie y las posiciones cerca de Juvigny que habían sido reforzadas por los alemanes, estos contraatacaron al oeste de Chavigny y perdieron prisioneros. La artillería se mostró activa durante la noche en las márgenes del Oise, al sur de Noyon. Los alemanes bombardearon violentamente con gases asfixiantes la región de Lassigny.

### El cambio de tono de los diarios alemanes

LONDRES, 29—El cambio de tono en los comentarios de los diarios alemanes es muy significativo. Varios diarios admiten la gravedad de la situación.

### Declaraciones de Lenine

AMSTERDAM, 29—Informan de Moscú que el diario "Isvestia" dice que Lenin declara que hay que destruir el capitalismo en todos los países y preconizar la revolución en el mundo entero.

### La acción de un aeroplano

HELSINGFORS, 29—Un hidroplano de nacionalidad desconocida bombardeó el día 24 del corriente una aldea cerca de Kuolajarvi, Finlandia.

### Los británicos llegan al este de Arras

LONDRES, 29 — El corresponsal especial de la «Agencia Reuter» en el frente británico en Francia telegrafía esta tarde anunciando:

Esta mañana hemos llevado nuestra línea al este de Arras todavía más adelante a lo largo del Scarpe. Dicho de otro modo estamos al este a lo largo de ese río en un punto situado a más de una milla adelante del punto más avanzado que hayamos alcanzado nunca hasta entonces.

Más al sud los canadienses avanzaron nuevamente en las vecindades de Vis-en-Artois. La importancia del avance en este sector proviene de que nos lleva en pleno a arterias principales de la línea de Hindenburg, y debemos esperar un gran esfuerzo de los alemanes y una batalla formidable a fin de detener nuestra marcha.

Así, a raíz de violentos contraataques alemanes viniendo en dirección a Oppey, hemos podido mantener todas nuestras ganancias hechas al norte del Scarpe el lunes último y ayer. Los alemanes se apresuraron a enviar refuerzos y los echaron a la lucha a toda prisa, sufriendo fuertes pérdidas bajo el fuego de nuestra artillería y ametralladoras. Más al sud hemos realizado éxitos notables apoderándonos de Croisilles en las primeras horas del día. Más al sud todavía, continuamos avanzando. Fay y Ablaincourt están en nuestras manos.

### Las agencias alemanas

ROMA, 29 — Los radiogramas de las agencias alemanas continúan su campaña, cuyo objeto es hacer creer que la lucha submarina tiene pleno éxito para alcanzar el fin que se proponen. Hablan de navíos hundidos, pero se cuidan muy bien de hacer mención de los esfuerzos que realizan los aliados para reintegrar sus flotas respectivas. Solo Italia, en donde las industrias navales, aún cuando por la calidad de la producción están a la altura de los tiempos, están menos desarrolladas que en otros países en lo que se refiere a la cantidad, fueron construidas este año 120.000 toneladas de material flotante. Esta cantidad ha de duplicarse o triplicarse en el próximo año pues Italia que durante la guerra ha construido quince nuevos astilleros, tiene en construcción otros siete. Según las últimas estadísticas, los aliados han construido coplexivamente durante el trimestre que acaba de vencer, 1.180,000 toneladas de material flotante, lo que representa una disponibilidad que supera en mucho al material hundido.

### El ministro italiano de transportes

ROMA, 29—El ministro de Transportes, hon. Villa, se ha hecho cargo interinamente del ministerio de Armas y Municiones, que en esta forma vuelve a independizarse del ministerio de la Guerra, con el cual sin embargo hará frente en perfecto acuerdo con las necesidades del municionamiento.

### El arzobispo de Czernowitz

AMSTERDAM, 29—Comunican de Viena que el emperador Carlos destituyó al arzobispo de Czernowitz, el cual durante la ocupación de la Bukovina por los rusos ordenó al clero que rogaran por el emperador de Rusia y familia.

### El gobierno provisorio de Arcangel

AMSTERDAM, 29—Comunican de Arckangel con fecha 5 del corriente, que el gobierno provisorio formado allí se llama directorio supremo del territorio septentrional. Comprende a miembros de la Asamblea Constituyente dispersada por los bolsheviki y recibirá el apoyo del diario obrero "Lutsch" a condición de que prosiga una política socialista y se resista al movimiento reaccionario. La población se opone a la movilización por la fuerza y a la guerra. En consecuencia el ejército y la marina son limitados. Ese directorio dependerá del apoyo de los aliados hasta la formación del gobierno.

### La extensión de la línea británica

LONDRES, 29— La Agencia Reuter publica la siguiente información:

A las 11 de esta mañana al este de Arras, la línea británica se extendía más allá del bosque de Sart. Habíamos alcanzado también las inmediaciones occidentales de Boiry, Notre Dame y Remy Haucour y ocupábamos ontaine les Croisilles, o sea un avance de un kilómetro en un frente de seis kilómetros.

### Las fuerzas austriacas en Francia

ROMA, 29—Según informaciones procedentes de fuente neutral los contingentes austriacos que combaten en el frente francés son muy limitados y su presencia al lado de los alemanes obedece tan solo a razones de orden moral. Los austriacos han enviado en apoyo de los alemanes sin embargo una considerable cantidad de artillería.

### Los comunicados de la noche

ORIENTE

PARIS, 29 (Oficial)—En Oriente hubo actividad de artillería en las dos Cerna.

En Albania, los austríacos hicieron solamente tímidos ensayos para volver a tomar contacto con nuestro nuevo frente.

La aviación británica bombardeó campamentos al norte de Doiran.

GRAN BRETAÑA

LONDRES, 29—El comunicado relativo a la aviación anuncia:

Los aeroplanos británicos, volando a poca altura, desplegaron nuevamente actividad el día 27 en el frente de batalla y a pesar de las nubes adversas bombardearon y ametrallaron a tropas y convoyes enemigos.

Nuestros aeroplanos y globos de observación dieron numerosos informes relativamente a la marcha de la batalla. Se libraron numerosos combates aéreos.

Hemos destruido nueve aviones y hemos obligado a otros cinco a aterrizar desmantelados. No han regresado siete de los nuestros. Hemos derribado a dos globos que cayeron envueltos en llamas y nuestros cañones antiaéreos derribaron a un avión de reconocimiento.

Durante el día hemos arrojado 27 toneladas de bombas.

LONDRES, 29 — El comunicado del Mariscal Haig anuncia:

Al sud del Somme, los australianos presionaron vigorosamente al enemigo y han alcanzado la línea general de Fresnes a Herbecourt.

El enemigo opone resistencia encarnizada delante de los pasajes del río en Brie y Peronne.

En la orilla norte del Somme nos hemos apoderado de Carlu y Hardecourt después de un violento combate y avanzamos en dirección a Maurepas.

Entre Bapaume y el Scarpe hemos continuado atacando hoy e hicimos progresos en todos los puntos.

Los londinenses, desbordando gradualmente la aldea de Croisilles donde el enemigo resistía con encarnizamiento, se apoderaron de esa aldea.

Los ingleses avanzaron combatiendo en dirección a Vraucourt y al sudeste de Fontaine le Croisilles.

Después de un violento combate que duró todo el día, los canadienses desalojaron a los alemanes de varias localidades fuertemente defendidas y de importantes sistemas de trincheras, apoderándose de las aldeas de Boiry Notre Dame y Pelve.

Hicimos cierto número de prisioneros en el curso de esa operación.

Durante el día hemos avanzado nuestra línea al norte de Locon.

ITALIA

ROMA, 29 (Oficial)—Hemos hundido a un buque a motor enemigo cerca de Torbolo en el Lago de Garda.

Hemos capturado prisioneros en Val Posina y Val Dassa.

Hemos hecho volar un depósito de municiones del enemigo y aniquilamos a una pequeña guardia en la región del Monte Grappa.

En el Valle Lagarina, en la meseta de Asiago y en la zona del Monte Asolone hubo concentraciones eficaces del fuego de nuestras baterías contra columnas de fuerzas enemigas en movimiento y centros de reunión enemigos.

JAPON

TOKIO 29 (Oficial)—Una parte del destacamento del general Fujii llegó a Manchuli el 22 del corriente. Las tropas de Semenoff rechazaron al enemigo el día 11 y ocupraon la línea de la frontera al norte de Manchuli. Los chinos y las tropas checo-eslovacas acogen cordialmente a las tropas japonesas.

FRANCIA

PARIS, 29 (Oficial)—Hemos continuado persiguiendo al enemigo, que bajo nuestra presión vigorosa precipitó su retirada en un frente de unos 30 kilómetros y hemos alcanzado las alturas en la orilla izquierda del Somme desde Cizancourt hasta la región al este de Nesle. Más al sud bordeamos el canal Nord en la mayor parte del trayecto de Nesle a Noyon.

Al norte del Oise hemos tomado Suzoy, Pont l'Eveque, Wauchelles y Porquericourt. Hemos avanzado hoy más de 10 kilómetros en ciertos puntos. Desde esta mañana hemos reconquistado unas 40 aldeas.

El enemigo abandonó importante material, entre él tres trenes cargados de material. Hicimos quinientos prisioneros entre el Oise y el Aisne.

En vivos combates librados en la región de Juirgny los norteamericanos rechazaron valientemente varios contraataques. También pusieron a raya una fuerte tentativa del enemigo para pasar el Vesle al sud de Bazoches y Fismettes.

### El "Infanta Isabel de Borbón"

**Llegará el domingo**

La agencia de la Compañía Trasatlántica Española nos hace saber que el vapor «Infanta Isabel de Borbón» llegará a nuestro puerto el domingo de mañana atracando en los muros de la dársena I, para el desembarco de los pasajeros y correspondencia.

### Federación Rural

**Sesión del Consejo**

Se cita a los señores ingenieros Carlos A. Arocena, doctor Daniel Castellanos, Nicolás Inciarte, doctor José Irureta Goyena, doctor Pedro Manini Ríos, doctor Domingo R. Bordaberry, doctor Luis A. de Herrera, doctor Eugenio J. Lagarmilla, doctor Carlos María Urioste, doctor Juan A. Cachón, ingeniero Juan José de Arteaga, Alejandro Victorica, Liborio Irigarri, Francisco Haedo Suárez, José Elorza, Serafín J. Milans, Manuel Flores, Ovidio Morató, Bernardo Rospide, Eduardo Artagaveytia, Oscar de Porciúncula, Severino Pereyra Brasil, ingenieros agrónomos Carlos Fonseca y Miguel Carriquiry para la reunión que celebrará el Consejo de la Federación Rural hoy jueves 29 del corriente a las 5 y 30 p. m., en el local social calle Ituzaingó 1389.

—Los Secretarios.

Bebed Agua Salus

## Del frente italiano

EXITOS INGLESES EN ITALIA

ROMA, 28 (Oficial)—Hubo acciones de artillería al Noroeste de Monte Grappa y en Montello. En los valles Concei y Giudicaria hemos rechazado tentativas de ataque de parte del enemigo. Al Oeste de Asiago destacamentos británicos realizaron una brillante irrupción en las posiciones enemigas y después de una lucha cuerpo a cuerpo capturaron 270 prisioneros entre los cuales hay seis oficiales. También capturaron algunas ametralladoras. En el medio Piave, nuestros destacamentos arrebataron al enemigo armas y materiales. Nuestros aviones efectuaron felices acciones de bombardeo contra campos de aviación enemigos y otros objetivos militares.

### La situación en el frente británico

LONDRES, 29—El corresponsal de la «Agencia Reuter» acerca del ejército británico telegrafía hoy lo siguiente:

Los rasgos más salientes de la situación en el frente británico esta mañana son el éxito continuo del movimiento adelante al este de Arras, el aumento de la resistencia de parte de los alemanes en esas vecindades y en el Somme y finalmente, el mal tiempo. Los alemanes ponen en línea músicos, personal del servicio de sanidad, soldados empleados en la reparación de los caminos y todos los hombres que pueden colocar un pie delante del otro, a fin de reforzar los hacinamientos de unidades reunidas de bien lejos, a fin de intentar poner un dique a nuestro avance. Hemos capturado inmenzas cantidades de nuevos equipos en el curso de nuestro avance. Hemos encontrado en Miraumont vastos abastecimientos pertenecientes al cuerpo de ingenieros, en tanto que en otros lugares hemos reconquistado todos los depósitos de municiones que habíamos tenido que abandonar en el curso de nuestra retirada en Marzo último. Esto procura ventajas inestimables a nuestros artilleros en el curso de su avance rápido, y alivia al servicio de transporte de una de las más rudas tareas. Es posible hacerse una idea del agotamiento de las reservas enemigas por el hecho de que el 148° regimiento de la 41ª división ha vuelto a aparecer en la defensa de Cappy, aunque esa división haya perdido 2,250 prisioneros entre el 8 y el 10 de Agosto y fué retirada como no estando más en estado de batirse. Los prisioneros hechos esta semana dicen que en el curso de uno de nuestros raids de bombardeo los cuarteles generales del príncipe Rupprecht fueron alcanzados y que entre las víctimas figuran un general comandante de zapadores y un capitán del estado mayor. Esos soldados son del parecer de que en tiempos como éstos el príncipe Ruprecht debería encontrarse cerca de su ejército, en lugar de estar haciendo la corte a una princesa bien lejos del frente. Acabo de saber que un avión de caza británico de dos asientos libró un maravilloso combate. Empezó por perseguir a 12 aparatos Fokker, que parece se esquivaron todos juntos. Cuando el aparato hubo pasado bien las líneas alemanas, aparecieron otros 8 aparatos encima del avión británico y lo atacaron. Entonces los 12 Fokkers que se había batido en retirada se unieron al combate. Uno de ellos fué derribado en llamas, pero cuando el piloto británico resultó herido su camarada decidió que era tiempo de regresar. Durante ese tiempo habían aparecido todavía otros Fokkers y nuestro aparato fué perseguido hasta una distancia respetable del frente por más de veinte aviones enemigos. Y a pesar de todo los soldados de infantería alemanes dicen que sus aviadores no hacen nada. Un prisionero tomado en un avión destruido dijo que en el curso de un reciente raid a poca altura contra el aerodromo de Lomme, han sido completamente destruidos 17 biplanos Fokker.

### Los sofismas de la prensa austro-alemana

ROMA, 29 — Los diarios enemigos continúan en su sistema de hacer circular noticias alarmistas respecto a los aliados. En estos días hacen mención de combates que según ellos habrían ocurrido en Libia con efectos desastrosos para las armas italianas. Para restablecer la verdad respecto a la situación política y militar en Libia es oportuno poner de relieve que los italianos mantienen sus ocupaciones en la costa en forma tal que los rebeldes ni piensan atacarlas. En efecto, se han limitado a molestar alguna vez con tiros de artillería las posiciones italianas de Homs, pero con todo lo que les ayudan los eelementos turcos y alemanes, sus cañones fueron reducidos a silencio todas las veces, casi enseguida. Por lo que respecta a Cirenaica, la situación no podría ser mejor. Reina en esa zona la mayor tranquilidad y las autoridades italianas mantienen excelentes relaciones con los indígenas. El intercambio con el interior continúa desarrollándose normalmente, habiéndose reanudado también con los oasis existentes en el sud de Cirenaica y los trabajos agrícolas se realizaron pacíficamente con muy buen resultado.

### Batallones de boy scouts

ROMA, 29 — Los batallones de boy scouts que se hallan con las fuerzas del ejército en las provincias y con las de marinería en Spezia con motivo de participar en las grandes maniobras, se van concentrando en esta capital para ser revistados el 31 del corriente.

### El general Peppino Garibaldi

ROMA, 29 — Comunican de París que el general Peppino Garibaldi fué condecorado con la Cruz de Oficial de la Legión de Honor con motivo de su vibrante actuación en el frente francés.



PARA CURAR ó ALIVIAR LA TOS
CASI SIEMPRE DESAPARECE LA TOS ANTES DE TERMINAR LA CAJA
TÓMENSE LAS ANTIGUAS Y RENOMBRADAS PASTILLAS PECTORALES DEL Dr. ANDREU
Pídanse en las farmacias
ASMÁTICOS usad los CIGARRILLOS y PAPELES AZOADOS del mismo AUTOR, que calman el ASMA al instante, por fuerte que sea

## DE LA GUERRA

### De Francia

CONFERENCIA INTER-ALIADA

PARIS, 28—El Comité Confederal de la Conferencia General de Trabajo reunido ayer aceptó en principio la celebración de la conferencia inter-aliada que se reunirá en esta capital.

No se fijó la fecha para la reunión de esta conferencia esperándose para hacerlo el regreso del presidente de la Confederación General de Trabajo de Norte América, Mr. Gompers.

Este comité especificó de que esta conferencia se reuniría bajo las mismas bases para la discusión y comportaría las mismas indicaciones que la Conferencia Socialista de Londres celebrada en el mes de febrero último.

...riosa resistencia a la última ofensiva alemana nos suministra una prueba sorprendente.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE SUECIA

PARIS, 28—Entrevistado por un representante del diario "Excelsior" Mr. Eugen Waerd nuevo Ministro de Suecia en Francia, se felicitó por la conclusión del arreglo entre su país, Inglaterra, Norte América y Francia, desde el punto de vista del aprovisionamiento de Suecia, pues disminuirá los efectos de la escasez y consolidará la amistad que existió siempre entre Suecia y estos países especialmente con Francia. Personalmente, agregó, soy un ferviente admirador de la civilización francesa y sería siempre feliz en contribuir a estrechar los lazos que unen a Francia y á Suecia. Este Ministro terminó declarando que en el curso de sus viajes á París durante la guerra tuvo la ocasión de admirar a la población cuya confianza mismo en los períodos críticos no fué jamás perjudicada y es feliz al verla hoy igualmente calma en la era de los éxitos.

### La cuestión rusa

LOS CONTINGENTES DE GUERRAS ALIADAS

LONDRES, 28—Comunican de Vladivostock que los contingentes de fuerzas aliadas han progresado en una extensión de seis millas en el frente de Oussuri.

Los cónsules aliados en Vladivostock aconsejaron el desarme y alejamiento de las tropas de Horvath y Pleshkoff.

EL TEMOR DE LOS MAXIMALISTAS

ZURICH, 28—Ha llegado a esta ciudad el señor Arno Dosch Fleuriot, quien salió de Moscú el día 3 del corriente después que los maximalistas habían arrestado a los cónsules franceses y británicos.

El gobierno, según dice, viendo que la situación se empeoraba para él estaba apoderándose de rehenes por centenares, los que eran conducidos por las calles para ser encerrados en Cronstadt donde probablemente se les habrá fusilado, alegándose represalias por supuestos fusilamientos de todos los maximalistas tomados por los aliados en su marcha en Arkángel.

Los maximalistas pretenden que el más serio de los peligros que amenazan a los soviets es el levantamiento del gobierno de Nijnovgorod, cerca de Petrograd, cuya consecuencia probable sería el corte de la línea férrea entre Moscú y Petrograd.

FLOTILLA MAXIMALISTA DISPERSADA

LONDRES, 28—Una comunicación de Arkangel da cuenta de que las fuerzas aliadas han dispersado a una flotilla fluvial maximalista.

A MIL QUINIENTAS MILLAS DE VLADIVOSTOCK

LONDRES, 28—Los diarios anuncian que tropas japonesas llegaron a Hailar a mil quinientas millas de Vladivostock.

EL GENERAL PLESKOFF

LONDRES, 28—Comunican de Vladivostock que el general Pleskoff, obrando a nombre del general Horvath, ejecutó un golpe de estado y lanzó una proclama declarando que las fuerzas militares rusas en Extremo Oriente están comprendidas en su comando. El gobierno Siberiano lanzó una contra proclama denunciando al general Horvath, pero las fuerzas voluntarias rusas se unieron al general Horvath en masa. Los cónsules y autoridades militares de la "Entente" fueron convocados para estudiar la situación.

TRATADOS RUSO-ALEMANES

AMSTERDAM, 28—Una comunicación oficial de Berlín da cuenta de que Alemania y Rusia firmaron ayer tres tratados suplementarios del tratado de paz de Brest-Litowsky.

### La guerra en los mares

VAPOR ESPAÑOL TORPEDEADO

LONDRES, 28—Ha sido torpedeado el vapor español "Carasa".

130 CADAVERES ALEMANES

COPENHAGUE, 28—130 cadáveres de marineros alemanes fueron arrojados recientemente a la costa de Jutlandia.

DESMENTIDO

PARIS, 28—El Ministro de Marina desmiente el anuncio sobre la captura del teniente de navío Schwieger, asesino del "Lusitania", el cual ha muerto hace mucho tiempo.

### Otras informaciones

DISCURSO DEL Dr. BRUM

WASHINGTON 28—El Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, doctor Brum, pronunciando un discurso en honor del Ministro de Estado, Mr. Lansing, declaró de que ha llegado el momento para las naciones de las dos Américas de asociarse para excluir a la injusticia y a la agresión de las relaciones internacionales.

EL MINISTRO Sr. ORLANDO

ROMA, 28—Ha regresado a esta capital, procedente del frente, el primer Ministro, señor Orlando.

## Deportes y deportistas

### FOOTBALL

**El Campeonato Sud-Americano y la Copa Río Branco—Fechas para los matchs**—La comisión especial escogida por la sección de deportes terrestres de la Confederación Brasileña, ha resuelto fijar el siguiente programa para la disputas de los matchs del Campeonato Sud-Americano, como los de la Copa Río Branco en que intervendrán únicamente uruguayos y brasileños:

—Noviembre 10—Domingo—Chilenos y brasileños.

—Noviembre 15—Viernes—"Copa Río Branco"—Uruguayos y brasileños.

—Noviembre 17—Domingo — Argentinos y brasileños.

—Noviembre 21—Jueves—Chilenos y uruguayos.

—Noviembre 24—Domingo—Argentinos y brasileros.

—Noviembre 28 — Jueves — Uruguayos y argentinos.

—Diciembre 1—Domingo — Uruguayos y brasileros.

**Los brasileños se preparan**—Los brasileños, previsores por supuesto, se preocupan de organizar su team para las próximas disputas del campeonato. Han formado, por de pronto, los siguientes cuadros dentro de los cuales seleccionarán el team que ha de servir de plantel para el definitivo:

Team A—M. Mendonca; S. Vidal, F. Neto, A. M. Castro (Lais), S. Lagreca, Italo Rosetti, A. Xavier, M. Andrade, A. Friedenreich, J. C. Guimaraes (Zezé), Arnaldo Silveira.

Team B—Dionisio Santos; Palamone, E. Nery, Sergio Pereira, J. M. Sisson, A. Almeida, O. Carregal, A. Días, B. Santos (Santinho), Haroldo Domingues, E. Machado.

Una vez formado el cuadro en definitiva, lo someterán a las siguientes prácticas:

24 de Octubre (en Río)—Contra combinado de la Liga Metropolitana.

10 de Octubre (en San Paulo)—Contra combinado de la Asociación Paulista.

24 de Octubre (en Río)—Contra combinado de la Liga Metropolitana.

3 de Noviembre (en Estadio)—Contra combinado de la Asociación a construirse con Paulista y Liga Metropolitana.

**Los jueces del campeonato**—Los brasileños, propondrán para intervenir como jueces en el Campeonato Sudamericano, a los señores Alfonso de Castro (Río) y Odilón Penteado (San Pablo).

**De la vecina orilla**—De nuestro servicio telegráfico separamos la siguiente noticia:

Buenos Aires, 28—Ha despertado enorme interés el partido de football entre empleados de bancos argentinos y uruguayos que debe realizarse en Buenos Aires el día 7 de Setiembre próximo a beneficio de los hospitales municipales de Buenos Aires.

Este interés se ha despertado por la delegación de gerentes de bancos que acompañará a los jugadores.

Los gerentes de bancos de Buenos Aires y las autoridades de la Liga Bancaria de Football iniciaron los trabajos relacionados con la recepción de estos.

FEDERACION D. URUGUAYA

**BOX—Campeonatos Nacionales**—La Unión de Sociedades de Box ha resuelto iniciar en el próximo mes de Octubre los grandes campeonatos nacionales de box para aficionados, correspondientes al corriente año. Al efecto, se ha abierto en la secretaría de la Federación Deportiva Uruguaya, calle 25 de Mayo N.o 506, un registro de inscripciones para todos los "amateurs" que deseen tomar parte en ellos, no exigiéndose otra formalidad que comprobar una edad mayor de 16 años y la presentación de un certificado médico de buena salud para la práctica de este ejercicio físico.

Las categorías en que se disputarán estos concursos, son las siguientes: Pesos Mosca, gallo, pluma, ligero, medio mediano, mediano, medio pesado y pesado. El plazo de las inscripciones se cerrará el 20 de Setiembre. En vista del brillante éxito obtenido en los campeonatos del año pasado, organizados por esta misma institución, se ha resuelto que los encuentros se lleven a cabo en la misma forma, es decir: en 6 asaltos de 2 minutos cada uno con uno de descanso.

Los premios serán: Medalla de oro con el título de campeón, a los vencedores; medalla de plata a los segundos y medalla de bronce a los terceros, todos con su correspondiente diploma.

ESGRIMA

CONCURSO DE ESGRIMA — Se llama a concurso para proveer el cargo de maestro de esgrima en la Plaza de Deportes N.o 2, recientemente ceado por la Comisión Nacional de Educación Física. Los interesados que deberán poseer el título de maestros egresados de la Escuela de Gimnasia y Esgrima del Ejército, deberán inscribirse en el registro que queda abierto en el local de la Comisión Nacional de Educación Física, calle 25 de Mayo N.o 506, en donde podrán tomar vista del reglamento que regirá para dicho concurso. El plazo para la inscripción expira el 15 de Setiembre próximo a las 16 horas. El concurso se realizará en la primera quincena del próximo mes de Octubre.

## ECOS DEL TURF

LA REUNION DEL DOMINGO

**Forfaits**

Premio José Shaw—2000 metros—Visé 50 kilos.

Premio Brumhilda—2000 metros—Vittorio Emmanuele III 55 kilos, Fiemosca 55.

Premio Jalouse—2000 metros—Indio Muerto 47 kilos, Porque sí 47, Atila [illegible].

**El orden de las pruebas**

El orden de las carreras fué modificado quedando en la siguiente forma:

1a carrera, premio Matchina, 1100 metros; 2a. premio Remembrance, 1500 metros; 3a. premio Cimbra, 1200 metros; 4a. premio Bantam, 1600 metros; 5a. premio José Shaw, 2000 metros; 6a. premio Brumhilda, 2000 metros; 7a. premio Bellisa, 1700 metros, 8a. premio Jalouse, 2000 metros.

### TURF ARGENTINO

PRONOSTICOS DE LA PRENSA BONAERENSE

"Ultima Hora"—1a carrera, Belladona; 2a. Montesquieu; 3a. Andanada; 4a. Fusta; 5a. Irrisión; 6a. Remembranza; 7a. Turpin; 8a. Benz.

"La Unión"—1a carrera, Belladona; 2a. Montesquieu; 3a. Andanada; 4a. Briand; 5a. Irrisión; 6a. Remembranza; 7a. Turpin; 8a. Charol.

"Revista Sportiva"—1a carrera, Belladona; 2a. Montesquieu; 3a. Andanada; 4a. Grey Eyes; 5a. Irrisión; 6a. Remembranza; 7a. Turpin; 8a. Benz.

"El Diario"—1a carrera, Belladona; 2a. Montesquieu; 3a. Andanada; 4a. Irmao; 5a. Irrisión; 6a. Remembranza; 7a. Turpin; 8a. Benz.

"Fray Mocho"—1a carrera, Belladona; 2a. Montesquieu; 3a. Andanada; 4a. Briand; 5a. Irrisión; 6a. Leubucó; 7a. Turpin; 8a. Charol.

"La Mañana"—1a carrera, Vela; 2a. Correctó; 3a. Suma; 4a. Fusta; 5a. Rosse; 6a. Quito; 7a. Tumuito; 8a. Encomio.

"La Voz del Norte"—1a carrera, Belladona; 2a. Montesquieu; 3a. Martita; 4a. Irmao; 5a. Fusta; 6a. Vanitoux; 7a. Tenebrosa; 8a. Benz.

"La Razón"—1a carrera, Belladona; 2a. Montesquieu; 3a. Andanada; 4a. Briand; 5a. Irrisión; 6a. Remembranza; 7a. Turpin; 8a. Benz.

"La Argentina"—1a carrera, Moscovita II; 2a. Correcto; 3a. Andanada; 4a. Grey Eyes; 5a. Irrisión; 6a. Remembranza; 7a. Vogt; 8a. Charol.

"Campo y Sport"—1a carrera, Moscovita II; 2a. Montesquieu; 3a. Andanada; 4a. Briand; 5a. Irrisión; 6a. Remembranza; 7a. Turpin; 8a. Benz.

## Noticias diversas

**Agencia de Timbres y Sellados**

Un grupo de gerentes de empresas y altos comerciantes gestionan ante el Ministerio de Hacienda la creación de una agencia de timbres y papel sellado en el local en que funciona la sucursal de correos número 1.

Esa solicitud será previamente informada por el Consejo Directivo de Correos y Telégrafos.

**El Presupuesto Escolar** — En los primeros días de la entrante semana la Tesorería del Consejo de Enseñanza Primaria y Normal iniciará el pago del presupuesto de Agosto a los miembros del Magisterio Nacional y profesores de los institutos que dependen de la expresada corporación. Esos pagos se harán hasta tanto sea liquidado el subsidio correspondiente, con rentas propias.

## MARITIMAS

**El "Reina María Eugenia"**

Un despacho telegráfico recibido de Cádiz hace saber que el lunes llegó a ese puerto el vapor español "Reina Victoria Eugenia", que en los primeros días del mes en curso abandonó el puerto de Montevideo, conduciendo para el viejo mundo numerosos pasajeros de ambas ciudades del Plata.

Según ese mismo despacho, todo el viaje fué hecho sin novedad alguna. En el puerto de Las Palmas, el "Reina Victoria Eugenia" se detuvo algunas horas para descargar una gran partida de harinas que llevaba de esta parte de América.

**El "Trapic"**—

Este vapor inglés que fué el único de ultramar que ayer hizo escala en nuestro puerto.

Procedía este barco de Río Janeiro y después de tomar práctico en la rada siguió viaje para B. Aires.

## Registro Civil

**MATRIMONIOS** — Ignacio Artola, oriental, 45 años, comercio, con Matilde de Salvañach, oriental, 35 años; Julio Espíndola, oriental, 35 años, comercio, con María L. Lugones, oriental, 18 años; José Ceres, oriental, 33 años, comercio, con Irma M. Macchiavello, oriental, 27 años; Erich Thorhauer, alemán, 36 años, comercio, con María Steel, alemana, 25 años; Aniceto B. Bozzano, brasilero, 45 años, oficial de marina, con Leolilde Trexeira, brasilera, 27 años; Juan A. Traversoni, oriental, 27 años, empleado, con Teresa Martignone, oriental, 23 años; Eulogio Boramendi, español, 29 años, empleado, con Adelaida Chicarro, española, 35 años; Salvador López, oriental, 21 años, cortador de calzado, con Carmen Ipolito, oriental, 16 años; Manuel Antúnez, portugués, 29 años, jornalero, con María Noguera, portuguesa, 25 años; Anastasio Maronitte, griego, 21 años, jornalero, con Carmen N. L. Seitter, oriental, 18 años.

**DEFUNCIONES** — Francisco Claudio Hernes, oriental, 55 años, casado, Tacuarembó 932; Gerónimo Fernández, oriental, 27 años, soltero, Hospital F. Ferreira; Angela Charquero Gadea, oriental, 23 años, soltera, Asilo Larrañaga; Edwiges Lagos, oriental, 65 años, soltero, Agraciada 1891; Magdalena Doce de Ambrosano, italiana, 70 años, viuda, Obligado 110; Ramona Formoso de Paez, oriental, 56 años, viuda, Guaná 1923; Juan Lorenzo, oriental, 19 años, soltero, Hospital F. Ferreira; Elena Falco de Petrocs, oriental, 29 años, casada, Hospital Vilardebó; Fulgencia Bordón, oriental, 51 años, soltera, Hospital Vilardebó; José Nieto, español, 36 años, soltero, Hospital Maciel; Avelina Acevedo de Lacerda, oriental, 32 años, casada, Hospital Maciel; Julia Viña de Ganelli, italiana, 72 años, viuda, Agraciada [illegible]; Rafaela Castro de Castro, española, 85 años, viuda, Daymán 1592.

## COMERCIO

### BOLSA

Montevideo, Agosto 28 de 1918

**La RUEDA**

**Deuda Consolidada**

| | | |
|---|---|---|
| $ 9.400 | para fin de mes | 67.60 o/o |
| 9.400 | fin de Setiembre | 67.40 » |
| 9.400 | ídem ídem | 67.50 » |
| 4.700 | ídem ídem | 67.30 » |

**Empréstito de Conversión**

| | | |
|---|---|---|
| $ 112.75 | para mañana | 88.00 o/o |
| 2.258 | ídem ídem | 88.00 » |
| 2.197.50 | ídem ídem | 88.00 » |
| 9.325 | ídem ídem | 88.00 » |
| 932.50 | ídem ídem | 88.00 » |
| 932.50 | ídem ídem | 88.00 » |

**Deuda Interior 1918**

| | | |
|---|---|---|
| $ 2.000 | para mañana | 100.50 o/o |
| 3.000 | ídem ídem | 100.50 » |

**Deuda Obras P. y Conversión de 1914**

| | | |
|---|---|---|
| $ 5.000 | para mañana | 93.50 o/o |
| 5.000 | ídem ídem | 93.50 » |

**Títulos Hipotecarios—Serie N**

| | | |
|---|---|---|
| $ 1.000 | para mañana | 97.50 o/o |

**2.a RUEDA**

**Deuda Consolidada**

| | | |
|---|---|---|
| $ 4.700 | para fin de mes | 67.60 o/o |
| 9.400 | para mañana | 67.00 » |
| 4.700 | para fin de mes | 67.00 » |
| 4.700 | fin de Setiembre | 67.40 » |
| 4.700 | para mañana | 67.00 » |
| 9.400 | ídem ídem | 67.00 » |
| 4.700 | ídem ídem | 67.00 » |
| 9.400 | para fin de mes | 67.00 » |
| 23.500 | ídem ídem | 67.00 » |
| 1.410 | para mañana | 67.00 » |
| 9.400 | para fin de mes | 67.10 » |
| 9.400 | fin de Setiembre | 67.20 » |

**Empréstito de Conversión**

| | | |
|---|---|---|
| $ 932.50 | para mañana | 88.00 o/o |
| 932.50 | ídem ídem | 88.00 » |

**Deuda Interna 1916**

| | | |
|---|---|---|
| $ 5.000 | para fin de mes | 100.80 o/o |
| 5.000 | para mañana | 100.80 » |
| 10.000 | para fin de mes | 100.80 » |
| 1.000 | para mañana | 100.90 » |

**Deuda Obras P. y Conversión de 1913**

| | | |
|---|---|---|
| $ 1.000 | para mañana | 93.50 o/o |
| 15.000 | ídem ídem | 93.50 » |
| 1.500 | ídem ídem | 93.50 » |
| 10.000 | fin de Setiembre | 94.00 » |
| 35.000 | ídem ídem | 94.00 » |
| 20.000 | para mañana | 93.50 » |
| 20.000 | fin de Setiembre | 94.00 » |
| 16.000 | para mañana | 93.60 » |

**Bonos de Oro 5 o/o 1915**

| | | |
|---|---|---|
| $ 500 | para mañana | 79.25 o/o |
| 9.000 | ídem ídem | 79.00 » |

**Títulos Hipotecarios—Serie U**

| | | |
|---|---|---|
| $ 1.700 | para mañana | 97.70 o/o |

**Títulos Hipotecarios—Serie P**

| | | |
|---|---|---|
| $ 1.000 | al contado | 97.50 o/o |
| 2.000 | para mañana | 97.50 » |

**Títulos Hipotecarios—Serie Q**

| | | |
|---|---|---|
| $ 1.700 | al contado | [illegible] |

**Títulos Hipotecarios—Serie R**

| | | |
|---|---|---|
| $ 2.000 | para mañana | 97.40 o/o |
| 3.000 | ídem ídem | 97.50 » |

**Títulos Hipotecarios—Serie S**

| | | |
|---|---|---|
| $ 1.000 | al contado | 96.70 o/o |
| 2.000 | para mañana | [illegible] |

**BOLSA DE COMERCIO DE BUENOS AIRES**
(Por telégrafo)

Cédulas L.C. $172. 101.60.
Id id 9155. 1.a y 2.a 101.50.
Id id 9155. 3.a 102.
Id id 9155 4.a 101.70.
Id H. 104.50.
C. Argentino 1911. [illegible]
Pavimentación Semestral 83.90.
Título 7 o/o E. Ríos 92.
Certificados Municipales 99.70.
6 o/o. 8.a 90.20.
Smithfield. 7.20.
Las Palmas Chaco Austral 122.
Perforaciones Raky [illegible]
Tierras del Sud. 94.
Edificadora del Sud. 110.
Puerto Sastre. 3.40.
Sansinena. 268.
Guatraché. 5.65.
La Tandilera. 265.
Avenera Vizcaíno (órdenes) 90.
Introductora Buenos Aires. 261.
Argentina Edificación. 70.
Salinas Hnos. 415.
Astra. 115.
La Ibero-Platense (órdenes) 65.
San Nicolás. 29.40.
Banco Galicia. 165.50.
Banco Francés. 61.
Banco Hogar Argentino. 189.50.
Banco Argentino Hipotecas y Edificación. 62.

### Cambios

TIPOS DEL DIA

**Tipos de mostrador y para pago de letras**

De £ 20 hasta £ 200—Francos, Liras y Pesetas, 500 hasta 5.000—Marcos 400 hasta 4.000 y $ 100 ams. hasta 1.000.

| | 90 d/v | Vista |
|---|---|---|
| Libras esterlinas | 63 7/16 | 62 13/16 |
| Francos | 6.985 | 6.915 |
| Francos (Amberes) | | 6.915 |
| Francos (Suiza) | | 5.165 |
| Liras | | 8.995 |
| Pesetas (Madrid y Barcelona) | | 4.995 |
| Pesos americanos | | 80.40 |

De £ 201 hasta £ 500—Francos, Liras y Pesetas, 5001 hasta 15.000 y $ 1001 americanos hasta 3.000.

| | 90 d/v | Vista |
|---|---|---|
| Libras esterlinas | 63 1/2 | 62 3/8 |
| Francos | 6.90 | 6.92 |
| Francos (Amberes) | | 6.92 |
| Francos (Suiza) | | 5.17 |
| Liras | | 9.— |
| Pesetas (Madrid y Barcelona) | | 5.— |
| Pesos americanos | | 80.30 |

**CANTIDADES MAYORES**

| | Cable | Cheque |
|---|---|---|
| Londres | 63 3/8 | 62 1/2 |
| París | nominal | nominal |
| Génova | | 5.10 |
| Madrid | 79.60 | 79.40 |
| Nueva York | | |

**Cambio sobre Río de Janeiro**
24.300.

**Cambio de Río-Londres**
12 9/16.

**Cambio sobre Buenos Aires**
Vendedor: 14 o/o.
Comprador: 14.25 o/o.
Comprador: 14.30 o/o.

**DESCUENTOS**

**Banco de la República**

| | |
|---|---|
| Cuentas corrientes | 6 a 7 |
| Vales | 5 a 6 |
| Cauciones | 5 a 6 |
| Redescuentos | 4 a 5 |
| Créditos hipotecarios | Cv'cional |

**Otros Bancos**

| | |
|---|---|
| Cuentas corrientes | 8 a 9 |
| Vales | 7 a 8 |
| Cauciones | 7 a 8 |
| Créditos hipotecarios | Cv'cional |

### Caja Argentina de Conversión

Movimiento de oro realizado en el día:

Ley 3871: Saldo en caja, pesos oro sellado 261.598.114.965.

Ley 9480 (en las legaciones): Saldo en caja, 117.434.424.293 pesos oro sellado.

Circulación: 1.154.455.819.20 pesos moneda nacional.

### Mercado argentino de cereales

BUENOS AIRES, 28—Los precios de los cereales para exportación, son los siguientes:

Trigo barleta, a $ 11.40; a id par pan, a 11; Id en Bahía Blanca, a 11; Avena 5.90; Lino, 26.20; Maíz, a 6.40.

Los precios de juste de los cereales, son los siguientes:

Trigo para Agosto, a 11.10; para Setiembre, a 11.10; para Octubre, a 11.25; para Noviembre, a 11.25; para Enero, a 11.50; para Febrero, a 11.45.

Maíz para Agosto, a $ 5.95; para Setiembre, 5.95; para Octubre, 6.10; para Noviembre, 6.25; Disponible, 5.95.

Lino para Agosto, a $ 26.50; para Setiembre, a 26.50; para Octubre, a 26.55; para Noviembre a 26; para Enero, a 22.20; Disponible, a 26.55.

Avena para Agosto, a $ 5.90; para Setiembre, a 5.90; para Octubre, a 6.05.

En la Bolsa de Cereales, se han realizado las siguientes operaciones:

720 bolsas de trigo barleta en Bolsa, a $ 12.20; 215 id de trigo varias clases en Bolsa, a 12; 1.501 id en el interior, a 5.50, 9.70, 11.20 y 12; 322 id en Buenos Aires, de 10.85 a 11.55.

### Valor de la propiedad

VENTAS

$ 4.660, casa, Blandengues 1115 al 17, de 279 metros.

$ 2.235, casa en la Ciudad de Mercedes, calle Dolores, 594 metros.

$ 3.650, terreno en el Boulevard Artigas, 550 metros.

$ 4.161, terreno en el Boulevard Artigas, 512 metros.

$ 3.000, casa calle Arroyo Negro, 122 metros.

$ 3.500, campo en la 1.a sección de Soriano, 41 hectáreas.

$ 1.000, casa en el Miguelete, 617 metros.

$ 105, terreno en inmediaciones de Sayago, 436 metros.

$ 650, terreno en el Barrio Nueva Palmira, 477 metros.

$ 7.186, casa en la calle [illegible], 278 metros.

$ 5.637, terreno en Piriápolis, 7.560 metros.

$ 7.775, campo en la 3.a sección de Maldonado, 172 hectáreas.

$ 24.000 campo en el Rincón de Pereira, departamento de Tacuarembó, 362 hectáreas.

HIPOTECAS

$ 2.166 al 7 o/o anual, [illegible]

### Mercado de Cereales

TRIGO

Las operaciones que se efectuaron han sido con mercado poco activo y precios flojos, unas 1.000 bolsas de grano bueno se colocó a $ 5.20, pudiéndose obtener por el superior hasta $ 5.45.

| | 100 kilos Nominal |
|---|---|
| Superiores del litoral | » |
| Buenos id id | » |
| Regulares id id | » |
| Superiores del interior | » |
| Buenos id id | » |
| Regulares id id | » |
| Defectuosos | » |
| De fideos bueno a superior según clase | » |
| Id regulares | » |

ENTRADAS

Por Estación Central:

A H. y Goicoechea 143 bolsas, a R. Branchi 65, a M. Gonday y Cía. 75, a R. H. Butler 208, a S. G. Aguerrebere 150, a Grela, Munné y Cía. 156, a J. D. Barraqué 54, a S. Soria 84, a A. Cirio y Cía. 63, a L. y Fernández 95, a V. de Azuerre 39, a Taranco y Cía. 250, a E. Storace 165.

Por Estación Bella Vista:

A Vanini Hnos. 170 bolsas, a Molinos Harineros 229, a R. y Amespil 118.

MAIZ

Continúa el desinterés, pues solo se venden partidas de comunes, bien seco, entre $ 3.00 y $ 3.10, siendo de difícil venta las clases inferiores.

| | |
|---|---|
| Cuarentino nuevo, oreado ó seco | Nominal |
| Id id frescos | » |
| Nuevo, seco | » |
| Id oreado, s.c. y estado | » |
| Id fresco id id | » |
| Morocho, bueno, sano, seco | » |
| Id regular seco | » |

ENTRADAS

Por Estación Central:

A Juan Badetto 62 bolsas, a R. E. Butler 359, a R. y Achard 75, a E. y Llovi 16, a Juan Carlos Gómez 40, a Víctor M. Percovich 27.

LINO

Sin negocios y con precios nominales.

CEBADA

| | |
|---|---|
| Cebada, según clase, con bolsa | Nominal |

AVENA

| | |
|---|---|
| Avenas buenas de Estación | Nominal |
| Id regulares id. | » |

FORRAJES

Mercado invariable, dentro de los precios que indicamos:

| | 100 kilos |
|---|---|
| Alfalfas nuevas superior | $ 2.30 a 2.40 |
| Id id regulares | » 2.00 » 2.13 |
| Mescias especiales | » 1.70 » 1.80 |
| Id regulares | » 1.45 » 1.60 |
| Pastos superior | » 1.60 » 1.70 |
| Id regulares | » 1.30 » 1.45 |
| Id campos | » 1.00 » 1.10 |
| Pajas según clase | » 1.10 » 1.30 |

DIVERSOS PRODUCTOS AGRICOLAS

| | |
|---|---|
| | 100 kilos |
| Granza de campaña | Nominal |
| Porotos manteca | » |
| | 10 kilos |
| Porotos blancos, chicos, y color, sanos | Nominal |
| Cariocas | » |
| Alpiste bueno a superior | » |
| Id regular | » |
| Paja de escoba según clase, metro | » |
| | 100 kilos |
| Semilla de guinea según clase | Nominal |
| Papas nuevas del país | |

INDUSTRIA HARINERA

| | 10 kilos |
|---|---|
| Harina especial, según marca | $ 0.95 |
| Id Extra, id id | » 0.89 |
| Id 1.a id id | » 0.85 |
| Id 2.a id id | » 0.75 |
| Id de maíz | » 0.75 |
| | 100 K. |
| Afrecho con bolsa, según fábrica consumo | $ 1.90 a 2.00 |
| Id id exportación | Sin cotización |
| Afrechillo, consumo | $ 2.40 a 2.60 |
| Granzas | Nominal |

ENTRADA DE FRUTOS Y CEREALES

Día 27

Por Estación Central:

104 bolsas de lana, 654 cueros vacunos secos, 2677 cueros vacunos salados, 332 atados y 35 fardos lanares, 19 cueros potros, 32 atados becerros, 2 atados varios, 5 bolsas de cerda, 35 atados corderos, 1398 bolsas de trigo, 579 de maíz, 27 id de porotos, 14 id de lino.

Por Estación Bella Vista:

497 bolsas de trigo.

### Mercado de lanas

ENTRADAS

Por Estación Central:

A F. B. Helguera 3 bolsas, a L. Cadenas y Cía. 48, a A. Otegui 8, a R. Correa 2, a Taranco y Cía. 17, a A. Cirio y Cía. 8, a La Uruguaya 2, a H. y Goicoechea 10, a V. de Aguerre 7.

### Frutos de barraca

CUEROS VACUNOS SECOS

Ninguna operación hemos conocido, pues los compradores permanecen retraídos de plaza. Los precios que indicamos deben considerarse nominales.

| | 10 kilos |
|---|---|
| Lotes matadero superiores sin garrapata, pelo de invierno | $ 6.10 a 6.20 |
| Id campo buenos a superiores sin garrapata id | » 6.00 » 6.10 |
| Id id regulares a buenos, poca garrapata, pelo invierno | » 5.80 » 5.90 |
| Id id con recargo de garrapata, según estado | » 5.20 » 5.40 |
| Id becerritos sin garrapata | » 10.70 » 10.80 |
| Id id con garrapata | » 5.35 » 5.40 |
| Id nonatos al barrer | » 10.70 » 10.80 |
| Id id de vientre e inservibles | » 2.50 » 3.00 |
| Fronterizos buenos lotes, con poca garrapata pelo invierno | » 5.80 » 5.90 |
| Id regulares s/c | » 5.60 » 5.70 |
| Id inferiores o con recargo de garrapata | » 5.20 » 5.40 |
| Entre Ríos buenos lotes pelo | » [illegible] » 6.10 |
| Correntinos, conj. buenos, según proporción de pelo. Dudo. | » 5.80 » 6.00 |
| Id id regulares id id | » [illegible] » 5.70 |
| Paraguayos, conj. buenos, angostos, id id id de pelo | Sin compradores |
| Id verano ó desparejos según conjunto | » |
| Cuyabanos buenos lotes según conjunto | » |
| Id inferiores a regulares id id id | » |

CUEROS VACUNOS SALADOS

Tampoco para este fruto se ha efectuado negocio alguno, debiéndose seguir considerando sus precios nominales.

| | Uno |
|---|---|
| Novillos, lotes consumo y mataderos, según peso, etc. | $ 1.40 a 1.50 |
| Vacas, id id id id | » [illegible] |
| Vaquillonas, id id id id | » [illegible] |
| Terneras de 10 a 14 kilos | » 2.80 » 2.90 |
| Becerros de menos de 10 kilos | » 1.95 » 2.00 |
| Nonatos de rodeo, bien sacados y buen tamaño, sin tajos | » [illegible] |
| Id id id regulares | » [illegible] |
| Id id id vientre | » [illegible] |

CUEROS LANARES

La industria local ha adquirido unos pequeños lotes de calidad superior. El mercado queda encalmado y los precios que indicamos deben considerarse nominales.

| | 10 kilos |
|---|---|
| Merinos 1.1 lana entera, según conjunto | [illegible] |
| Cruzas 1.2 id id id | [illegible] |
| Brasileros y fronterizos 1/4 lana arriba según conjunto | [illegible] |
| Maldesechos | [illegible] |
| Estancia adelantados según conjunto | [illegible] |
| Estancia atrasados según conjunto | [illegible] |
| Maldesechos | [illegible] |
| Pelados | [illegible] |
| Maldesechos de pelados | [illegible] |
| Corderitos, la pieza | [illegible] |

CUEROS DE POTRO

Se coloca como indicamos:

| | 10 kilos |
|---|---|
| Sanos | [illegible] |
| Mal desechos | [illegible] |
| Inservibles | » 0.90 » 0.95 |
| | Uno |
| Salados | [illegible] |
| Potrancas saladas | [illegible] |
| Potrillos | [illegible] |

CUEROS SILVESTRES

| | Kilo |
|---|---|
| Ciervos anchos | $ 0.32 a 0.35 |
| Id angostos | » 0.22 » 0.26 |
| Nutrias casadas como bolso o abiertas por el lomo, libre de inservibles | » 1.30 » 1.40 |
| Id chicas y abiertas por la barriga id id | » 0.65 » 0.70 |
| | Uno |
| Carpinchos de cuenta | $ 0.80 a 0.90 |
| Lobo grande de río | » 1.60 » 1.70 |
| Id medianos | » 0.75 » 0.85 |
| Venado | » 0.18 |
| Cabra | » 0.50 » 0.59 |
| Zorros con cola | » 0.25 » 0.30 |
| Id sin cola | » 0.12 » 0.15 |

CERDA

Se cotiza como sigue:

| | 10 kilos |
|---|---|
| Mezcla buena del interior, peso neto, libre de garra | » 2.50 a 2.60 |
| De vaca sin garra | » 2.40 » 2.50 |

PLUMA

Se vende a los precios que detallamos:

| | Kilo |
|---|---|
| Marca especial | $ 3.10 » 3.30 |
| Buena y fresca | » 2.80 » 2.99 |
| Regular y con chica | » 2.20 » 2.30 |

### Entradas de ultramar

DIA 28

Clyde, vapor inglés a Maclean y Stapledon con carga.

### Embarque de exportación

**Resguardo Principal**

**Buenos Aires**, vapor "Cabo Corrientes" por G. M. Martínez 146 cajones de pescado cada uno 8 colleras y 6 cajones de sesos y riñones cada uno 130 kilos.

**Inglaterra**, vapor "Bristol" por Vecino y Compañía 120 sacos de fariña cada uno 70 kilos.

**Buenos Aires**, vapor "Ciudad de Buenos Aires" por S. M. Martínez 45 cajones de pescado cada uno 8 colleras.

**Resguardo Muelle B**

**Barcelona**, vapor "Salta" por M. Allende y Compañía 101 fardos lana sucia con 47.369 kilos y 504 cueros vacunos secos con 4.650 kilos.

**Resguardo Mercado de Frutos**

**Génova**, vapor "Garibaldi" por M. y Ruiz 1.698 cueros vacunos secos con 17.682 kilos.

### Despachos judiciales

**Dia 28**

ALTA CORTE DE JUSTICIA

Doctores Pinto, Garzón, Cuñarro, Romeu Burgues, Basso.

**Trámite judicial:** — O. Bejarano con C. Balsán juicio de imprenta R. E. N. N., A. Leikht concordato preventivo extrajudicial, A. B. de Larrosa con C. Gardone daños perjuicios. Exhorto de las autoridades judiciales brasileñas solicitando la extradición de un procesado por hurto. Una causa por homicidio, recurso de casación, J. M.a Navarrete con L. de León R. E. N. N., A. Brizuela con sucesión de A. Sanguinetti rendición de cuentas.

**Trámite administrativas:** — Solicitud de licencia del Juez Letrado de Comercio de segundo turno, Libertades condicionales y anticipadas tramitadas: 8, concedidas: 1, Queja del Juez de la 8.a sección de Minas con el Teniente Alcalde del 1er. distrito, Exhorto del Juez Letrado de Instrucción de 3er. turno a las autoridades argentinas en sumario por homicidio, Don M. Laens solicita se le expida un certificado, Certificado de revisación del protocolo del escribano J. F. Amilivia de Treinta y Tres, Cuentas adeudadas a A. Pelaéz y otros por diligencias sumariales en el Departamento de San José, Queja de la Comisión R. de Pensiones contra el Juez de Paz de la 1.a sección de Minas. Antecedentes relativos a servicios prestados a la justicia por el Dr. L. de Vila, Consulta del Juez de Paz de la 3.a sección de Minas, Don C. D. Fernández formula una denuncia con el Juez de Paz de la 6.a sección de Maldonado. Observaciones al protocolo del Escribano don A. Dupont. A. P. Barreiro formula una queja con el Juez de Paz de la 21.a sección de la Capital. El Juez de Paz de la 6.a sección de la Capital la nueva sede de las oficinas del Juzgado, Exposición del Escribano Público Dr. J. M. Durán Guani, Queja de R. López Cueva con el Juez de Paz de la 16.a sección de Canelones, Queja del Teniente Alcalde del 5.o distrito de la 5.a sección de Tacuarembó, Queja de don A. Machado con el Teniente Alcalde del 1er. distrito 2.a sección de Minas, El Juez Letrado Departamental de Rivera comunica que se ha hecho cargo de los protocolos del extinto escribano don P. Quesada. Antecedentes relativos a la renuncia del Juez de la 12.a sección de Canelones. Expedientillo sobre servicios prestados a la justicia por don E. Ortega.

**Movimiento habido:** — Cuadernos de protocolos revisados: 12, rubricados: Expedientes entrados administrativos: 7, id en trámite: 6, Oficios librados: 11, Legalizaciones: 5, Relaciones quincenales recibidas: 16, Acuerdos: 1, Sorteos: 1, Expedientes pasados a estudio: administrativos: 9, Judiciales: 8.

J. Cabilló, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1er. TURNO

Doctores Emilio Jiménez de Aréchaga, Miguel V. Martínez y Leopoldo Mendoza y Duran.

**Trámite:** — V. [illegible] con A. Bianchi, Banco de Crédito con E. Carrara de Casella Z., L. Laporte con A. Solla, L. De León con Sanda y Compañía, Viera con Pazos, Sucesión de T. Rodríguez Pereira, L. García con F. Mora P., Revert sumario aduanero, [illegible] de V. Mongrell, dos en causas criminales por el delito de homicidio, un juicio de desahucio.

**Interlocutorias:** — H. Ruiz con C. Núñez, J. Mundell con concurso V. Mongrell otra, una causa criminal por el delito de homicidio.

**Definitivas:** — Sucesión de E. Pons Fernández, una causa por contrabando.

Adrián Castro, secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.o TURNO

Dres. Alfredo Furriol, Ramón Montero Paullier y Tróilo D. Pílegro

**Trámite:** — Martínez Lino B. y otros con sucesión de A. M. a Méndez, Piriz M. con S. Olmos de Corbo, Arcosa M. con J. [illegible], Vázquez S. con V. Pedoja, [illegible] de Rolando M. con sucesión de R. Pascale y otros, Islas M. con J. Barrabe, Casaña F. con B. Delfino, Pesant de Risso A. sucesión.

**Definitivas:** — Una en causa criminal, E. Cayetano con C. Shaw.

José V. Evia, secretario.

JUZGADO L. N. DE HACIENDA

**Trámite:** — La Dirección General de Aduanas con los señores Cassarino Hnos., El Estado contra J. Echeverría y J. J. Christophersen, Compañía de Seguros London y Lancashire contra el Estado, Policarpo Azarez denuncia la mina "Ricaño". R. Assandri y S. B. Mulhall denuncia la mina "Yacimiento Francia". Los señores Vidal y Battestin agentes del paylebot "Presidente Irigoyen" en auto con la Dirección General de Aduanas, F. Prieto denuncia la mina "Felipina", C. Cagnoli con el Fisco, I. Casas denuncia la mina "La Rápida", J. M. Gorlero y J. M. Alarcón [illegible] y otros denuncia la mina "San Juan", Fisco contra doña L. O. de Puccio por reivindicación de terrenos en los Pocitos, V. Giaccone denuncia las minas "Santa Ana" y "Santa Luisa".

**Definitivas:** — El Fisco contra los señores Christophersen Hnos.

Domingo E. González, actuario.

JUZGADO L. DE COMERCIO DE 1.er TURNO

Doctor Ovidio Grané

**Trámite:** — Belloch y Susviela matrícula, J. A. de Core con J. Caussi, Oficio del Juzgado Letrado de lo Civil de primer turno en autos F. M. Barrios proponiendo concordato preventivo extrajudicial, D. Aguirre matrícula, J. F. Castillo con Cometti y Compañía, S. González con M. Noble Maiiho, D. Díaz con A. Artagaveytia (hijo), P. Capece proponiendo concordato preventivo extrajudicial, F. Acosta con H. Garibaldi, J. Marchese matrícula, Pascale y Rolando proponiendo concordato preventivo extrajudicial, incidente M. Pombo, A. R. Dagnino con Gandolfo y Morere, Banco Italiano del Uruguay con D. Legrand y Compañía, J. Díaz Porto y Compañía con S. Zin, J. García Maffarini con A. Starico y otro, L. Dupin con J. Crossi, F. Dix con B. San Martín, C. Belmunt Goloroni con A. Dagnino, J. C. Díaz con L. Macedo y otro, F. Vázquez Cores proponiendo concordato preventivo extrajudicial, incidente O. Galizia, J. Raymonda proponiendo concordato preventivo extrajudicial, F. Schiaca y otro con A. González proponiendo concordato preventivo extrajudicial, F. Villán, Sosa Pons y otros solicitando la liquidación de la sociedad J. Mariño y otros, J. C. Silva Ferrer y Compañía matrícula, I. Costa y otro con J. R. Miranda, Muscetti Gulchón y Compañía con F. Camarotte, A. M. Fernández y Compañía con Martins y Compañía, Dodero Hnos. Sociedad Anónima matrícula.

**Interlocutorias:** — Suárez y Compañía con J. M. Picos, S. Quintero con F. Martínez, F. A. Matto con J. Bianchi, A. Romero Mello quiebra.

**Definitivas:** — J. M. Caggiano matrícula, E. G. de Pizarro matrícula, A. Castro matrícula.

**Libros rubricados:** — Carrau y Compañía 3, West India Oil Company 3, A. Mochó 4, Torres y Compañía 3, Hermosilla y Compañía 3, J. Nadal 1.

Mateo Mario Figares, actuario.

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE 1.er TURNO

Doctor Federico Carbonell y Vives

**Trámite:** — M. E. Abeijón contra A. A. Cores, F. Darquiez contra M. Echani divorcio, M. Inhero artículo 113 del Código Civil, A. Rosado auxiliatoria de pobreza y artículo 113 del Código Civil, J. Caviglia con L. Durañona desalojo, N. Piñero de Fernández inscripción en el Registro del Estado Civil, M.

López con J. Gottlebe divorcio. F. Salas con F. Lindekar divorcio, incidente por costas, M. E. Nieto con E. Rossi divorcio, A. Constantini con Viuda e hijos de J. J. Aguerre devolución de títulos, D. de Armas sucesión, L. M. Lolito y otros nombramiento de tutor, B. A. Montaldo de Cosco venia, P. Carpy con E. Pagi divorcio, C. M. Echavarría con R. Maino aprobación de un convenio, I. Regoni auxiliatoria de pobreza, M. Long con E. de la Torre divorcio, P. Silva con A. M. Soto divorcio, L. Gárate ciudadanía, D. Clemente ciudadanía, M. I. Maceiro inscripción en el Registro del Estado Civil. L. Aroma ciudadanía, M. Méndez Díaz ciudadanía, M. Lanata ciudadanía, L. Dupañona con E. Balparda, A. Avellaneda inscripción en el Registro del Estado Civil. A. Pérez contra M. C. Viera divorcio, C. González ciudadanía. L. Lemos por sus hijos menores contra J. Chiapponi y otro investigación de la paternidad. E. González Cortezón contra C. Cortezón Romero divorcio. M. C. Cesales antecedentes. E. Suárez de Posse sucesión. A. Guedes de Resende con J. Ricciardi divorcio. T. Scampini sucesión, D. Acevedo con F. Ramos cobro de pesos, M. y J. Imaz con A. Soto cobro de pesos. V. González ciudadanía. Oficio del señor Juez Letrado Departamental de San José N.o 678. F. Rerolla con A. Camaño cobro de pesos, M. Zorzita de Varzas de Irscin Cabrera con M. de Irscin Cabrera divorcio. J. P. Mantegani y otros rectificación de partidas, J. H. Otero con A. R. Moeller alimentos, V. Bakos incapacidad. J. Silveira contra A. Dinna divorcio. M. A. Torales de S. Fuente divorcio. D. de Armas sucesión, A. Rumi de Russieri sucesión. L. Osorio sucesión. H. E. Rovigna con G. Sisto divorcio. Oficio del Tribunal de Apelaciones de 1er. turno número 161.

Interlocutorias: — A. Mariani Spasionzi con E. Pastorm Gaja divorcio, H. H. Hernández sucesión, C. Algorta Real de Azúa contra E. Puppi daños y perjuicios, M. V. Giuzio de Rienzi venia, J. Guillermo con Corradi Hermanos reconocimiento de firma. Peyrallo R. F. y L. M. de Sierra y otros con J. A. Souto rescisión de contrato y daños y perjuicios. T. C. Zanelato con J. I. Domínguez divorcio. C. González Crespo con I. Sontelo Martínez divorcio. E. E. Hernez con F. Montalvo divorcio.

Definitivas: — M. Turnoni con E. Casals y Deñilo divorcio, O. Rodríguez solicitando cumplir el artículo 113 del Código Civil. C. Mantegani sucesión. E. Fynn de Platero curadora de la incapaz M. T. Platero Fynn venia, R. N. de Rodríguez incapacidad, los audiencias de divorcio.

José Pedro Barbot, actuario.

**JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL DE SEGUNDO TURNO**

**Doctor Manuel F. Silva**

**Trámite** — I. Piantelli de Pazolli con A. Pazolli, divorcio; M. Bellmunt Golorons contra A. Palma, divorcio; incid., sobre inventario y medidas de seguridad; J. Fernández con E. Curlis, div.; C. Torani con J. Mayobre, div. unil.; A. Arias con A. Piedras div. unil.; A. C. Cavia con A. Bavio, cobro de pesos; M. A. Risser con B. Facols, cobro de pesos, digo div.; F. Carosella con E. Orehura, div.; M. J. Claps con E. L. Menelier, div.; E. Villar con C. Estevez, div.: incid. sobre levantamiento de interd.; F. Eyheracher de Durant con P. Salvo y Cía., cobro de pesos; I. Leites ant. de este menor; J. Trangui con J. M. Eugenia, div.; H. Viquer con L. Olivera, div.; M. Duhalde, auxil.; E. Mahause con A. Ledrest, div.; D. Berenguer de Latorre con J. I. de Latorre, pensión alimenticia; M. F. Ferro con P. Ferrin Ferro, div.; R. Pages solicitando la entrega de su menor hija natural Dolores Isabel; A. Palma con A. Giorello ejec. de hip.; L. Varela con L. F. Gimaraens, amparo posesorio; O. Mabragaña contra M. M. Buttones, div.; A. Moret con A. Escarsell, div. unil.; F. I. Monasterio con M. R. Maratea, div.; L. Orena con B. Torres, div. unil.; M. Ruibal, ciud.; F. Lansiani solicitando se le nombre un curador ad-litem contra F. Capellano, div. unil.; V. S. Pereira, inscripción en el Registro del E. C.; A. B. Bavio, auxil.; H. Vigil con J. C. Thode, desalojo; J. M. Ibarburo, auxil.; E. Q. de Izquierdo con A. Izquierdo, div. unil.; F. Camella, tutela; A. Galazzo, auil.; C. Causa de Barbieri con A. Barbieri, div. unil.; V. Luzardo con V. Ruiz Díaz, div.; F. Ruiz antec. de este menor; C. Lazarina contra H. Olasarri, cobro de pesos; Exhorto núm. 2375 del Departamento de C. Largo, autos R. Maderos, suc.; Exh. N.o 1905 del dep. de Paysandú, autos M. S. Barrere, contra F. Velazco, reivindicación.

**Definitiva** — P. Ferrandi y A. Ferrandi, rect. de partidas.

**Interlocutorias** — M. Remedios Rey de Verdes con M. Verdes, div.; A. M. Delmond con A. P. Domínguez. Audiencias 3 — **Eduardo Routin**, actuario.

Nota — En el despacho del día 22 por un error de copia en un juicio seguido por Clara y González Vázquez, se hace figurar el nombre de Andrés Lerena, sin ser parte ni tener en este asunto intervención alguna.

**Eduardo Routin**, Actuario.

# REMATES

**Gomensoro & Castells**

# 2 PIANOS

DE MUEBLES: buen juego de dormitorio roble, ropero de 2 espejos, 2 mesas de luz con cristal y espejo, 2 mesas de liz con cristal y espejo, cama matrimonial, juego tapizado en velours beige, sofá, 2 sillones y 2 sillas, 1 piano perpendicular Sprunk, 1 piano para estudio, 1 angelus con rollos, 1 caja de hierro, biblioteca seccional, escritorios roble, juegos dormitorio, perchas vestíbulo con espejo, baño aporcelanado, calentadores, estufas, máquina escribir, coser, cuadros, espejos, artefactos, alfombras, caminero de Smirna, colchones, cortinados, muebles sueltos, adornos, loza, cristalería, metales, menaje y demás que estará en exhibición.

# Banco Hipotecario del Uruguay

INSTITUCION DEL ESTADO — FUNDADO EN 1892

**Estadizado por Leyes de 8 de Junio de 1912 y 22 de Octubre de 1915**

| | | |
|---|---|---|
| Capital autorizado | $ | 5.000.000 00 |
| Capital integrado | » | 3.703·829 37 |
| Reserva inmobiliaria | » | 78.264 94 |
| Reserva para los riesgos de los préstamos | » | 123.390 47 |
| Reserva para alquileres | » | 8.000 00 |
| Cédulas y títulos en circulación a 31 de Mayo de 1918 | » | 39.782.150 00 |

Concede préstamos en títulos hipotecarios hasta 30 años de plazo, desde $ 200 a $ 300.000, sobre propiedades que sean susceptibles de producir renta, los que pueden cancelarse en cualquier momento, total ó parcialmente.—El préstamo sólo devenga interés hasta el día en que se cancele.—Se puede disminuir el préstamo haciendo entregas parciales del 5 %, del monto primitivo, como mínimo, en cuyo caso la cuota se abona en lo sucesivo sobre el saldo deudor.

Las cancelaciones ó entregas parciales, se pueden efectuar en títulos que se reciben a la par, o en efectivo.—Interés y comisión, 7 % anual.—La cuota, que comprende interés y amortización, se abona semestralmente en los préstamos rurales y trimestralmente en los urbanos, importando $ 4 01 y $ 2 respectivamente por cada cien pesos — Recibe depósitos en caja de ahorros para ser invertidos en títulos hipotecarios; y hace préstamos en cuenta corriente, con garantía de los mismos, y a término, con caución de Deuda Pública y de Títulos Hipotecarios. Las escrituras de hipoteca están exentas de sellado: los certificados de los registros del Estado y el estudio de los títulos de las propiedades que se gravan, son gratuitos. Compra y vende títulos hipotecarios, por cuenta de terceros; recibe los mismos en custodia sin cobrar comisión; y paga los cupones antes de su vencimiento, mediante un descuento. — Los cupones de los títulos se pagan tambien en Europa, por intermedio de La Banque de Paris et des Pays Bas, de Paris, en sus sucursales de Amsterdam y Ginebra, y por los Srs. Glyn, Mills, Currie y Co. Ltd. en Londres.—Administra las propiedades gravadas.—Fracciona y vende propiedades al contado ó a plazos, por cuenta de terceros.—Para facilitar el fraccionamiento de campos, concede préstamos hipotecarios que pueden ofrecerse a los compradores de los lotes.—Vende y arrienda casas y campos.—Tiene agencias en la capital de los departamentos.—El Estado garantiza el servicio de los títulos hipotecarios, los depósitos en caja de ahorros y en general todas las operaciones del Banco.

CALLE MISIONES, 1429, 1435 Y 1439

En nuestra casa: Piedras 318

EL VIERNES 30 de Agosto, a las 2 de la tarde, y al mejor postor.

Seña: 25 o|o. Comisión: 3 o o. Entrega al día siguiente.

3375-ag.30

**Gomensoro y Castells**

# HOY

**Excepcional Remate**

## Una gran partida

DE

Hierro galvanizado acanalado

**APOLLO**

N.o 24 10 3, medidas surtidas del 6 al 10, 1.400 atados

## 14.000 CHAPAS

**(140.000 kilos más ó menos)**

recientemente descargadas en la Dársena II, calle CIUDADELA, donde tendrá lugar el remate.

EL JUEVES 29 de Agosto, a las 2 de la tarde, remataremos a la más alta postura por orden y cuenta de quien corresponda.

En lotes a la vista y a gusto de los compradores

200 atados de 12 chapas núm. 6.
450 id id 10 id id 7.
250 id id 10 id id 8.
450 id id 8 id id 9.
50 id id 7 id id 10.

Venta despachado, en oro sellado y sin reclamo.

Seña: 20 o|o. Comisión: 3 o|o. Otros informes: Piedras 318.

3367-ag.29.

**Gomensoro y Castells**

## Un lote excepcional

Incomparable para construir un Petit Hotel. — **En nuestra principal arteria: Avenida 18 de Julio número 1107, entre Paraguay y Plaza Cagancha, frente a la Intendencia. — Area: 110 metros 48 dec. — Renta anual: $ 1.800. — Base de venta definitiva: $ 20.000.**

EL SABADO 31 de Agosto, a las 3 de la tarde, en la misma propiedad situada en el paraje más aristocrático y comercial de la City.

Facilidades de pago. El comprador puede tomar a su cargo una hipoteca por $ 17.000 al 7 o o por 1 año.

Títulos garantidos: escrituración a cargo del comprador. Garantía: 10 por ciento. Comisión: 1 o'o.

Otros informes, plano, etc., Piedras 318.

3343-ag.31.

**Gomensoro y Castells**

**Propiedad de altos, muy central, compuesta de dos casas de familia, calle 25 de Mayo núm. 70-72. —Buena ubicación, renta segura, edificación sólida.**

EL JUEVES 5 de Setiembre, a las 4 p. m., en la misma, al mejor postor, no hay base.

Se compone cada casa de 5 buenas habitaciones, despensa, cocina, patio, w. c., etc.

Terreno mide: 7 m. 301 de frente al Norte por 17 m. 18 de fondo. Títulos garantidos. Garantía: 10 o|o. Comisión: 1 o|o. Pueden visitarse. Informes: Piedras 318.

3374-st.5.

**Gomensoro y Castells**

## Dos Buenas Casas Bajas

**Excelente posición**

**Yaguarón 1230-1236, entre Soriano y Canelones. — Inmejorable oportunidad para colocar bien el dinero. — Siempre alquiladas. — Pueden producir $ 1.080 anuales. — Venta por separado, al mejor postor, en las mismas.**

EL SABADO 31 de Agosto, a las 4 p. m., remataremos por ausentarse su propietario, estas dos buenas propiedades que se componen cada una de sala, escritorio, comedor, 4 dormitorios, despensa, cocina, 2 cuartos altos para servicio, sólida edificación, tirantería de hierro, en terreno de magníficas dimensiones. Miden 10 m. 75 de frente por 23 m. 25. Area: 250 metros.

Títulos de primer orden. Escritura a cargo del comprador. Garantía: 10 por ciento. Comisión: 1 o o.

Visítense de 4 a 5. Informes: Piedras 318.

3344-ag.31.

**Gomensoro y Castells**

## Casa moderna

**con jardín al frente y gran fondo**

**CON FACILIDADES DE PAGO**

Posición inmejorable: 8 de Octubre núm. 301, casi esquina Larrañaga. —Construída recientemente por su dueño, para vivir. — Reune todas las comodidades. — Disponible de inmediato.

EL DOMINGO 1.o de Setiembre, a las 4 p. m., en la misma, sin base. Consta de hall de entrada, sala, buen comedor, 4 dormitorios, cuarto baño, patio cerrado, cocina, despensa, 2 altillos para servicio, instalación eléctrica, molino, gran fondo con entrada independiente, con garage, caballeriza, cochera, gallinero, arboleda frutal, etc. Mide 12 m. 05 de frente. Area: 910 metros. Caño maestro, afirmado, vereda, arrimos, pagos. Títulos garantidos: escritura a cargo del comprador. Garantía: 10 o'o. Comisión: 1 o'o. Puede visitarse todos los días de 3 a 4. Mitad al contado, mitad a dos años de plazo. Con el interés de 6 1 2 o o.

3342-st.1.o

# Dupont y Lawrie

**JUDICIAL**

## 2 Buenas Casas de Bajos

Ubicadas en paraje de gran porvenir, A 80 metros de la Cárcel de Mujeres y 300 del Arsenal de Guerra. Gran altura.

Una con frente a la calle Cufré número 2060 y la otra, que linda por los fondos, da frente a la calle Fé número 2059.

**Bases de venta bajísimas $ 2933.34 y $ 2000.00** respectivamente o sean 2|3 partes del aforo establecido para el pago del impuesto inmobiliario.

**El Domingo 1 o de Setiembre a las 3 y 3 1|2 de la tarde venderemos**, separadamente, estas dos buenas propiedades de acuerdo con el siguiente:

EDICTO: Por mandato del señor Juez de lo Civil e Intestados de Primer Turno, doctor don Luis María Gil, dictado en los autos caratulados: "Sucesión de Dolores Soto de Borrazás" se hace saber al público que el día 1.o del entrante mes de Setiembre a las 3 de la tarde y 3 y 1|2, y en el lugar de su ubicación se procederá por los martilleros señores Dupont y Lawrie asistidos del Alguacil y Actuario del Juzgado a la venta en remate público y bajo la base de las dos terceras partes del aforo establecido para el pago del impuesto inmobiliario de los siguientes bienes: 1.o a las 3 de la tarde: Un solar de terreno con el edificio que contiene, situado en la novísima ciudad de este departamento señalado con el número seis en el plano respectivo, levantado por el agrimensor Alfredo Lerena en Octubre de 1893, compuesto de 201 metros 86 decímetros, teniendo 8 metros 59 centímetros de frente al Oeste a la calle Cufré N.o 2060 entre las de Pagola y Hocquart; veinticós metros con cuarenta centímetros al norte lindando con el solar cinco; por el sur veinticuatro metros sesenta centímetros y lindando con el solar siete y con sus fondos y al oeste ocho metros noventa centímetros lindando con antiguo camino. El bien descripto ha sido aforado en la suma de cuatro mil cuatrocientos pesos.

2.o A las 3 y 1|2, un solar de terreno y lo en él edificado, situado a inmediaciones de Las Tres Cruces, manzana mil ciento sesenta y seis de la novísima ciudad de esta Capital señalado en el plano respectivo con el número dos y comprende una superficie de ciento ochenta metros noventa decímetros encerrados así: 10 metros 307 milímetros de frente al nordeste a la calle Fe N.o 2059, 18 metros 80 centímetros en el costado noroeste confinando con el solar tres de Emilio Novello; 16 metros 30 centímetros en el sureste con el solar uno y 10 metros 57 centímetros al suroeste, lindando con propiedad del causante. Este bien está aforado en la suma de tres mil pesos.

SE PREVIENE: 1.o—Que el mejor postor deberá oblar el 10 o|o de su oferta a los efectos de lo dispuesto en el artículo 919 del Código de Procedimiento Civil. 2.o Que los gastos de escrituración serán de cuenta del comprador. 3.o Que los títulos y demás antecedentes se hallan de manifiesto en la Oficina calle Rincón 472, a disposición de los interesados. Montevideo Agosto 9 de 1918.—Patricio A. Pereira, Actuario.

Por más informes, ver a los martilleros, Cerrito 521.

3295-St.1

DE FACIL DIGESTION — **FIDEOS SALUS** — ELABORADOS CON AGUA MINERAL — Insuperables como alimento

# VAPORES

## R. M. S. P. THE ROYAL MAIL STEAM PACKET Co

SALIDAS PARA EUROPA

Salidas de La Plata (R. A.)

Salidas de Montevideo

## P. S. N. C. THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co

Por más informes ocúrrase a los agentes

**MACLEAN & STAPLEDON**

PIEDRAS, 332

1063-pte.

## LLOYD BRAZILEIRO

**PATRIMONIO NACIONAL DEL BRAZIL**

**Sede: Río de Janeiro — Montevideo, Piedras, 363-365**

### LINEA SUD

Vapor brasileño

**Florianópolis**

Saldrá el 3 de Setiembre para Río Grande, (Pelotas y Porto Alegre) con trasbordo en Río Grande, Florianópolis, Itajahy, San Francisco, Paranaguá, Antonina, Santos y Río de Janeiro.

Recibe pasajeros y carga.

Vapor brasileño

**Minas Geraes**

Saldrá el 15 de Setiembre para Río Grande, Santos, Río de Janeiro y puertos del Norte hasta el Pará.

### LINEA MATTO-GROSSO

Vapor brasileño

**CACERES**

Saldrá el 30 de Agosto para Corumbá y escalas.

### LINEA SUD

Vapor brasileño

**Servulo Dourado**

Saldrá el 10 de Setiembre para Río Grande. (Pelotas y Porto Alegre), con trasbordo en Río Grande. Florianópolis, Itajahy, San Francisco, Paranaguá, Antonina, Río de Janeiro. Recibe carga y pasajeros.

### LINEA EXPRESA

EL PAQUETE **CUYABA**

Saldrá el 8 de Setiembre para Santos, Río Janeiro, Bahía, Recife y Pará. Recibirá pasajeros y carga. Para más informes a la Agencia.

Para más informes, a la Agencia.

Pte.-1245-h.n.o.

# BANCOS

Las ventajas positivas del ahorro y las facilidades para practicarlo y estimularlo quedan ampliamente evidenciadas con las ALCANCIAS que entrega el

## Banco de la República

a toda persona que deposite DOS PESOS en la

## Caja de Ahorros

Esos dos pesos ganan interés y el depositante puede retirarlos en cualquier momento.

Los saldos de dinero gazarán intereses de acuerdo con la siguiente escala:

**De $ 1 a 300 6 o|o anual**
**» » 301 » 1.000 5 » »**
**Por mayor suma convencional**

Artículo 12, párrafo 2.o de la Ley Orgánica del Banco de la República:

El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

EL AHORRO no requiere un valor ni una inteligencia superiores, ni ninguna virtud sobrehumana. Sólo requiere sentido común y el poder resistir a fruiciones egoístas. Realmente, el ahorro no es sino el sentido común en acción por un ejercicio cotidiano.

Las personas que gastan todo lo que ganan, tienen que ser necesariamente débiles e impotentes: esclavos del tiempo y de las circunstancias.

S. Smiles (EL AHORRO).

# Banco Anglo-Sud Americano

**Casa Matriz: Londres**

## Capital y Reserva £ 6.155.000

**Sucursal Montevideo**

**388 - CERRITO - 388**

**PAGA HASTA**

# 5 %

**en Caja de Ahorros y Depósitos fijos**

**F. T. JACOBY.—Gerente**

Pte.

# BANCO COMERCIAL

**Establecido en el año 1857**

**CERRITO esquina ZABALA**

| | | |
|---|---|---|
| Capital autorizado | $ | 4.000.000 |
| realizado | » | 2.000.000 |
| Fondo de reserva | » | 940.000 |

DIRECTORIO — José Saavedra, presidente; doctor Alejandro Gallinal, vice-presidente; Nicolás Pelrano, Félix Ortiz de Taranco, doctor José Irureta Goyena, Antonio Goicoechea, doctor José Pedro de Santayana, vocales.

La demora en contestar sobre un negocio, perjudica con frecuencia a los interesados. El Banco Comercial se señala por la rapidez con que trata sus asuntos.

**ARTURO DAVIE, Gerente.**

# Banco Francés

## Supervielle & Cia.

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1887

423 - 25 de Mayo - 427 — Montevideo

EN COMUNICACION DIRECTA CON SU CASA DE BUENOS AIRES

SUPERVIELLE & C.a—San Martín 150

OPERACIONES

**Sección Bancos:** Descuentos, sobre compra y venta de títulos y monedas extranjeras, cartas de crédito, órdenes de Bolsa, cauciones de títulos cotizables en la Bolsa, giros sobre el Interior y Exterior, cobro de cupones, custodia de títulos de renta.

Recibe dinero en cuenta corriente y a plazo fijo y efectúa toda clase de operaciones bancarias.

**Sección Propiedades:** Se ocupa de todo lo que se relaciona con las propiedades, tanto urbanas como rurales.

**Sección Remates:** Se encarga de vender (por cuenta de terceros) fincas, campos y terrenos, en subasta pública y particularmente.

**Sección Coffres-Forts:** Posee una completa instalación de "Cajas de Seguridad", que alquila a precios reducidos.

**Sección Alcancías:** Ofrece al público pequeñas cajas de níquel, destinadas a acumular fondos en "Cajas de Ahorros" disponibles para el depositante en cualquier momento.

**Sección Representaciones:** En esta Sección, cuyas oficinas se hallan en la misma calle 25 de Mayo 415, están instaladas las Agencias de Navegación "Sud Atlantique", "Transports Maritimes" y "France-Amerique".

Se encarga de la representación de casas extranjeras que deseen tramitar negocios de importancia en el Uruguay y Argentina.

Atiende por teléfono, órdenes relacionadas con las diversas Secciones del Banco y facilita detalles sobre cualquier asunto referente a las mismas.

**JUAN M. GORLERO,** Gerente.

# Banco Italiano del Uruguay

**Casa matriz**

**423 — CALLE CERRITO — 423**

MONTEVIDEO

**Empezó sus operaciones el 2 de Noviembre de 1887**

| | | |
|---|---|---|
| Capital autorizado | | $ 5.000.000 |
| Capital suscrito y realizado | | » 3.000.000 |
| Fondo reserva | $ 1.050.250 | |
| Fondo de previsión | » 150.000 | $ 1.200.250 |

SUCURSALES: Paysandú y Mercedes. CORRESPONSALES en todas las demás capitales de los departamentos de la República.

**AGENTES**

**Italia**—Banca d'Italia, Banco di Napoli, Bartolomeo Parodi e Fratelli, Banca Commerciale Italiana, Crédito Italiano, Banza Belizaghi, Sebasti & C.a, fu de Fernex & C.a.

**Inglaterra** — N. M. Rothschild and Sons, Baring Brothers & C.a Ltd., Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de París, London Country and Westminster Bank Ltd., Swiss Bankverein, A. Rüffer & Sons, Crédito Italiano, Banca Commerciale Italiana.

**Francia**—de Rothschild Fréres, Crédit Lionnais, Comptoir National d'Escompte de París, Banque Suisse et Francaise, Societé Générale (de París), London County and Westminster Bank Limited.

**España**—Crédit Lyonnais, Banco Hispano Americano, E. Sainz e Hijos, Sobrinos de José Pastos, García Calamarte & C.a.

**Portugal** — Banco de Minho, Crédit Franco-Portugais.

**Bélgica** — Banque Centrale Anversoise, Banque de l'Union Anversoise, Banque Internationale de Bruxelles, Crédit Mobilier de Belgique.

**Suiza**—Banca de la Svizzera Italiana, Bankverein Suisse.

**República Argentina** — Banco de la Nación Argentina, Banco de Italia y Río de la Plata, Nuevo Banco Italiano, Banco Comercial Italiano, National City Bank of New York, Banco Holandés de la América del Sud, Banco Francés e Italiano para la América del Sud, Banco Español del Río de la Plata, Banco Italo-Belga.

**Brasil** — Banco do Brazil, Banque Francaise et Italienne pour l'Amérique du Sud, Banco do Recife, London and River Plate Bank Ld., London Brazilian Bank Ld., Banco de Commercio e Industria, Banco Pelotense, Banco da Provincia de Río Grande do Sul, Banco do Commercio do Porto Alegre.

**Paraguay** — Banco de la República, Banco Mercantil del Paraguay.

**Chile** — Banco de Chile, Banco de Londres y Río de la Plata.

**Estados Unidos**—Klidder, Peadoby & C.a, National Bank of Commerce, Guaranty Trust Company of New York, Mechanics and Metals National Bank.

El Banco emite Cartas de Crédito, Transferencias telegráficas, Letras de Cambio a vista y a plazo y se ocupa en general de todas las demás operaciones bancarias.

Abre Cuentas Corrientes y recibe depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros a los siguientes tipos de interés:

Abona en Cuenta Corriente a vista . . 1 % anual
y cobra por anticipos . . Convencional

Por depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros abona los siguientes intereses:

| | | |
|---|---|---|
| A vista después de 30 días cumplidos | 1 | % anual |
| A retirar con 60 días de aviso | 4 | % » |
| A 3 meses de plazo | 4 | % » |
| A 6 » » » | 5 | % » |
| A 12 » » » | 5 ½ | % » |
| Por más tiempo | | Convencional |

**Administración de propiedades**

El Banco se ocupa de la administración de propiedades, mediante una módica comisión, y de la remesa de fondos a cualquier punto de la República o del extranjero, a indicación de los interesados.

**Cajas de Seguridad**

El Banco alquila al público, a precios módicos, Cajas de Seguridad de varios tamaños, instaladas en el subsuelo de su propio local, de absoluta seguridad contra incendios, robos, etc.

Pte.

BEBER AGUA SALUS ES TENER SALUD

# Banco de la República O. del Uruguay

**FUNDADO EN 1896**

Capital autorizado . $ 25.000.000.—
integrado . » 15.747.549.12

**Casa Central**

CALLE ZABALA esq. CERRITO

**AGENCIAS EN MONTEVIDEO**

AGUADA—Avenida Rondeau esquina Valparaíso. Horario: de 10 a 16. Sábados: de 10 a 12.

PASO DEL MOLINO—Calle Agraciada núm. 968. Horario: de 9 y 1|2 a 11 y de 14 a 16. Sábados: de 9 y 1|2 a 12.

AVENIDA FLORES—Avenida General Flores núm. 2236. Horario: de 9 y 1|2 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 9 y 1|2 a 12.

UNION—Calle 18 de Julio núm. 203. Horario: de 9 y 1|2 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 9 y 1|2 a 12.

**SUCURSALES**

Artigas, Batlle y Ordóñez (J.), Canelones, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, Lascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Cuareim, Santa Rosa del Yí, Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres, Trinidad.

**OPERACIONES DEL BANCO**

Cuentas corrientes en oro y plata.

Descuentos de documentos de comercio.

Préstamos con garantía hipotecaria a los agricultores pequeños, lecherías y otras industrias rurales, amortizables en cinco años.

Préstamos con garantía a los ganaderos para poblar o repoblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses.

Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquila.

Cartas de Crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.

Giros sobre el exterior: sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc.

Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras Sucursales mediante pequeñas comisiones.

Cobranzas de cupones y dividendos, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.

Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros.

Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.

La Casa Central, hasta nuevo aviso,

**ABONARA**

| | % | hasta $ |
|---|---|---|
| En cuenta corriente a oro | 1 | 300.000 |
| En depósitos a la vista | 1 | 300.000 |
| En Caja de Ahorros | 3 | 10.000 |
| En id id Alcancías | 6 | 300 |
| En id id Alcancías | 5 | 1.000 |
| En id id mayores sumas | Convencional | |

En las cuentas antes mencionadas, solo se abonará interés cuando hayan trascurrido por lo menos 90 días desde la apertura de la cuenta.

| | % | hasta $ |
|---|---|---|
| En plazo fijo a 3 meses | 3 | 10.000 |
| En plazo fijo a 6 meses | 3 ½ | 10.000 |
| En plazo fijo a 1 año | 4 | 10.000 |
| Por mayor plazo y suma | Convencional | |

Por los depósitos a plata no se abonará interés.

**COBRA**

| | |
|---|---|
| Por descubierto en Cuenta corriente | del 7 al 8 % |
| Por vales | del 6 ½ al 7 ½ % |
| Por conformes y cauciones | del 6 al 7 % |
| Por redescuentos bancarios | del 4 ½ al 5 ½ % |

Casa Central—Horas de Oficina: de 10 a 15. Sábados: de 10 a 12.

**Ley Orgánica del Banco de la República del 17 de Julio de 1911**

Artículo 12.—La Emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de la emisión, depósito y operaciones que realice el Banco.

**JORGE WEST,** Gerente.

# Banco de Londres y Río de la Plata

**418 — CALLE CERRITO — 418**

**Agencia: Río Negro esq. Miguelete**

Casa matriz: en Londres.—Sucursales en: Francia: París; República O. del Uruguay: Paysandú y Salto; República Argentina: Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Setiembre, Boca, calle Santa Fe núm. 2122; calle Bernardo Irigoyen núm. 1138; Rosario de Santa Fe, Mendoza, Bahía Blanca, Concordia, Córdoba, Tucumán, Paraná; Brasil: Río de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Curityba, Victoria, Manaos (Agencia); Chile: Valparaíso y Santiago; Agencia en Nueva York.

Capital autorizado: £ 4.000.000, o sean $ 18.800.000.

Capital suscripto: £ 3.000.000, o sean $ 14.100.900.

Capital integrado: £ 1.800.000, o sean $ 8.460.000.

Fondo de reserva: £ 2.000.000, o sean $ 9.400.000.

El Banco dá y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades del mundo. También expide giros postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal, y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

**TASA DE INTERESES**

Se abona (según cantidad)

Por depósitos a 30 días de aviso, 1 % anual.

Por depósitos a 3 meses fijos, 3 % anual.

Por depósitos a 6 y 12 meses fijos, 4 % anual.

EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA

A vencer cada 3 meses, 3 % anual.
A vencer cada 6 meses, 4 % anual.
A vencer cada 12 meses, 4 % anual.

**SE COBRA**

Por adelantos en cuenta corriente convencional.

Por descuento de vales o conformes convencional.

Montevideo, Marzo 29 de 1917.

**EDUARDO RICHARDS,** Gerente.

4-pte.

# London & Brazilian Bank, Limited

**1477 — CALLE ZABALA — 1477**

| | | |
|---|---|---|
| Capital suscripto (125.000 acciones de £ 20 c|u.) | £ | 2.500.000 |
| Capital integrado | » | 1.250.000 |
| Fondo de reserva | » | 1.400.000 |

**CASA MATRIZ**

**7, Tokenhouse Yard, Londres**

República Argentina: Buenos Aires, Rosario de Santa Fe.

Brasil: Río de Janeiro, Pará, Manaos, Ceará, Pernambuco, Bahía, Santos, Sao Paulo, Corityba, Río Grande do Sul, Porto Alegre, Pelotas.

Francia: París (5 rue Scribe).

Estados Unidos: Nueva York (Agencia), 56, Wall Street.

Portugal: Lisboa, Oporto.

El Banco tiene corresponsales en Portugal, Francia, Italia, España, Sud Africa, Australia, Nueva Zelandia.

El Banco emite Giros sobre las ciudades y pueblos principales de los países que preceden.

**TASA DE INTERESES**

El Banco abona:

| | | |
|---|---|---|
| En cuenta. Depósito a retirar con 30 días de aviso | 3 | % anual |
| En cuenta. Depósito a retirar con 60 días de aviso | 4 | % » |
| En cuenta. Depósito a 3 meses fijos | 4 | % » |
| En cuenta. Depósito a 6 meses fijos | 4 ½ | % » |
| En Caja de Ahorros, hasta $ 10.000 | 4 | % » |
| Por depósitos a mayor plazo | | Convencional |

Se encarga de toda clase de negocios bancarios.